

# Mini-bingo à Joliette

par René-François DESAMORE

Deux prisonniers du Centre de détention de Joliette ont vainement tenté de s'évader, hier après-midi. Si leur projet d'évasion a avorté en quelques minutes, ils ont néanmoins tenu en haleine, pendant plus de quatre heures, une vingtaine de policiers et des milliers de curieux en détenant deux gardiens en otage.

A 16 h.30, le sergent Sylvio Brissette, gardien au Centre de détention du palais de justice de Joliette pousse le chariot sur lequel sont déposés les plats métalliques contenant le spaghetti, le jambon et le café qui sont au menu des six prisonniers, en l'occurrence Frédéric Archambault et Arthur Brasseur (alias John Davis) qui sont accusés de tentative de vol à main armée à Saint-Calixte, ainsi que Bernard Chartier, Ludger Marineau, Gilles Marion et Claude Sills.

Comme les détenus n'ont pas encore été jugés ni déclarés coupables des actes dont ils sont accusés, ils jouissent d'un régime plus libéral, peuvent se rendre dans une salle équipée de la télévision et également sortir de leur cellule pour prendre sur le chariot, le plateau contenant leur repas plutôt que se le voir glisser par un guichet, comme c'est le cas dans les pénitenciers.

Plat à la figure

Le sergent Brissette libère Frédéric Archambault et Arthur Brasseur pour qu'ils viennent prendre leur plat. Comme ils l'ont fait tous les jours de la semaine dernière, ils s'approchent nonchalamment du chariot, choisissent leur plat puis, brusquement, lancent les plateaux métalliques et leur contenu à la figure du gardien qui possède les clés convoitées de la prison.

Voir MINI-BINGO, page A 6



Aolsr que, encore ému et souffrant d'un choc nerveux (photo du centre), un gardien est conduit vers l'ambulance qui le ramènera chez lui, les deux détenus qui ont tenté de s'évader ont pris place dans les autos qui les conduiront au quartier général de la Sûreté du Québec à Montréal.

photo Robert Nadon, LA PRESSE

## Deux accidents d'avion: 131 morts

d'après PA, UPI

Au moins 131 personnes ont perdu la vie en fin de semaine dans deux accidents d'avion. Un s'est produit à Juneau, en Alaska, l'autre près de Hambourg, en Allemagne de l'Ouest.

En Allemagne occidentale, un avion de type BAC-111 s'est abîmé hier soir près d'une autoroute, en tentant de faire un atterrissage forcé peu de temps après avoir décollé.

Les équipes de secours ont commencé hier à réunir les cadavres des victimes de la catastrophe de Juneau. Le Boeing 727 s'appretait à atterrir à l'aéroport lorsque la tour de contrôle perdit contact avec l'appareil.

Le contrôleur avait des difficultés avec un petit appareil et avait demandé au pilote de se mettre en attente. Puis ce fut le silence.

Des recherches furent rapidement entreprises et un hélicoptère repéra l'épave de l'avion écrasé contre le flanc du mont Chilkoot, à moins de 12 milles de Juneau. Au moment de l'accident, le temps était brumeux et la visibilité mauvaise. Une enquête va être ouverte pour tenter de déterminer les causes de la tragédie, car le pilote n'avait rien signalé d'anormal auparavant.

L'avion avait à bord 104 passagers et sept membres d'équipage. Les équipes de secours, lorsqu'elles arrivèrent sur les lieux, ne trouvèrent aucun signe de vie autour de l'épave, dont

les débris étaient éparpillés sur plus d'un mille.

L'aérodrome de Juneau ne dispose pas d'équipement pour aider les avions à se poser par mauvais temps. Selon les services de l'aviation civile américaine, la configuration du terrain qui entoure l'aérodrome rend inopérant un tel équipement.

Juneau se trouve dans une région montagneuse du sud de l'Alaska, à environ 50 milles de la frontière de la Colombie-Britannique. Le mont Chilkoot, d'une altitude de 3,000 pieds, est situé à une vingtaine de milles au nord-est de la ville. Le Boeing 727 l'a percuté à une hauteur de quelques 700 pieds. L'avion avait décollé d'Anchorage et avait fait des escales à Cordova et Yakutat.

L'appareil allemand, qui transportait 121 personnes, pour la plupart des vacanciers, venait de décoller à destination d'Espagne, mais a dû tenter de faire un atterrissage forcé et a heurté un pont et s'est écrasé.

Selon la police de Hambourg, 20 personnes ont péri et 39 ont été hospitalisées. Les 61 autres s'en seraient sorties indemnes ou avec de légères blessures seulement. La compagnie aérienne, Par International Airlines, avait annoncé d'abord qu'il n'y avait aucune victime.

Les premiers rapports étaient très contradictoires et la police évaluait le nombre de morts entre 10 et 85.

Voir 131 MORTS, page A 6

Le plus grand quotidien français d'Amérique

# la presse

Montréal, mardi 7 septembre 1971. 87e année, no 207. 72 pages, 4 cahiers

DERNIERE EDITION 10c

## Pour lutter contre la pauvreté Ecoles-centres communautaires

Face au grave problème de la pauvreté, tant en milieu rural que dans les centres urbains, le Conseil supérieur de l'éducation, dont le rapport sur "l'éducation en milieux défavorisés" vient de parvenir à la presse, recommande, entre autres mesures, que les écoles des zones grises soient transformées en "écoles-centres communautaires".

Pour soutenir adéquatement l'enfant

de milieu défavorisé, note le CSE, le système scolaire doit être assuré de pouvoir compter sur l'action et les ressources complémentaires du milieu environnant. "Quel impact peuvent produire un programme compensatoire, une réforme pédagogique, une addition du personnel enseignant si les besoins vitaux de l'enfant (nutrition, santé, habillement) ne sont pas satisfaits ou si l'école ne s'avère pas un cadre ac-

cueillant et éducatif pour les parents?" poursuit-il.

Dans sa conception d'école-centre communautaire, accessible toute l'année, intégrée le plus parfaitement possible au milieu et coordonnée avec les autres agences et groupes sociaux, le Conseil suggère que, outre les services pédagogiques réguliers, soient égale-

Voir ECOLES-CENTRES, en page A 6

- Liban: 1971 — année du grand retour — page A 5
- Centième victime en Irlande — page B 1

hebdo/économie & finance — pages D 1 à D 5

● Seaver limite les Expos à deux coups sûrs — page D 7

● Les Alouettes surclassés à Ottawa — page D 6

- Annonces classées: D 16 à D 25
- Arts et spectacles: A 11 à A 13
- Bandes dessinées: D 15
- Cinéma: A 11 à A 13
- Décès, naissances, etc.: D 26
- Économie: D 1 à D 5
- Editorial: A 4
- Infos-observateur: D 19
- Informations étrangères: B 1, B 3
- La bonne table: A 15
- L'auto: D 10 à D 13
- Les secrets de polichinelle: A 18
- "Moi-mystère": D 21
- Mots croisés: D 22
- Radio et télévision: A 13
- Sonopresse: A 5
- Sports: D 6 à D 9, D 14, D 15
- Tribunaux: A 8
- Vivre aujourd'hui: A 15 à A 19

## Une panne d'électricité paralyse Toronto

TORONTO (PC) — Une panne s'est produite hier soir dans une ligne de transmission à environ 20 milles à l'est de Toronto, plongeant une grande partie de la ville-reine dans la noirceur.

Le courant a cependant été restauré dans la plupart des quartiers une heure après la panne, mais certains secteurs ont dû attendre près de trois heures.

La panne paralysa le métro et plusieurs embouteillages ont été signalés dans les rues de la ville. La station de télévision CBLT, affiliée à Radio-Canada, n'a pas pu diffuser pendant environ 90 minutes.

De nombreuses personnes ont d'autre part été emprisonnées dans des ascenseurs. King City, Buttonville, Richmond Hill, Oak Ridges, Thornhill et Markham, en banlieue de Toronto, ont été également affectés par la panne d'électricité.

Les postes de police et de pompiers ont été inondés d'appels téléphoniques et tous les autos-patrouilles ont été dépêchées aux secteurs stratégiques de la ville.

Plusieurs citoyens ont aidé à diriger la circulation automobile au moyen de lampes de poche. On n'a toutefois pas enregistré un nombre extraordinaire d'effractions ou d'actes de vandalisme.

Peu après l'annonce de ce résultat, la



Environ 80 policiers de l'escouade anti-émeute ont dû intervenir hier soir pour mettre fin à une émeute qui avait éclaté à la piste Blue Bonnets. Les désordres ont commencé après la quinzelle, un groupe de parieurs s'étant cru lésés. Ils ont fracassé des vitres et lancé des chaises, en plus d'allumer un incendie. Les dégâts sont évalués à quelque \$100,000.

photo Robert Nadon, LA PRESSE

## \$100,000 de dégâts à Blue Bonnets

par André TRUDELLE

Pour la première fois sur un hippodrome canadien, des actes de vandalisme ont éclaté, hier soir, à Blue Bonnets, à l'issue de la septième course, obligeant la direction à faire appel à l'escouade anti-émeute de la police de Montréal et à contremander les deux dernières courses au programme.

On évalue à \$100,000 environ le total des dommages matériels limités au premier étage de l'estrade populaire. Les amateurs n'ont pas du tout pris le fait que deux négligés, Miss Bupers, monté par Jim Anderson, coté à 48 contre 1, et Third Bout, avec Allan Hill, coté à 30 contre 1, n'aient formé qu'un pari quinzelle de \$146,90, (6 et 9).

Peu après l'annonce de ce résultat, la

foule a copieusement hué les jockeys à leur retour au paddock. Des programmes, des papiers ont été lancés sur la piste. Puis une cinquantaine de bancs, qu'il fallait lever à deux ou trois hom-

mes, ont été lancés par-dessus la clôture séparant les parieurs de la piste. Une cinquantaine d'autres bancs ont été entassés près d'un kiosque renversé auquel on a mis le feu.

Les vitres du premier étage de l'estrade populaire ont été brisées à coups de pieds, avec des bancs ou tout autre objet qui tombait sous la main des vandales. Des guichets de paris ont été saccagés, des boyaux d'arrosage arrachés. Deux policiers de Saint-Laurent, premiers arrivés sur les lieux, ont vraiment tenté d'éteindre le début d'incendie.

Il n'y a pas eu de réelle panique dans la foule. Les espaces étant très vastes, les curieux se sont repliés vers l'extérieur, regardant les quelque 30 ou 40 manifestants. De nombreux amateurs ont rapidement quitté les lieux.

Quand la direction de la piste a jugé que les quelque 40 policiers privés de l'hippodrome ne pourraient, à eux

seuls, arrêter le carnage, elle a fait appel à l'escouade anti-émeute de la police.

Voir \$100,000, en page A 6

## SONOPRESSE

● L'efficacité des comités consultatifs varie selon les individus impliqués

— page A 5

météo

Ciel variable, averses.

Demain: peu de changement.

Max. 85°. Min. 60° • Détails à la page A 6.

SUPER LOTO

VOUS POUVEZ FAIRE FORTUNE AVEC LA SUPER-LOTO

PREMIER PRIX: \$200,000.

ACHETEZ VOS BILLETS MAINTENANT...

# Le Canada dénonce les essais nucléaires dans les Aléoutiennes

GENEVE (PC d'après PA, Reuter) — Le ministre des Affaires extérieures du Canada, M. Mitchell Sharp, a fait connaître, hier, devant un auditoire international, l'opposition du Canada face au projet des Etats-Unis de procéder à un essai nucléaire souterrain de forte intensité dans les Aléoutiennes.

Au cours d'une conférence de presse tenue à l'occasion de la 4e conférence de "l'atome pour la paix", M. Sharp a rappelé que le Canada avait demandé aux Etats-Unis de ne pas effectuer cet essai car, selon lui, même si le risque n'est pas très grand, il y a quand même un risque.

M. Sharp, seul représentant de rang ministériel à cette conférence essentiellement technique qui rassemble 4.000 délégués et scientifiques de 72 nations, s'est félicité de voir les Etats-Unis et l'URSS s'engager dans les pourparlers sur la réduction des armements stratégiques et a qualifié l'éventualité d'un accident sur une réduction du déploiement des systèmes de missiles anti-missiles et des armements stratégiques offensifs d'"indice évident de progrès".

Par ailleurs, le ministre canadien s'est dit d'avis que la Chine "sera bientôt une puissance nucléaire avec laquelle il faudra compter".

## La Chine

Comme le gouvernement de Pékin n'est pas membre des Nations unies, il n'avait pas de représentants à la conférence; le gouvernement de la

Chine nationaliste de Taiman avait, lui, une délégation.

"Le Canada fera tout ce qu'il peut pour s'assurer que la présente conférence sur l'énergie nucléaire est la dernière à laquelle un quart de l'humanité et une puissance nucléaire ne sont pas représentés, a déclaré M. Sharp.

Quant au traité d'interdiction partielle des essais nucléaires, signé à Moscou en 1963, le ministre canadien estime qu'il constitue "une mesure importante pour la santé publique" plutôt qu'un contrôle des armements" et il a demandé aux Etats-Unis et à l'URSS de négocier un traité portant sur les essais souterrains.

M. Sharp a aussi abordé l'utilisation pacifique de l'atome; il a notamment déclaré "l'industrie nucléaire dispose d'un dossier irréprochable pour ce qui est de la sécurité. Aucune autre industrie, et ce pour des raisons évidentes, n'a été aussi consciente de son obligation de protéger ses ouvriers, le public et l'environnement lui-même". Selon lui, les craintes exprimées quant à la sécurité des installations nucléaires d'électricité ne doivent pas être exagérées.

## L'avenir

"L'homme serait bien fou de se priver d'une source d'énergie dont il a tellement besoin a fait remarquer M. Sharp.

Plus tôt dans la journée, M. Glenn T. Seaborg, ancien directeur de l'Agence américaine de l'énergie atomique qui vient de prendre sa retraite avait prédit que des fusées à propulsion nucléaire transporteront des hommes vers Mars et des instruments vers Jupiter avant la fin du siècle. Selon le Dr Seaborg, président de la conférence, l'une des plus grandes tâches auxquelles doit maintenant faire face l'industrie nucléaire consiste à mettre au point un réacteur économique qui vient de prendre sa retraite.

## Il est bizarre qu'un juge prône la violence

— M. Claude Poisson

QUEBEC (PC) — Un responsable du Mouvement pour l'abolition des clubs privés sur les territoires de la couronne, section de Québec, M. Claude Poisson, a déclaré en fin de semaine qu'il trouvait bizarre qu'un juge prône la violence organisée pour mettre un terme aux manifestations contre les clubs privés de chasse et de pêche.

M. Poisson a fait ce commentaire à la suite de la publication, dans un hebdomadaire de fin de semaine, d'une lettre adressée à l'Association de chasse et de pêche de la Mauricie et au ministre, Mme Claire Kirkland-Casgrain, par le juge Alexandre Bastien, de la Cour provinciale.

Dans cette lettre "personnelle et confidentielle", qui aurait été interceptée et adressée anonymement à l'hebdomadaire, le juge Bastien désigne les responsables de la contestation comme des agitateurs professionnels.

### Equipe spéciale

"Si ces manoeuvres devaient continuer, dit-il, je crois que vous devriez suggérer aux officiers et membres de clubs d'organiser par l'entremise de votre association l'Association de Chasse et de Pêche de la Mauricie, une équipe spéciale qui pourrait bien préparer une réception qui convienne à ceux qui méprisent les droits des autres".

Dans cette lettre, le juge Bastien fait également état des investissements effectués par les clubs privés, notamment le club Sergius, dont il est membre.

"Je ne peux concevoir qu'un honorable juge prône la violence et prenne une position aussi égoïste dans cette affaire", a déclaré M. Poisson, ajoutant que cette attitude venait en contradiction avec les grands principes de l'Ordre des Chevaliers de Colomb, dont le juge Bastien a déjà été député d'Etat pour le Québec.



Prisonnier consentant

Heureusement pour Doug Ayers, les barreaux ne sont pas verrouillés. M. Ayers est greffier à la cour suprême de l'Alberta et, pendant qu'on lui aménageait un nouveau bureau au Palais de Justice, on n'a rien trouvé de mieux à lui offrir que cette cellule inoccupée.

# Une conférence sur l'érosion des relations canado-britanniques

LONDRES (PC) — Une conférence qui s'est tenue en fin de semaine et qui portait sur "l'érosion des relations" entre le Canada et la Grande-Bretagne, pourrait être suivie de la publication d'un livre traitant du même sujet et d'une autre réunion qui se tiendrait l'année prochaine au Canada.

Le directeur de l'Institut canadien des affaires internationales, M. John D. Holmes, de Toronto, a déclaré hier au cours d'une conférence de presse que la réunion de trois jours avait permis de conclure que les liens traditionnels unissant les deux pays se sont grandement affaiblis.

Un très grand intérêt aurait toutefois été réservé à l'éventualité de plus amples entretiens en 1972 en vue d'examiner les domaines précis dans lesquels les relations anglo-casadiennes pourraient être améliorées.

On estime dans certains milieux

que la prochaine réunion pourrait avoir lieu au Québec.

La conférence groupait plus de 50 hommes politiques, industriels, universitaires et diplomates de Grande-Bretagne et du Canada. L'ancien premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, était au nombre des participants.

### Attitudes canadiennes

La conférence était sous l'égide de l'Institut canadien et de l'Institut for Commonwealth Studies, de Londres.

Le directeur de ce dernier organisme, le professeur W.H. Morris-Jones, a souligné que les participants canadiens craignaient que l'entrée de la Grande-Bretagne au sein de la CEE ne rende plus difficile l'administration d'étudiants canadiens dans les universités britanniques, au profit des étudiants européens.

Il a noté en outre l'intérêt des délégués canadiens pour une augmentation

des échanges culturels, surtout en ce qui concerne la possibilité pour les étudiants francophones d'aller étudier en Angleterre.

M. Morris-Jones a de plus constaté une certaine hostilité des Canadiens envers l'OTAN. On estime toutefois que le Canada ne réduira pas davantage son rôle au sein de l'Alliance dans les années 1950.

Il a également souligné le problème des relations avec le Japon et la Chine et la question de l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE et son effet sur les exportations canadiennes, mais celle-ci, selon lui, ne semblait pas tellement préoccuper les délégués canadiens.

Le Canada exporte moins au Royaume-Uni depuis quelques années et certains estiment que l'Angleterre pourrait aider les exportateurs canadiens à vendre leurs produits en Europe une fois admise dans la CEE.

# Perspective-Jeunesse: une décision dès cet automne

— M. Jacques Guilbault

M. Jacques Guilbault, député de Saint-Jacques et président de l'Assemblée parlementaire des députés libéraux du Québec à Ottawa, a lancé hier un appel au gouvernement canadien pour qu'il décide au plus tôt du sort de Perspectives-Jeunesse et qu'il fasse connaître sa décision avant novembre.

"Ce n'est pas en mars prochain mais dès cet automne que les étudiants doivent savoir ce qu'ils adviendra du programme afin qu'ils puissent se préparer pour l'an prochain", a déclaré M. Guilbault alors qu'il prenait la parole devant les responsables du projet Chant, au parc Jeanne-Mance.

Selon le député Guilbault, le principe sous-jacent de Perspectives-Jeunesse, soit le financement par l'Etat d'initiatives émanant de la population, devrait s'étendre à d'autres groupes de la société comme les personnes âgées, les chômeurs, etc.

"Ce principe, a dit M. Guilbault, est beaucoup plus valable sur le plan social que l'attitude traditionnellement paternaliste du gouvernement. Ce principe pourrait devenir la formule-participation des années 70."

### Répercussions sociales profondes

Certains projets, a-t-il souligné, ont des répercussions sociales considérables. De nombreux observateurs ont en effet constaté la portée profonde des projets de Perspectives-Jeunesse. Ces projets ont créé des besoins dans la population. Qui pourra maintenant y satisfaire? Quelques jeunes participants ont même fait part de leur décision d'abandonner leurs études pour ne pas laisser tomber des personnes qu'ils avaient appris à connaître et à aider. Des Américains ont trouvé l'idée si bonne qu'ils sont venus constater sur place l'efficacité de cette formule.

M. Guilbault a confié à ses interlocuteurs qu'il s'était entretenu avec Gaston Morin, coordonnateur de 38 projets du CEGEP du Vieux-Montréal, suivant lequel cette expérience a été des plus enrichissantes.

M. Guilbault s'est engagé à faire pression auprès de ses collègues à Ottawa, auprès du secrétaire d'Etat en particulier, pour qu'une décision soit annoncée le plus rapidement possible.

### Strip-tease collectif

COPENHAGUE (AFP) — Vingt deux jeunes femmes se sont livrées hier à un strip-tease de quatre minutes sur les marches du parlement à Copenhague afin de donner aux photographes un beau sujet de "une" pour la brochure réclame d'un nouveau sex-club.

Le directeur de la boîte de nuit, M. Otto Tjerild, a reconnu avoir organisé cette petite séance de déshabillage pour se faire un peu de publicité.

Les policiers, qui bien qu'avertis à l'avance de l'exhibition ne sont pas intervenus, pourront toujours se procurer la brochure...

# L'Interpol en assises drogue, fraude et piraterie aérienne

OTTAWA (PC) — L'Organisation internationale de la police criminelle, mieux connue sous le nom d'Interpol, a entrepris hier six jours de séances alors que le discours de bienvenue a été prononcé par le commissaire W.L. Higgitt, de la Gendarmerie fédérale du Canada, l'hôte officiel.

Cette 40e assemblée générale de l'organisation mondiale se déroule au Centre de conférence, sous la garde d'agents de la Gendarmerie fédérale, à proximité du Parlement canadien.

"Nous sommes flattés que le plus grand nombre de délégués réunis jusqu'ici assistent à cette assemblée générale qui se déroule dans notre pays", a dit le commissaire Higgitt.

Environ 95 des 107 pays membres d'Interpol ont envoyé des délégations dans la capitale canadienne.

On signale également des observateurs des Nations unies, de l'Association internationale des transports aériens et de la Communauté économique européenne ainsi que de plusieurs autres organismes.

Bien que le trafic illicite des stupéfiants soit la principale question à l'étude, les délégations se pencheront également sur la piraterie aérienne, les vols d'objets d'art et la fraude à l'échelle internationale.

L'ordre du jour d'hier comprenait un vote au sujet de l'admission de quatre pays, Fiji et Nauru, tous deux dans le Pacifique, le Lesotho en Afrique et l'Islande.

Interpol sert de centre de transmission de renseignements policiers destinés à dépister le crime international.

Le commissaire Higgitt, qui était en civil ainsi que le président d'Interpol, M. Paul Dickoff, d'Allemagne fédérale ont pris la parole au cours de la séance inaugurale.

Le commissaire Higgitt, a fait remarquer que la forte assistance à ce congrès "était à la mesure de la puissance d'Interpol."

"Interpol est maintenant un brillant exemple de la réussite de la véritable coopération internationale", a précisé le commissaire Higgitt.

La police et les agences chargées de l'application de la loi ont à faire face à des problèmes croissants dans la prévention et le dépistage du crime. Des nouvelles méthodes et des programmes nouveaux s'imposent afin de pouvoir tenir le coup, a conclu le commissaire Higgitt.

# Nouvelle politique pour assurer les droits des Indiens et des Esquimaux

OTTAWA — Une nouvelle politique sur le Nord canadien, qui placera les besoins des Esquimaux et des Indiens au-dessus de la mise en valeur des ressources naturelles, sera annoncée par le ministre du Développement du Nord, M. Jean Chrétien, peu de temps après la rentrée parlementaire d'aujourd'hui, estime-t-on dans certains milieux informés de la capitale fédérale.

La nouvelle politique visera à une consultation plus étendue avec les indigènes, tant sur les programmes fédéraux que sur les programmes territoriaux. Ceci signifie également une attaque de front contre le problème aigu que constitue le chômage chez les Esquimaux et les Indiens.

En dépit d'un essor vigoureux des services publics et des explorations effectuées par les compagnies minières et pétrolières, le taux de chômage peut atteindre jusqu'à 80 p.c. chez les indigènes de certaines régions du Nord.

### Une promesse

L'une des principales difficultés auxquelles doit faire face M. Chrétien est sa promesse, faite il y a quelques années, selon laquelle 75 p. cent des fonctionnaires en poste dans le Nord seraient des "nordiques".

On ne s'entend toutefois pas sur la définition du terme "nordique", et c'est pour pallier à ce défaut qu'un comité du gouvernement territorial tente présentement de fixer une définition de ce terme.

Par ailleurs, les Indiens des T.N.O. préféreraient de beaucoup se retrouver sous la responsabilité d'Ottawa, comme ceux du Yukon et des provinces. On estime de plus que cette politique donnera un nouvel élan à la Fraternité esquimaude "Upuit Tapir-sat", formée récemment.

Cette fraternité, qui se dit représenter les 12.000 Esquimaux du Canada, s'encastrent très bien dans le nouveau programme sur le Nord canadien.

# La sérénité, c'est une question de confiance. Parlez-en à votre courtier d'assurances:



la confiance, c'est son métier.

Vous pouvez faire confiance à votre courtier d'assurances pour la bonne et simple raison qu'il ne travaille que pour vous. C'est vous, son client, qui êtes sa seule raison d'être.

Ainsi, il n'est l'employé d'aucune compagnie d'assurances. Il peut faire affaires avec chacune d'entre elles pour satisfaire les besoins de son client. Dans tous les domaines de sa compétence — assurances incendie, vol, automobile, responsabilité civile, etc. — il ira négocier en votre nom avec la société qui offre le meilleur contrat, aux meilleures conditions, pour vos besoins à vous.

Confiez vos assurances à votre courtier. C'est un spécialiste qui a longuement étudié tous les coins et recoins de l'assurance générale.

Pensez à votre sérénité: confiez-la à votre courtier.



Conseiller professionnel, le courtier d'assurances est votre homme de confiance.

Votre sérénité est entre les mains de votre courtier.

## Week-end de la Fête du Travail : 21 morts accidentelles au Québec

La Fête du Travail a été assombrie par de nombreuses tragédies qui ont fait trois victimes de la route de moins que l'an dernier à pareille date. Par ailleurs, alors qu'en 1970 une personne se noyait au Québec, cette année on signale trois victimes de l'onde. En tout, donc, au Québec 21 morts accidentelles durant la période qui s'étendait depuis 18 h. vendredi soir jusqu'à minuit, hier soir.

Au Canada, la route a fait au moins 66 victimes alors que le Conseil de sécurité routière avait prédit qu'il y en aurait 70.

Voici la liste des victimes:  
**Jacques Gagnon et Pierre Légaré,** tous deux âgés de 16 ans ont perdu la

vie tard, hier soir, lorsqu'ils ont été heurtés par une automobile alors qu'ils circulaient à bicyclette à Prineville, non loin de leur domicile.

**André Larouche,** âgé de 13 ans, de Roberval-Nord, a été tué tôt, hier matin, quand il a été renversé par une automobile; il circulait également à bicyclette.

**Gilles Tremblay,** âgé de 26 ans, de Chicoutimi-Nord, a été tué dimanche après-midi, lorsque sa motocyclette a fait une embardée à une vingtaine de miles de Saint-David-de-Falardeau.

**Carlos Franché,** âgé de 18 ans, de Noranda, a été tué dimanche après-midi, lorsqu'il a été heurté par une automobile à Noranda-Nord.

**René Pelletier,** âgé de deux ans, de Brigham, dans le comté de Brome, a perdu la vie dimanche après-midi dans une collision entre deux voitures survenue sur le chemin Saint-Alphonse à Adamsville.

**Mme Gaétanne Tremblay,** âgée de 37 ans, du 102 boulevard Lévesque à Pont-Viau, a été tuée dimanche après-midi lorsque son automobile a capoté sur la route 20, à Gratham-ouest, dans le comté de Drummond.

**Mlle Jacinthe Lindsay,** âgée de 17 ans, de Sainte-Monique, a été tuée, dimanche matin, lorsque l'auto dans laquelle elle voyageait est entrée en collision avec un camion à l'intersection de la route 55 et du rang cinq à Saint-Henri-de-Taillon, dans le comté du Lac-Saint-Jean.

**M. Jacques Cayer,** âgé de 25 ans, domicilié au 181, 1ère avenue, à Verdun, s'est tué dimanche matin, lorsqu'il perdu le contrôle de sa voiture sur la route 15, à Rivière-L'Acadie, dans le comté de Napierville.

**Mme Marguerite Tardif,** âgée de 42 ans, de Val-d'Or, a été tuée dimanche matin, lors d'une collision frontale impliquant deux voitures sur la route 59, à Rouyn. Six autres personnes ont été blessées dans cet accident.

**M. et Mme Alexandre Drolet,** âgés respectivement de 58 et 55 ans, d'Action Vale, dans le comté de Bagot, ont trouvé la mort samedi matin dans une collision frontale impliquant une voiture et un camion-remorque, dans le parc de La Vérendrye, à une quinzaine de miles de Mont-Laurier.

**M. Steven Hall,** âgé de 21 ans, de South Greton, dans l'état du Massachusetts, (USA) a été tué samedi matin lorsque son auto a capoté sur une route secondaire entre Bromont et Waterloo.

**Mlle Claudette Tremblay,** âgée de 15 ans, du 5634, boulevard Pie IX, s'est tuée samedi soir lorsque le véhicule tout-terrain dans lequel elle circulait a capoté en bas d'une falaise, à Saint-Louis, dans le comté de Terrebonne.

**M. Florent Lemieux,** âgé de 21 ans, de Dixville, dans le comté de Stanstead, s'est tué samedi soir, lorsque son auto a capoté sur la route 50, à Saint-Herménégilde.

Le petit **Serge Tounsiant,** âgé de neuf ans, du 800, rue Mercier, à Longueuil, a été tué samedi après-midi lorsqu'il a été heurté par une automobile à Saint-Louis-de-Blainville.

**Micheline Trudelle,** âgée de 12 ans, a été mortellement blessée samedi matin lorsqu'elle a été heurtée par une auto, en face de la résidence de ses parents.

### NOYADES

**M. André Blais,** âgé de 30 ans de Roxton-Town, dans le comté de Shefford s'est noyé samedi matin dans la rivière Yamaska, près de la route 3.

**Alain Hébert,** âgé de 13 ans, du 5779, 2e avenue, à Rosemont, et **Serge Tessier,** âgé de 18 ans, du 5226, 2e avenue, à Rosemont, se sont noyés samedi matin au barrage de Saint-Ours, dans la rivière Richelieu, au cours d'une partie de pêche.

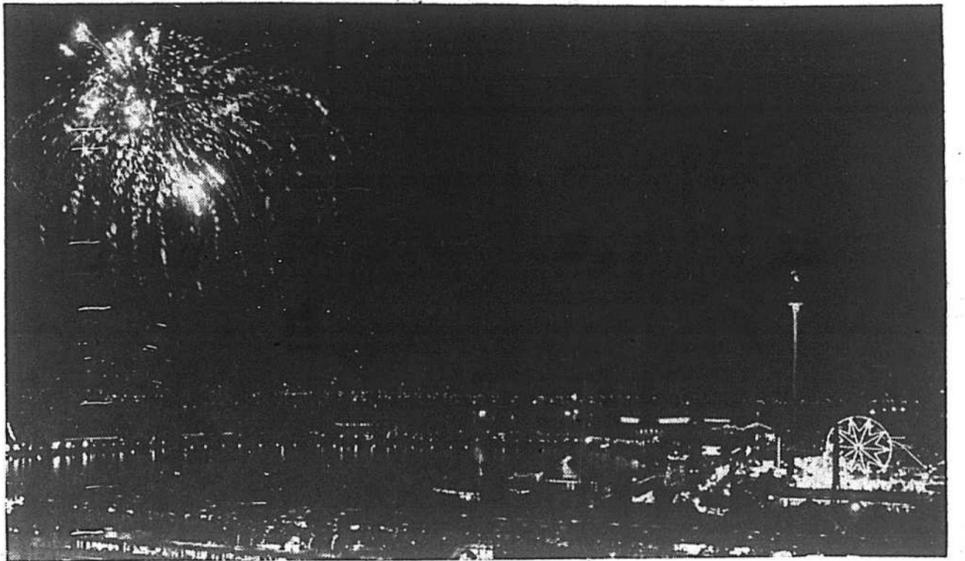


photo Jean Goupil, LA PRESSE

### TdH: "A l'année prochaine"

Par centaine de milliers, les Montréalais ont profité du long congé de la fête du travail pour assister aux dernières heures de la saison 71 de Terre des Hommes. Le feu d'artifice qui a clôturé l'événement marquait cependant une fin provisoire car pour la première fois, les landemains de Terre des Hommes sont assurés pour au moins les trois prochaines années. C'est donc avec le sourire aux lèvres et la joie au cœur que les Montréalais ont dit aux îles: "A l'année prochaine".

## Une jeune fille, enlevée par des voleurs, est rendue saine et sauve

Une jeune fille de quatorze ans qui avait été enlevée par deux caçouards à la suite d'un vol à main armée à la résidence de ses parents a été retrouvée saine et sauve à environ un mille de chez elle.

Les deux bandits s'étaient présentés au domicile de M. Maurice Breton un peu avant midi hier et avaient exigé à la pointe d'une carabine tronçonnée que le fermier leur remette le contenu de son coffre-fort. Comme M. Breton hésitait, un des bandits l'a violemment giflé à deux reprises et finalement M. Breton a obtempéré remettant aux caçouards la somme de \$200 et des chèques au montant de \$2,226.

Les bandits ont ensuite ligotés les sept personnes présentes: M. et Mme Breton, leurs quatre enfants et le gendre de M. Breton, et ont pris la fuite dans l'automobile du gendre. Ils ont pris soin d'emmener avec eux la jeune fille avertissant la famille de ne pas alerter la police si elle voulait re-

voir fille vivante. Après deux heures d'attente les bandits les ont finalement appelés et c'est alors que la police a été avertie. Lorsque la fille de M. Breton, Hélène, a été retrouvée, elle dormait dans l'auto... C'est l'agent André Cérutti qui est chargé de l'enquête.

## 3 enfants perdus passent une nuit complète en forêt

Trois enfants qui avaient été portés disparus vers 16 h dimanche ont été retrouvés sains et saufs, hier matin vers 9 h 15 dans le rang Saint-Georges, à proximité de Saint-Rédempteur, à environ 40 milles à l'ouest de Montréal.

Les enfants, Manon Drouin, âgée de 10 ans, domiciliée au 7630 DeLaroché, Denis Racette, âgé de 11 ans et sa petite sœur Suzie, âgée de six ans, domiciliés au 11,160, Falk, à Montréal-Nord, accompagnaient leurs parents qui s'étaient rendus dans la région de Saint-Rédempteur afin de reconnaître des terrains dont ils s'étaient portés acquéreurs.

Dès 19 h dimanche soir, une gigantesque battue était organisée dans toute la région fortement boisée. Y participaient: l'escouade d'urgence de la Sûreté du Québec, des volontaires du Service de la protection civile et l'hélicoptère de la SQ. Les recherches se sont poursuivies toute la nuit de samedi à dimanche.

Finalement, ce sont des volontaires du Service de la protection civile qui ont retrouvé les bambins trempés mais apparemment en bonne santé. Ils ont tout de même été conduits à l'hôpital Lakeshore de Pointe-Claire où un examen médical ne semble pas avoir révélé de problèmes sérieux.

## Une tornade endommage des maisons au Lac St-Jean

NOTRE-DAME DU ROSAIRE (PC) — "Nous avons pensé que c'était la fin du monde".

C'est ainsi que Mme Raphaël Dufour a décrit la tornade qui s'est abattue en fin d'après-midi, samedi, sur la petite localité de Notre-Dame-du-Rosaire, près d'Alma, au lac Saint-Jean.

La toiture d'une maison en construction, emportée par le vent, a été projetée contre le domicile des Dufour.

Les deux maisons ont été lourdement endommagées de même qu'un garage voisin appartenant à Mme Solange Larouche.

L'étendue des dégâts n'a cependant pas été évaluée.

Des poteaux soutenant des fils électriques ont également été sectionnés, privant d'électricité pendant plus de 12 heures une partie de la localité. Personne n'a été blessé.



### Ecole endommagée par une explosion

Une explosion, dont certains attribuent la paternité au FLQ, a lourdement endommagé le secrétariat de l'école Ste-Rita d'Ahuñsic tard dimanche soir. La déflagration n'a fait aucune victime. Il semble que l'engin n'était composé que d'un seul bâton de dynamite et qu'il avait été placé à l'extérieur de l'édifice dans l'encoignure d'une fenêtre qui éclairait le bureau qu'occupe le secrétariat de l'édifice. Une autre théorie veut que ce soit des adolescents qui aient fait le coup. La section anti-terroriste de la Sûreté de Montréal poursuit son enquête. C'était là la deuxième bombe à exploser dans la région métropolitaine en autant de jours.

**Paul E. TALBOT** O.D. OPTOMETRISTE  
6741, rue SAINT-HUBERT  
HEURES DE BUREAU:  
Lundi au jeudi: 9 h à 6 h  
Vendredi: 9 h à 9 h  
Samedi: 9 h à 1 h  
272-7611 • 7616

**Monsieur STORE**  
• Store à l'épreuve de l'eau  
• Store à base de fibre de verre  
• Store à l'épreuve de la lumière  
• Store à domicile en 24 h.  
SERVISE GRATUIT À DOMICILE 663-5456

**UNIVERSITE DE MONTREAL**  
SERVICE D'EDUCATION PERMANENTE  
TRIMESTRE D'AUTOMNE 1971  
LANGUES ET COMMUNICATION  
• Allemand  
• Anglais  
• Espagnol  
• Etude normative du français parlé et écrit  
• Le français. langue des affaires  
• Communication orale  
• Qu'est-ce que l'informatique?  
• Ateliers d'initiation aux media  
• Lecture accélérée  
Brochure sur demande au SERVICE D'EDUCATION PERMANENTE  
3333, Chemin de la Reine-Marie  
Tél: 343-6090 (jour), 343-6992 (soir)

## Employés menottés à la Place Bonaventure

L'Hôtel Place Bonaventure a été le théâtre d'un hold-up, tôt ce matin, quand quatre hommes masqués et armés de revolvers ont fait irruption à la réception et ont ordonné aux quatre employés présents de leur remettre le contenu du coffre-fort, c'est-à-dire quelque \$800 en argent et en effets personnels, propriété de clients.

Avant de prendre la fuite, les bandits ont menottés les employés.

C'est le sergent Normand Drysdale, de la patrouille de nuit, qui a ouvert l'enquête qui sera poursuivie aujourd'hui par la section des enquêtes criminelles.

Il semble que personne n'ait été blessé bien que les employés de l'hôtel semblaient terrorisés par la présence des journalistes.

## Garçonnet de Cap-aux-Os tué d'un coup de .303

CAP-AUX-OS (PC) — Un garçonnet de 11 ans, Daniel Fortin, de Cap-aux-Os, près de Gaspé, à 375 milles au nord-est de Québec, a été tué d'un coup de carabine de calibre .303 en plein visage, vendredi soir.

C'est le frère de la victime, âgé de 13 ans, qui tenait l'arme meurtrière au moment où le coup est parti.

La tragédie s'est produite alors que les deux frères étaient seuls dans une pièce de la maison familiale où le père laissait généralement son arme.

Un porte-parole de la Sûreté du Québec a fait savoir que le frère aîné souffrait d'un violent choc nerveux depuis le drame et qu'il avait été impossible de l'interroger jusqu'ici pour connaître les circonstances qui ont entouré cette tragédie.

**urgences médicales**  
Cueillette & livraison  
24 heures par jour  
7 jours par semaine  
845-7251  
**PHARMACIE MONTREAL**  
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde! Jean P. Duquet, L. Ph.  
916 est, rue Ste-Catherine

**collège marie-victorin**  
(accessible par les boulevards Métropolitain et Henri-Bourassa, aux limites de Montréal-Nord)  
ENSEIGNEMENT REGULIER EN COURS DU SOIR  
De 16h. à 22h., du lundi au vendredi  
Possibilité de suivre à temps plein les cours dans les concentrations des Sciences de la santé et des Sciences humaines, tous les soirs, du lundi au vendredi, de 16h à 22h.  
EDUCATION PERMANENTE  
• Cours de l'enseignement général et professionnel de niveau collégial.  
• Les cours de première année de l'ASSOCIATION DES COMPTABLES GENERAUX LICENCIES (C.G.A.) sont offerts à l'intérieur des Techniques administratives.  
COURS OFFERTS A LA SESSION D'AUTOMNE 1971, EN FRANCAIS OU EN ANGLAIS  
BUTS: • Promotion de travail  
• Culture personnelle  
• Crédits officiels (C.E.G.E.P.)  
Indique un cours nouvellement offert.

| TECHNIQUES ADMINISTRATIVES  | ARTS, LETTRES ET PHILOSOPHIE   | SCIENCES ET MATHEMATIQUES   |
|---|--|---|
| * Comptabilité I - 101<br>* Mathématiques financières - 418<br>* Organisation et méthodes - 117<br>* Initiation aux institutions et aux problèmes économiques I - 920<br>* Initiation au droit des affaires - 107<br>* Ces 5 cours peuvent aussi conduire à l'obtention du diplôme de l'ASSOCIATION DES COMPTABLES GENERAUX LICENCIES (C.G.A.)<br>* Organisation du personnel - 112<br>* Structure de l'entreprise - 116<br>* Marketing I - 115<br>* Placement - 122<br>* Langue de l'administration et de la technique - 924 | Arts plastiques<br>• Organisation picturale I - 101<br>• Organisation picturale II - 201<br>• Organisation picturale III - 301<br>• Organisation picturale IV - 401<br>Français<br>• Le théâtre contemporain - 221<br>• Le roman contemporain - 321<br>• Eléments de linguistique - 502<br>• Evolution de la poésie - 102<br>Philosophie<br>• La pensée et la réflexion - 101<br>• La condition humaine - 301<br>• La conduite humaine - 401<br>• Philosophie de l'éducation - 930 | * Biologie I - 921<br>• Chimie - 101<br>• Initiation à la mathématique - 101<br>• Calcul différentiel et intégral I - 103<br>• Informatique - 102<br>LANGUES<br>• Anglais - 201 French 102<br>• Anglais - 401 French 110<br>• Anglais - 501 French 303<br>• Initiation à l'espagnol - 101<br>• Initiation à l'allemand - 101<br>AUTRES COURS<br>• Peut intéresser aussi les enseignants<br>• Mathématiques modernes I - 011<br>• Mathématiques modernes II - 012<br>• Initiation aux techniques audio-visuelles - 927 |
| SECRETARIAT DE DIRECTION<br>* Dactylographie et sténographie IA - 140<br>En cas de spécialisation, d'autres cours peuvent être choisis.   | SCIENCES HUMAINES<br>• Géographie humaine - 102<br>• Histoire du monde occidental de 1914 à nos jours - 913<br>• Histoire de l'art - Part des Amériques - 403<br>• Psychologie de l'enfance - 110<br>• Initiation à la sociologie - 960<br>• Théologie des réalités terrestres - 961   |   |

RENSEIGNEMENTS date limite pour les inscriptions: 13 septembre 1971  
Début des cours: 20 septembre 1971  
Prière de s'adresser au Service de l'Éducation permanente du Collège Marie-Victorin, 7000, rue Marie-Victorin (Henri-Bourassa et Albert-Hudon) Tél: 322-3903

la presse

“Nous avons des preuves...”

Le crime organisé va comme le reste. Même quand il est canadien dans ses ramifications, il reste américain par les grands modèles auxquels il obéit. C'est dans doute pourquoi toutes les dénonciations, toutes les mises en garde servies par les autorités canadiennes ont un goût de “réchauffé”. Le dernier congrès de l'Association canadienne des chefs de police vient d'apporter une preuve supplémentaire de ce mimétisme. En effet, un rapport soumis au congrès attire fortement l'attention sur le fait que “le crime organisé trouve des complicités dans l'administration publique en corrompant les politiciens, les fonctionnaires et les employés”.

C'est gros comme affirmation. Mais complètement inattendu. En effet, en mai 1967, un fonctionnaire américain qui prenait la parole devant un congrès de juristes de l'Ontario déclarait que les organisations qui vivent du crime subornent des fonctionnaires nommés ou élus dans plusieurs villes américaines et servait à ses auditeurs l'avertissement suivant: à moins d'agir rapidement, le Canada sera aux prises avec les mêmes problèmes.

Cela était dit en 1967. Quatre ans plus tard, les chefs de police constatent implicitement l'exactitude des prévisions, puisqu'ils affirment que le crime organisé s'infiltré jusque dans les appareils gouvernementaux du Canada. Vraie ou fausse, l'affirmation ne saurait, de toute façon, passer inaperçue.

Constater l'étendue d'un mal, mesurer le pouvoir maléfique de cette véritable institution permanente qu'est devenu le crime organisé est une chose. Mais, en ces matières, les citoyens, pas plus, d'ailleurs, que les policiers, ne sauraient se satisfaire d'un simple constat.

A ce compte, il suffirait de prendre l'abondante documentation compilée par le Sénat et le Congrès américains, d'inventorier toutes les conclusions des enquêtes Kefauver et Kastenbach, de les adapter grosso modo à l'échelle canadienne pour acquiescer à bon marché la conviction que le nid est nettoyé. Mais qui ne conviendra que tout cela reste assez vain, si on ne se résoud pas à donner des noms. Aux Etats-Unis, les enquêteurs n'ont pas tu les noms.

Des noms? “Nous avons des preuves de l'infiltration du crime organisé dans les appareils gouvernementaux”, a déclaré M. Maurice Saint-Pierre, directeur de la Sûreté du Québec, qui participait à ce titre au congrès des chefs de police, à Calgary. Mais ces “preuves”, il ne les divulgue pas, “parce que cela ne servirait à rien”.

Ces preuves, ces noms que la police ne peut pas révéler — pour des raisons sans doute connues d'elle-même — d'autres peuvent-ils les donner? Ce serait bien indispensable, pour peu qu'on souhaite que les discours sur le crime organisé gardent un sens aux yeux du public.

A ce chapitre, il a déjà assez le sentiment qu'on lui baille belle... Et ces belles disposi-

tions à la coopération, qu'on espère tant trouver chez lui, se manifesteraient peut-être plus ouvertement, si on lui expliquait plus clairement de quoi il retourne.

Le vieux Diefenbaker, qui n'est pas toujours d'une impartialité exquise mais qui n'est pas davantage un idiot, avait perçu très clairement les responsabilités du gouvernement fédéral dans la lutte au crime organisé. Au début d'octobre 1968, il avait posé la question suivante au ministre de la Justice (M. Turner):

“Le ministre ne convient-il pas que la responsabilité d'une enquête approfondie sur les syndicats internationaux du crime qui agissent au Canada incombe au gouvernement fédéral, tandis que l'approbation de la loi relève des provinces?”

M. Turner avait répondu: “C'est possible”. Mais une question subséquente, venue du député de Calgary (M. Woolliams) ajoutait un élément nouveau et particulièrement intéressant. Le député voulait savoir si “le procureur général du Québec (a) demandé au ministre de charger une commission royale d'étudier l'augmentation de la criminalité au Canada, compte tenu surtout des déclarations de mon très honorable ami sur l'accroissement du nombre de meurtres.”

L'accroissement du nombre de meurtres? Un an après les propos qu'on vient de rapporter; qui sont de 1968, le nombre de meurtres au Québec atteignait un chiffre jamais égalé: 39. Mais l'année 1971 n'est pas achevée que ce record est déjà largement battu, puisque à la fin d'août 76 personnes avaient été assassinées. Bien entendu, une part de ces massacres est à mettre au compte “d'artisans”. Mais, chez nous comme ailleurs; le crime emprunte des méthodes “industrielles”.

Le Code pénal étant du ressort du gouvernement fédéral, il ne servirait à rien de monter toute une machine de guerre contre le crime organisé, si le premier intéressé, c'est-à-dire le gouvernement du Canada, n'était pas décidé à assumer pleinement sa part du fardeau.

M. Turner et les siens sont naturellement parfaitement instruits des menaces que fait peser sur la société une organisation du crime poussée à la perfection d'une véritable institution, incrustée, au demeurant, dans une foule de secteurs (le syndicalisme et le monde des affaires ne sont pas épargnés). Le Canada et les Etats-Unis s'échangent continuellement des renseignements utiles à la lutte contre le crime organisé. Il n'en demeure pas moins vrai que ce qui se passe sur le sol canadien relève d'un Code pénal que personne n'a encore défini autrement que comme “canadien”.

Ces “preuves” dont parle le directeur de la Sûreté du Québec, on ne fera à personne l'injure de les supposer inventées. Dès lors, il revient à l'autorité politique de les étaler par les moyens de son choix. Sinon qu'on nous fasse la grâce de ne plus en parler...

Guy CORMIER



Une pilule difficile à avaler

Le gouvernement canadien entreprend, aujourd'hui, l'étude de mesures de rechange pour atténuer l'impact, sur notre économie, des mesures extraordinaires prises par Washington en vue de raffermir l'assiette du dollar.

On croit comprendre que les mesures envisagées par Ottawa n'auront aucun caractère de représailles. Elles auraient plutôt des visées sur les industries qui emploient le plus de main-d'oeuvre et qui se trouvent particulièrement affectées par les correctifs économiques américains. Les mesures canadiennes viseraient surtout à empêcher que ne s'accroisse davantage le taux de chômage au Canada du fait du ralentissement de la production dans les usines dépendant du plus de l'exportation de leurs produits vers les Etats-Unis.

En quoi consisteront les mesures de rechange? Réduira-t-on les impôts afin de stimuler l'économie? Aura-t-on recours à des dispositions particulières pour empêcher le débordement sur le marché canadien des produits étrangers visés par la surtaxe américaine? En annonçant l'étude en Chambre de mesures de rechange, le premier ministre Trudeau a refusé, vendredi dernier, d'apporter des précisions. A une question des journalistes, il a toutefois laissé entendre qu'il n'y a pas lieu présentement, pour le Canada, de suivre l'exemple des Etats-Unis et de décrier le gel des salaires et des prix. (Ce serait pourtant une bonne idée si tant est

que ce qui est avantageux pour l'économie américaine, ne saurait que l'être aussi pour l'économie canadienne.)

Le fait que le gouvernement soit réduit à prendre des mesures économiques d'urgence, pour contrecarrer celles de Washington, indique qu'on n'espère plus, à Ottawa, voir le gouvernement américain exempter le Canada de la surtaxe de 10 pour cent sur les importations. D'ailleurs, il eût été étonnant que le gouvernement américain cédât facilement sur ce point. La surtaxe n'est rien d'autre qu'une mesure de contrainte visant surtout les pays de la zone du dollar. Elle a pour but de forcer ces pays-là à réévaluer leurs devises de manière à établir un rapport plus équitable avec le dollar américain, et de manière à ramener à une proportion raisonnable le déficit devenu inquiétant de la balance américaine des comptes.

Pour peu qu'on sache lire entre les lignes, tout semble indiquer que Washington abolira la surtaxe dès qu'un équilibre plus réaliste des monnaies dans la zone du dollar se sera établi. Le Canada — pour paraphraser un aphorisme anglais — a cru possible de manger son gâteau tout en le conservant au frigo. Il a espéré se voir exempté de la surtaxe sans avoir à réévaluer son propre dollar. Or, Washington laisse entendre que la valeur du dollar canadien devrait être portée à \$1.02 par rapport à celle du dollar américain. Ottawa ne semble vouloir

rien entendre pour le moment, mais il faudra bien un jour se résoudre à poser le geste qu'on attend de ce côté. La pilule est difficile à avaler, mais il faudra bien l'avaler tôt ou tard puisque après tout, de la santé du dollar américain dépend la prospérité des pays qui en vivent.

Il reste une consolation. La crise actuelle ne saurait s'éterniser. De plus, les Américains ne peuvent vouloir l'affaiblissement de leurs clients, et le Canada est l'un de leurs principaux clients. Les Etats-Unis vendent environ un quart de toutes leurs exportations au Canada, et absorbent 69 pour cent de toutes leurs exportations canadiennes. La surtaxe affecte un peu plus de \$3 des \$12 milliards de ventes canadiennes aux Etats-Unis. Ces chiffres démontrent à quel point les deux économies dépendent l'une de l'autre.

Le Canada file présentement un mauvais coton. Mais il doit se comporter stoïquement en attendant que s'achève le redressement économique, lequel, incidemment, paraît lancé sur le bon pied. Malgré la mauvaise humeur des syndicats, il appert que la majorité des Américains croient bienfaisants les mesures de Nixon, ce qui laisse présager qu'elles produiront des résultats fructueux car, comme a dit récemment un porte-parole de la Maison-Blanche: “Si les gens pensent que les mesures vont réussir, elles réussiront; sinon, elles échoueront.”

Jean PELLERIN

l'opinion canadienne

par la Presse Canadienne

L'avenir de nos ventes aux USA

The Examiner, Peterborough — Coïncidence singulière, Statistique Canada a publié les plus récentes données sur les exportations canadiennes juste au moment où les Etats-Unis annonçaient la surtaxe de 10 pour cent sur les importations... En janvier, le Canada a exporté aux Etats-Unis pour 6,009.8 millions, contre \$5,649.1 l'an dernier pour la même période.

Pour le premier semestre de 1971, notre deuxième client en importance fut le Royaume-Uni, avec \$682.6 millions — contre \$740.1 millions durant la même période de l'an dernier — soit un peu plus de 10 pour cent de nos ventes aux Etats-Unis.

De janvier à juin 1971, nous avons vendu au Japon pour \$368.8 millions 38.3 un an plus tôt, à l'Allemagne \$171.8 millions contre \$170.7 millions pour le premier semestre de 1970.

Aux Pays-Bas nous avons vendu pour \$116.7 millions et à la France \$74.8 millions.

Les experts estiment à \$3 milliards — montant énorme — ou le quart de nos exportations aux Etats-Unis qui seront touchées par la surtaxe.

Nouveau rôle de l'armée

The Free Press, London — Dans le livre blanc sur la défense nationale, on réaffirme les grandes lignes de la politique du gouvernement Trudeau.

En priorité, on place la protection de souveraineté du Canada en face de dangers non militaires dans l'Arctique et sur les côtes: autrement dit, la nécessité d'une politique défensive afin de contrôler l'espace maritime, terrestre et aérien du Canada.

L'importance accordée aux forces militaires au pays même réitérera l'intention ferme du gouvernement d'avoir des unités militaires prêtes à aider la police civile dans tout désordre comme celui qu'ont produit des terroristes au Québec, l'automne dernier. Précaution indispensable. Malheureusement, cela

n'augmentera pas le nombre des soldats d'infanterie et d'artillerie dont nous avons besoin, non seulement pour maintenir la paix au pays mais aussi pour combattre, si nécessaire, en temps de guerre. Le Canada regrettera peut-être un jour de ne pas avoir augmenté ses bataillons d'infanterie.

Le Canada devrait donner l'exemple

The Star, Windsor — Le livre sur la défense contient une bonne nouvelle: les missiles Bomarc à ogive nucléaire vont disparaître. Bonne nouvelle, car ces missiles sont une protection presque aussi démodée que la muraille autour d'une ville du nord.

Ce livre blanc contient de moins bonnes nouvelles, surtout celle qui manifeste l'intention de conserver notre participation à l'OTAN en Europe. Cette décision fait du Canada l'associé de la dictature grecque qui ne tient le pouvoir que par la peur et la torture. Le Canada ne devrait pas faire partie d'une ligue qui pourrait envoyer des soldats canadiens combattre et mourir pour des dictateurs sans scrupule dans d'autres pays.

En outre, les tensions diminuent en Europe, comme démontre l'accord récent sur le statut de Berlin, qu'on interprète d'une façon ou d'une autre: les tensions de guerre froide qui ont donné naissance à l'OTAN ne sont dans plus un critère valable pour apprécier nos engagements militaires en Europe.

Il n'est pas plus encourageant d'apprendre que, pour l'exercice 1972-73, le budget de la défense sera débloqué pour permettre l'achat de nouvelles armes. Le Canada est un petit pays qui devrait donner l'exemple au reste de l'univers en comprimant ses dépenses militaires au lieu de les augmenter.

Le droit de grève aux policiers

The Free Press, Winnipeg — Le ministre provincial du Travail A.R. Paulley, le procureur général A.L. Mackling et leurs collègues ont pris fièrement la part de leur gouvernement, cet été, lorsqu'il a accordé aux policiers municipaux du

Manitoba le droit de grève: on peut supposer maintenant qu'ils ont bien lu ce qui s'est passé à Sidney, en Nouvelle-Ecosse...

Ce qui s'y est passé semble être la répétition, en un sens, de ce qui s'est passé en octobre 1969 à Montréal lorsque les policiers ont quitté illégalement leur poste. A Sidney, des jeunes ont fait des courses d'autos dans la rue principale, ont jeté des bouteilles dans les vitrines, ont déclenché huit fausses alarmes. Au moins 13 personnes furent hospitalisées, la plupart à la suite d'accidents dans la course folle d'autos; on ignore le nombre, important, des vols de faits. Des magasins ont été pillés. Mais la police a refusé d'intervenir.

Ce qui s'est produit à Montréal et à Sidney démontre ce qu'il advient inévitablement lorsque la police est en grève. La plupart des citoyens respectent les lois, mais il reste toujours assez de voyous pour profiter de la situation et bouleverser une ville...

Justice du “nolle prosequi”

The Province, Vancouver — Le gouvernement du Québec s'est rendu coupable de la pire injustice en suspendant les procédures contre 37 personnes arrêtées pendant la crise d'octobre en vertu de la loi des mesures de guerre.

Cette décision signifie que les accusations ne sont pas retirées, bien que le gouvernement ne possède sans doute pas assez de preuves pour espérer des condamnations. Cela signifie que le dossier reste ouvert, qu'une menace continuera à peser sur les accusés.

Les 37 accusés ne peuvent exiger un procès et ils ne pourront jamais prouver leur innocence, à moins que le gouvernement se décide un jour à porter ces affaires devant les tribunaux. En certains cas, les vies peuvent être brisées car un accusé, n'étant pas acquitté, risque de ne pas trouver un emploi...

On devrait retirer complètement ces accusations. Si le gouvernement trouve de nouvelles preuves justifiant un procès, rien ne l'empêche, selon le code criminel, de porter de nouvelles accusations...

ce que pense LE LECTEUR

La Chine nationaliste doit-elle être expulsée de l'O.N.U.?

Monsieur Hardy,

Dans votre lettre datée du 21 août 1971, intitulée “Pourquoi ignorer la Chine nationaliste?”, vous témoignez votre plus profonde consternation, voire même indignation, devant “le mouvement tendant à faire disparaître en quelque sorte, la Chine Nationaliste” de la scène mondiale en lui “soutirant” le siège qu'elle occupe à l'ONU.

Avec tout le respect que j'attache à votre opinion, permettez-moi d'exprimer ma profonde indignation devant l'injuste “présence du représentant d'un gouvernement dont le peuple a prononcé sa déchéance”, en l'occurrence le gouvernement de la Chine nationaliste.

Dans votre lettre, vous faites mention d'une des raisons “majeures” qui a donné, semble-t-il, à ce mouvement anti-sino-nationaliste un caractère anti-christianiste mené par des “tenants de l'irréligion universelle” du fait que Formose serait un “bastion de la foi chrétienne”. J'aimerais souligner le fait suivant: Formose compte 15 millions d'habitants, sur ce nombre, à peine 2% de la population est de croyance chrétienne dont une bonne partie compte surtout des autochtones de l'île. Ce faible pourcentage de chrétienne ferait-il le poids de l'entreprise d'une croisade anti-christianiste menée par des “tenants de l'irréligion universelle”? Permettez-moi d'en douter et de faire grâce d'un tel raisonnement étroit et rétrograde.

Afin de ne vous faire “sombrier pour de bon dans le borbier de la somme de toutes les erreurs auxquelles les humains ont droit”, j'aimerais, à ce sujet, exprimer mon opinion. Depuis que les yeux perfides de

l'Occident s'étaient retournés vers la Chine, l'Empire du Milieu avait sombré dans une profonde déchéance, déchiré et mutilé par des impérialistes, ou plutôt des colonialistes étrangers qui, se disputant les morceaux du Royaume d'antan, exploitaient ignoblement cette terre et ses gens à la suite de marchandages odieux qu'un gouvernement faible et sans honneur, sous le poids de la contrainte, devait admettre. “Ces humiliations successives de la Chine, ce viol cynique de l'Empire, de ses lois, de ses ressources, de sa santé, de sa conscience par des impérialistes étrangers” suscitaient des réactions brutales.

Après avoir payé de son sang la déposition de la dynastie des Mandchoux, après le mouvement de mai 19, la Chine vit ses enfants se lancer dans une guerre fratricide à armes égales. Tchong-Kai-Chek avait alors pris le pouvoir et les communistes se trouvèrent écrasés et refoulés aux confins de la Chine. Ce gouvernement demeura indifférent à l'opinion publique et insensible aux besoins de réformes et de remaniement social. Ce même gouvernement servait les intérêts impérialistes américains, oubliant ses devoirs, reniant sa patrie.

En 49, L'Armée rouge prit en main la réforme en balayant ce gouvernement corrompu, cette aristocratie avide et sans conscience. Tchong-Kai-Chek, désespéré, s'enfuit à Formose, derrière les remparts américains où il trouva exil. Et c'est cette patrie d'exil d'un gouvernement sans peuple qui s'arrogea cette place, au sein mondial, au dépend du peuple qu'il avait renié.

Cette question de l'expulsion de la Chine nationaliste ne date pas d'aujourd'hui, elle dure depuis 1950 (projet déposé par le représentant de l'URSS), il est temps d'y mettre un point final.

Jacques BOYER étudiant Montréal

Le prix des médicaments

Il faut souligner le geste du ministre de la Santé d'Ottawa. Le pamphlet accompagnant le chèque des allocations familiales renseigne un peu le consommateur sur les différences de prix en ce qui concerne certains médicaments d'usage courant et qui ne nécessitent pas une ordonnance.

Il faut ajouter que les différences de prix n'existent pas uniquement si on change de provinces; ces différences sont remarquables dans plusieurs cas, si on change uniquement de quartiers dans une ville comme Montréal.

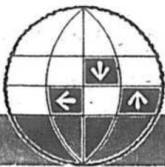
Comme la pharmacie est aussi un commerce, sinon avant tout un commerce, il est normal de considérer “la coupe des prix” comme un moyen commercial d'attirer la clientèle. Mais ce genre de compétition est-il sain? Peut-on croire que les pharmaciens donnent pratiquement les médicaments d'usage courant sans songer à faire un sou de profit ailleurs.

Doit-on aussi laisser un secteur de notre économie effectuer une chasse-à clients en utilisant une arme telle que la santé?

Le complément indispensable au pamphlet du ministre de la santé d'Ottawa serait peut-être, pour les malades de notre province, une enquête approfondie effectuée par notre ministère des affaires sociales sur le commerce ou la profession pharmaceutique.

Marcel HOUDE, Montréal

la presse  
LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LYÉE, 7, rue St-Jacques, Montréal. Téléphone: 874-7272. Seule La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de “LA PRESSE” et celles des services de la Presse Associée et de Reuter.  
Tous droits de reproduction des Informations particulières à LA PRESSE sont également réservés.  
“Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1409”  
Part de retour garanti.  
Service du tirage — téléphone 874-6911.



# Soirée au casino au pays des "mille et une nuits"

Le phénomène de l'émigration libanaise dans le monde, l'économie et la politique actuelles du Liban, les beautés naturelles, architecturales et archéologiques de l'ancienne Phénicie, mère de la civilisation occidentale, tels sont les sujets que Cyrille Felteau traite dans cette série de six articles rédigés à la suite d'un voyage de dix jours au Liban à l'invitation du gouvernement de Beyrouth, en compagnie d'une quinzaine de représentants de la presse internationale, à l'occasion du 4ème congrès de l'Union libanaise mondiale (U.L.M.). L'article d'aujourd'hui est le sixième et dernier.



Cyrille Felteau

Pour être consacré "touriste officiel" au Liban, il faut passer au moins une soirée dans ce super-casino considéré comme l'un des plus beaux et des plus spectaculaires au monde. A sa façon, c'est une sorte de Baalbeck moderne, c'est-à-dire un temple où le beau, le grand, peut-être aussi le demi-monde prend rendez-vous avec les dieux du hasard, de même qu'avec les maîtres et les artistes du "show-biz" dans un décor extravagant que l'on dirait parfois extrait des "Mille et une nuits".

On dit que le spectacle actuel dans la Salle des Ambassadeurs, qui tient l'affiche chaque soir depuis deux ans est un savant dosage de ce que le "Lido" de Paris et le "Golden Nugget", de Las Vegas, offrent de mieux. Je n'ai pas vu le "show" du "Golden Nugget", mais je connais celui que le célèbre cabaret des Champs-Élysées présentait il y a quelques années, et je puis dire que la revue "Hello" du Casino du Liban soutient aisément la comparaison avec le premier, du moins en ce qui concerne l'aspect spectaculaire.



L'une des nombreuses roulettes de la salle de jeux classiques du Casino du Liban.

On ne s'ennuie pas en dinant à la Salle des Ambassadeurs, surtout quand on est en agréable compagnie. Les numéros variés et brillants, se succèdent à un rythme très rapide, grâce à un dispositif et à un appareil scéniques où toutes les ressources de la mécanique la plus moderne sont mises en oeuvre.

Entre les numéros, de danse fort

bien enlevés, on voit par exemple la scène se transformer en cirque et apparaître trois cavaliers qui, sur de petits chevaux arabes courant à une vitesse folle, se livrent à des exercices de voltige à vous couper le souffle. A peine disparus, ils sont remplacés par des "golfeurs" anglais dont l'un surtout, est à la fois un maître de l'humour, du gag et de la prestidigitation.

Pendant qu'ils déploient leurs tours pleins d'imprévu, derrière le rideau on change la scène afin de permettre à six cavaliers et à une cavalière sur leurs montures blanches de galoper sur un tapis roulant.

Use extravagance en douze tableaux  
La revue "Hello" est une extravagance en 12 tableaux d'une modernité et d'une agressivité encore jamais

# Liban

## 1971-année du grand retour

égales, dit-on, sur une scène de théâtre. La distribution sur scène représente un total de 110 artistes. L'importance des décors et des éclairages et le rythme ultra-rapide imprimé au spectacle nécessitent l'emploi de 98 machinistes et électriciens et d'un bataillon de 30 habilleuses.

Ce super-show met également en scène 25 chevaux, deux éléphants, deux gibbons et un tigre pour lesquels une véritable ménagerie a dû être construite avec des boxes et des cages et toutes les installations que cela comporte. Certes, cette faune ne peut figurer intégralement dans un même programme. Une certaine alternance a été aménagée de sorte qu'une personne qui assisterait plus d'une fois à ce spectacle y trouvera toujours de la variété.

Du côté services, des loges ont été prévues pour 200 artistes et musiciens. 86 barres de suspension, la plupart à commandes électro-mécaniques, permettent d'effectuer en quelques secondes, sous les yeux des spectateurs, des changements complets de décors. 600 projecteurs servent les divers effets d'éclairage sur la scène et dans la salle.

Lorsqu'on se décidera à établir un casino au Québec, comme la loi le prévoit, on sera bien avisés d'aller faire un tour là-bas pour voir comment l'on s'y prend. Il faudra veiller aussi à le bâtir selon des dimensions moins ambitieuses, car il nous semble qu'ici un établissement comparable à celui de Maamtein serait un grand éléphant blanc.

Il n'est resté pas moins que depuis 1959, le chiffre des touristes ayant passé une ou plusieurs soirées au Casino du Liban n'a cessé d'augmenter. Les statistiques du Conseil national du Tourisme sont très explicites à ce sujet: ainsi en 1964, année où la "Salle des Ambassadeurs" n'a fonctionné que neuf mois seulement, 29 p.c. des touristes ont passé au moins une soirée au Casino du Liban. Celui-ci se classe ainsi, de par le chiffre de passage de touristes et pour 1964, juste après Baalbeck mais avant Byblos, Jéita, Sidon ou les Cédres.

Depuis 1966, ce chiffre a plus que doublé et le Casino du Liban est, à l'heure actuelle, l'établissement touristique le plus visité au Liban, dépassant de loin tous les sites archéologi-

ques, touristiques ou naturels. Rien qu'à la Salle des Ambassadeurs, par exemple, 7 p. c. de la clientèle est composée de touristes.

### L'Etat y trouve son profit

Le maintien et l'exploitation de cet énorme établissement, géré par une société privée anonyme libanaise, doivent engouffrer des sommes exorbitantes, au sujet desquelles le président-directeur général, le marquis Moussa de Freige ne nous a pas fourni de précisions, que, d'ailleurs, nous n'avons pas osé lui demander.

Mais le gouvernement libanais y trouve sûrement son profit. Le pourcentage qu'il prélève sur les recettes brutes au jeu est le suivant: 46p.c. sur la première tranche de recettes de 5,000,000 de Livres libanaises; 50p.c. sur la seconde tranche allant de 5 à 10 millions de L.L.; 65 p.c. sur toutes les sommes au-delà de 10 millions de L.L.

Ces redevances, dues à l'Etat, sont réparties par ce dernier de la façon suivante: 25 p. c. sont destinés sans exploitants des hôtels situés en dehors de la ville de Beyrouth en vue du développement et de l'amélioration de ces hôtels; 25 p. c. à la réalisation de travaux tendant à l'encouragement et à l'amélioration du tourisme; 20 p. c. pour les petites municipalités et destinées à des travaux d'aménagement et de constructions; 20 p.c. pour des oeuvres sociales déterminées par le ministère des Affaires sociales; et enfin 10 p.c. destinés aux frais de contrôle gouvernemental.

Après cette éloquent nomenclature, la société concessionnaire exhale une plainte: "Il est à peine besoin, dit-elle, de souligner le caractère exorbitant de ces redevances imposées par l'acte concessionnel à la Compagnie du Casino du Liban".

Il va sans dire qu'en nous accueillant dans leur établissement, le président-directeur général et sa charmante jeune femme ont parlé d'autre chose que de ce grief. Ils ont été des hôtes parfaits, à la mesure de la grande institution qu'ils dirigent. La vision et le souvenir que nous gardons du Liban, après cette très agréable soirée dans un décor de luxe, de grandeur et de distinction, ne pouvaient être, que rehaussés.

— FIN —

## SONOPRESSE LES SONDAGES D'OPINION DE LA PRESSE

### L'efficacité des comités consultatifs varie selon les individus impliqués

Les relations entre les parents et les enseignants ne sont peut-être pas toujours au beau fixe, mais elles existent.

Il y a dans toutes les écoles du Québec un comité consultatif qui peut changer de nom selon les commissions scolaires (c'est "l'atelier pédagogique", ou le "comité consultatif", ou encore le "comité d'école"), mais qui permet aux parents de déléguer des représentants pour discuter avec les enseignants et la direction de l'école des problèmes relatifs à la vie scolaire. De façon générale, on n'y discute pas de méthodes pédagogiques, ni du contenu des cours. On aborde surtout des sujets se rapportant au climat, à la discipline, au classement, à l'organisation des cours, aux horaires, etc.

Donc, les parents ont théoriquement la chance de dire leur mot, et aussi celle de rencontrer à intervalles plus ou moins réguliers les professeurs de leurs enfants.

S'il s'agit maintenant de savoir quels sont les résultats pratiques et concrets de ces mécanismes de consultation, alors la question est beaucoup plus complexe. L'efficacité des comités consultatifs varie d'une école

à l'autre, dépendant des individus impliqués. Dans certaines écoles, ça ne fonctionne pas, soit parce que les parents ne sont pas suffisamment actifs et intéressés, soit parce que la direction ne collabore pas assez, soit parce que - particulièrement dans les moments de crise - les enseignants refusent ou négligent d'assumer cette tâche supplémentaire, bénévole d'ailleurs.

Les mécanismes varient quelque peu d'une commission scolaire à l'autre. Prenons par exemple le cas de la Commission des Ecoles catholiques de Montréal, où, au sein de l'Office d'Information, il y a trois personnes qui s'occupent à plein temps des relations avec les parents.

À la CECM, 300 écoles sur 360 avaient l'an dernier un comité consultatif qui marche plus ou moins bien selon les endroits, où siègent en nombre à peu près égal des représentants élus des parents, et des représentants élus des professeurs, ainsi que le directeur de l'école. En général, les professeurs sont un peu moins nombreux que les parents, et c'est l'un de ces derniers qui préside le comité. Le territoire de la CECM est divisé en sept régions administratives (cinq

francophones et deux anglophones) et, à ce niveau, on trouve un comité par région, et les présidents de ces sept comités se retrouvent à un niveau supérieur, au comité consultatif de l'ensemble de la CECM, en compagnie des représentants de trois associations de parents (les Unions de familles, l'Association des parents catholiques) et d'un certain nombre de corps intermédiaires (associations syndicales et patronales).

#### Manque d'intérêt

L'un des problèmes les plus sérieux qui se posent en ce qui concerne le dialogue parent-enseignant, c'est, dans plusieurs cas, le manque d'intérêt réel des parents pour la chose scolaire: autrement dit, un père ou une mère de famille s'inquiète de ses problèmes propres à son enfant, de ses résultats

"On n'a pas la même information qu'eux, affirmait à un reporter de LA PRESSE une mère de famille extrêmement active dans ce type d'associations, et c'est un peu comme si vous engagiez une discussion devant un micro avec un annonceur professionnel... Il se trouve des directeurs d'école et des enseignants qui acceptent mal de tenir compte de l'opinion de simples "profanes". Et si le débat s'engage, ils tentent inévitablement de vous attirer sur leur propre terrain, ce qui leur est d'autant plus facile qu'ils peuvent vous faire taire en référant à des informations auxquelles vous n'avez pas eu accès..."

C'est sans doute ce problème-là qui a poussé le législateur à prévoir, dans le bill 28 sur la restructuration scolaire de l'île de Montréal et dans le bill 27 sur le regroupement des commissions scolaires, des comités consultatifs où les parents formeraient l'immense majorité.

Ainsi, advenant la restructuration scolaire de l'île de Montréal, un comité consultatif se greffera à chaque école, formé de représentants des parents et d'un seul délégué du corps enseignant; ces comités auront un poids certain - consacré par la loi cette fois - pour tout ce qui concerne le climat de l'école, la confessionnalité et les activités parascolaires.



scolaires, etc. Mais de là à participer activement et assidûment aux rencontres parents-maîtres qui, cette fois, touchent à l'ensemble de l'école... c'est peut-être, pour des pères et des mères de familles débordés, une tâche difficile à assumer.

Autre problème, beaucoup plus profond celui-là: il arrive souvent - et là-dessus, les témoignages de parents abondent - que les parents se sentent un peu perdus, quand ils doivent discuter de questions scolaires avec des enseignants et des directeurs d'école qui sont autant de spécialistes en la matière.

### Relations parents-professeurs jugées bonnes par les parents

Dans le cadre de l'enquête SONOPRESSE sur diverses questions relatives à la rentrée des classes, il fut demandé aux parents deux questions touchant les relations parents-professeurs. La première se lisait comme suit: "Au cours de la dernière année scolaire, avez-vous rencontré au moins un des professeurs de chacun de vos enfants? La seconde se lisait comme suit: "D'une façon générale, diriez-vous que vos relations avec les professeurs de vos enfants ont été plutôt bonnes ou plutôt mauvaises?"

Voici, compilées sous forme de tableaux, les réponses recueillies.

|                |            |            |
|----------------|------------|------------|
| Total          | Primaire   | Secondaire |
| Qui 77 p. cent | 85 p. cent | 71 p. cent |
| Non 23 p. cent | 15 p. cent | 29 p. cent |

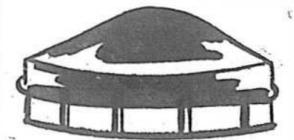
On notera que les parents dont les enfants fréquentent l'école primaire ont rencontré plus souvent les professeurs de leurs enfants que ce n'est le cas pour les parents dont les enfants fréquentent l'école secondaire.

Deuxième question: relations plutôt bonnes ou plutôt mauvaises.

|                  |            |            |
|------------------|------------|------------|
|                  | Primaire   | Secondaire |
| Plutôt bonnes    | 91 p. cent | 90 p. cent |
| Plutôt mauvaises | 6 p. cent  | 6 p. cent  |
| Ne sait pas      | 2 p. cent  | 2 p. cent  |

On notera que les relations ont été jugées bonnes autant par les parents dont les enfants fréquentent l'école primaire que par les parents dont les enfants fréquentent l'école secondaire ou le collège.

### COUVRE-PISCINE



PROTEGE VOTRE PISCINE 12 MOIS PAR ANNEE.

### PRIX SPECIAL PISCINES ECONOMIC

544 Boul. Des Laurentides  
Pont Vieux Laval 388-2157

Tous les droits de reproduction totale ou partielle des sondages SONOPRESSE sont réservés à LA PRESSE.

### APPRENEZ LA COMPTABILITE EN 4 SEMAINES

(8 COURS)

- Tous les cours donnés par des comptables agréés
- Maîtrise de la matière garantie
- Un an de conseils gratuits
- Privilège de recyclage à vie
- Un cours de formation personnelle qui pourrait être un point tournant de votre vie
- Cours aussi donnés en anglais

AVIS Les cours du soir commencent le 14 septembre  
Les cours du jour commencent le 13 septembre

INSCRIPTION DE 9 h à 20 h

Pour obtenir des renseignements détaillés, poster ce coupon.

Nom. ....

Adresse. ....

Ville. .... Téléphone. ....

RENÉ LUSSIER, C.A.  
LONDON SCHOOL OF BUSINESS 481-5693

4920 OUEST, BOUL. DE MAISONNEUVE

## ÊTES-VOUS PRÊTS POUR L'HIVER?

FENÊTRES

PORTES

AUVENTS

REVÊTEMENT

EN ALUMINIUM POUR LA MAISON ET LES CORNICHES

DEMANDEZ NOTRE ESTIMATION ET CONDITIONS LE PLUS TOT POSSIBLE SANS OBLIGATION DE VOTRE PART



FENÊTRE ET PORTES ETANCHE - ROBUSTE Spécialement fabriquées pour nos hivers canadiens



ALSCO 279-8551

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM AVEC PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE

1530 est, Desbriens, Montréal, P.Q. — Appel Interurbain accepté

# la METÉO

## Chaud et humide

Le climat sera idéal aujourd'hui pour tous ceux qui aiment admirer les Québécoises dans toute leur splendeur. En effet, il fera chaud et humide. Un temps qui incite à porter le moins d'habits possible et le plus court possible.

Les pauvres hommes devront comme d'habitude, en pareilles circonstances, transpirer à grosses gouttes. Par surcroît, les vents sont calmes et aucune brise ne viendra nous rafraîchir. Heureusement, on nous dit que demain sera moins humide et un peu plus frais.

## MONTREAL

| AUJOURD'HUI                  |          | DEMAIN                        |        |
|------------------------------|----------|-------------------------------|--------|
| Max. 85°                     | Min. 60° | Max. 75°                      | Min. — |
| Chaud et humide avec averses |          | Ciel variable et moins humide |        |

## au QUEBEC

| REGIONS          | AUJOURD'HUI                        | DEMAIN             |
|------------------|------------------------------------|--------------------|
| Abitibi          | 50° 75° ciel variable avec averses | ensoleillé         |
| Mauricie         | 60° 85° chaud et humide, averses   | ensoleillé         |
| Laurentides      | 60° 85° chaud et humide, averses   | ensoleillé         |
| Lac-Saint-Jean   | 60° 85° chaud et humide, averses   | ensoleillé         |
| Outaouais        | 60° 85° chaud et humide, averses   | ensoleillé         |
| Cantons de l'Est | 60° 85° chaud et humide, averses   | ensoleillé         |
| Québec           | 60° 85° chaud et humide, averses   | ensoleillé         |
| Rimouski         | 50° 70° ciel variable, averses     | nuageux et averses |
| Baie-Comeau      | 50° 70° ciel variable, averses     | nuageux et averses |
| Gaspésie         | 50° 70° ciel variable, averses     | nuageux et averses |

## au CANADA

|                       |                    |               | Min. | Max. |
|-----------------------|--------------------|---------------|------|------|
| Colombie-Britannique  | nuageux            | Vancouver     | 45   | 65   |
| Alberta               | ensoleillé         | Edmonton      | 40   | 65   |
| Saskatchewan          | nuageux et averses | Régina        | 45   | 70   |
| Manitoba              | ensoleillé         | Winnipeg      | 50   | 75   |
| Ontario               | ensoleillé         | Toronto       | 60   | 80   |
| Nouveau-Brunswick     | nuageux            | Saint-Jean    | 38   | 72   |
| Nouvelle-Ecosse       | ensoleillé         | Halifax       | 40   | 70   |
| Ile-du-Prince-Edouard | nuageux et averses | Charlottetown | 40   | 75   |
| Terre-Neuve           | quelques averses   | Saint-Jean    | 35   | 65   |

## SI VOUS PARTEZ

| Aux Etats-Unis |      |      |               |      |      |
|----------------|------|------|---------------|------|------|
|                | Min. | Max. |               | Min. | Max. |
| New York       | 74   | 87   | Chicago       | 66   | 84   |
| Washington     | 72   | 90   | San Francisco | 56   | 84   |
| Boston         | 61   | 64   | Los Angeles   | 68   | 89   |

| Vers les capitales |    |   |            |    |   |
|--------------------|----|---|------------|----|---|
|                    |    |   |            |    |   |
| Paris              | 57 | — | Moscou     | 43 | — |
| Londres            | 59 | — | Stockholm  | 43 | — |
| Rome               | 72 | — | Tokyo      | 68 | — |
| Berlin             | 48 | — | Athènes    | 73 | — |
| Amsterdam          | 54 | — | Casablanca | 70 | — |
| Bruxelles          | 55 | — | Genève     | 59 | — |
| Madrid             | 66 | — | Le Caire   | —  | — |

| Vers les plages |      |      |                |      |      |
|-----------------|------|------|----------------|------|------|
|                 | Min. | Max. |                | Min. | Max. |
| Acapulco        | 72   | 82   | Bermudes       | 77   | 85   |
| Mexico          | 55   | 73   | Barbades       | 77   | 88   |
|                 |      |      | Nassau         | 72   | 81   |
|                 |      |      | Rio de Janeiro | 70   | —    |

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière.)

## \$100,000

**SUITE DE LA PAGE A 1**  
lice de Montréal, qui, par pur hasard, était en état d'alerte au Forum, où il y avait un festival de musique populaire.  
En moins de 15 minutes, 80 policiers armés et casqués ont vidé les lieux. On n'a signalé aucun blessé et il y aurait eu trois arrestations seulement.

Il s'est écoulé environ 50 minutes au plus entre le début des actes de vandalisme et le retour de l'ordre. Seul le rez-de-chaussée de l'estrade populaire a été saccagé. Il n'y a eu aucune manifestation au club-house.

### M. R. Lemay

Les incidents ont commencé vers 22 h. 25. A 23 h. 50, le président Raymond Lemay recevait les journalistes.

"Il n'y aura pas de courses mardi soir, a dit M. Lemay. Non pas que nous craignons d'autres actes de vandalisme, mais les dégâts causés par l'eau pourraient provoquer un court-circuit au tableau des cotes et si nous invitons le public à revenir aux courses, nous tenons à ce que tout soit dans l'ordre."

Le programme de mardi soir est donc remis à mercredi soir et celui de mercredi à jeudi.

"Les dégâts matériels ne semblent pas très élevés, a poursuivi M. Lemay, et j'évalue à un groupe de 20 à 25 individus seulement le nombre des vandales qui ont commencé le bal. Nos policiers pourront en identifier plusieurs le moment venu. Quant à la course elle-même, aussi longtemps que nous n'aurons pas étudié les rapports des départements concernés, le mutuel, la patrouille du film, les commissaires, aussi longtemps que nous n'aurons pas questionné les jockeys, je ne peux pas commenter quoi que ce soit. Il y avait environ \$20,000 de mises dans la 8e course quand les manifestations ont débuté; cette somme sera remise au public mercredi soir, de même que les paris déjà engagés sur l'exacta de la neuvième course. Il est certain que nous ne resterons pas inactifs. Mais les manifestations n'auront aucun effet sur le résultat de l'enquête instituée sur l'affaire."

Il y a déjà eu des incidents du genre sur des pistes américaines, à la piste Roosevelt, notamment. Mais il faut bien reconnaître que deux chevaux à 50 contre 1 et 30 contre 1 devraient former un pari quinquella d'au moins \$500. C'est donc dire, en calculs approximatifs, qu'au lieu de payer 70 billets gagnants, la piste en aura payé plus de 200. Les amateurs n'auraient pas tardé à faire ce calcul rapide et à croire aussitôt à collusion entre les jockeys impliqués. Si leurs calculs sont justes, l'enquête le démontrera et il y aura vraisemblablement sanctions, voire expulsion.

## MINI-BINGO

**SUITE DE LA PAGE A 1**  
Sans perdre une seconde, le garde prend ses jambes à son cou, traverse la cuisine, défonce les portes fermées qui barrent le chemin de la chapelle qui se trouve à l'étage et dont une fenêtre donne sur la cour de la prison, à proximité du poste local de la Sûreté du Québec.

Les deux prisonniers poursuivent le gardien jusque dans la cuisine où se cache le cuisinier, Laurent Chrétien, qui subit un choc nerveux lorsqu'il aperçoit Archambault et Brasseur s'emparer de son grand couteau de boucher et d'une barre de fer.

Sur les entrefaites, les gardiens Alexandre Lévis et Louis Leblanc, alertés par le tapage, surgissent dans la cuisine. M. Lévis veut éviter le coup de barre de fer que veut lui asséner un prisonnier. Il réussit à moitié et c'est son épaule qui encaisse. Son collègue préfère ne pas offrir de résistance au couteau de boucher.

### Trop tard

Pour les candidats à l'évasion, il est déjà trop tard. Les policiers du poste contigu à la prison ont perçu les hurlements du gardien penché à la fenêtre de la chapelle. Archambault et Brasseur entendent les agents Lemay et Dumont défoncer la porte de la prison. Ils prennent rapidement le chemin de leur cellule amenant les gardiens en otage et ils crient aux policiers: "N'approchez pas, ou le sang va couler".

### "On veut négocier"

Le sergent René Roussel, officier de garde au poste de police, avise le quartier-général de la Sûreté du Québec, à Montréal, qui dépêche aussitôt un peloton de douze hommes armés de fusils de calibre .12 sur les lieux.

Entretiens, les policiers de Joliette ont beaucoup à faire. Ils doivent emmener au poste le détenu Claude Sills, accusé d'un délit mineur et qui, n'ayant pas l'habitude de ce genre d'endroit, subit "la peur de sa vie". Ils doivent également apporter à boire et à manger aux détenus et à leurs otages qui ont exprimé ce désir. Enfin, ils doivent rejoindre Me Bernard Landry, avocat des détenus ainsi qu'un photographe dont la présence est réclamée par les deux prisonniers.

Lorsque tout ce monde est réuni, en présence de M. Gariépy, sous-directeur des prisons du Québec, la négociation peut commencer.  
La libération d'un des otages, M. Alexandre Lévis qui a reçu le coup de barre de fer, est acceptée aussitôt afin de permettre au garde de se faire soigner à l'hôpital Saint-Eusèbe. Il en revient d'ailleurs une demi-heure plus tard, la blessure étant sans gravité.  
La négociation continue à l'intérieur du palais de justice encerclé par les

policiers et entouré de milliers de badauds accourus pour "l'événement."

### Marché conclu

Sans doute conscients qu'ils ne tiennent plus les bonnes cartes, Archambault et Brasseur ne formulent qu'une dernière exigence: être transférés dans un autre centre de détention, ce qui leur est accordé.

A 20 h 30, ils montent dans des autos de la Sûreté du Québec qui, sirènes déchainées, fendent la foule pour conduire leurs "passagers" au centre de détention du quartier-général de la Sûreté du Québec, à Montréal.

Les curieux se dispersent, les gardiens tout émus et sûrement heureux de s'en être tirés à si bon compte rentrent chez eux. Claude Sills est ramené dans sa cellule, les policiers rédigent les rapports d'usage et l'un d'eux prononce le mot de la fin: "Quand les détenus demandent à être transférés, on les transfère; quand nous demandons la même chose, on ne l'obtient jamais".

## 111 TUPAMAROS

Voir 111 TAPAMAROS, en page A 6

naliste d'un quotidienn pro-gouvernemental.

On a retrouvé des leviers hydrauliques dans le tunnel. On ignore pour le moment où la terre creusée fut placée.

Après l'évasion, le gouvernement Pacheco a mis en garde la population au sujet de "l'existence d'une véritable conspiration contre la sécurité de l'Etat". Le gouvernement a annoncé la publication prochaine d'une série de mesures d'ordre et de sécurité qui seront appliquées avec "une grande rigueur" et indiqué qu'il est décidé à "maintenir coûte que coûte l'ordre pour sauvegarder la démocratie".

Ce n'est qu'hier soir que la nouvelle de l'explosion massive a été divulguée en Uruguay même.

Par ailleurs, six personnes, victimes d'enlèvements par les Tupamaros, sont toujours aux mains de ceux-ci. Parmi elles, l'ambassadeur de Grande-Bretagne, M. Geoffrey Jackson, enlevé le 8 janvier.

Le mouvement tupamaros, lancé en 1963 en milieu paysan sous les auspices du parti socialiste, est maintenant urbain et semble constitué essentiellement de jeunes gens de familles des classes haute et moyenne.

### Pour Geoffrey Jackson?

Il se peut que l'évasion provoque une crise au sein du gouvernement Pacheco. Lors de l'évasion de 13 femmes tupamaros l'an dernier, M. Pacheco avait changé de ministre de l'Éducation, dont les prisons de femmes relevaient.

Dans l'évasion d'hier, deux autocars et un certain nombre de taxis auraient été utilisés par les prisonniers libérés. Ceux-ci auraient abandonné leurs détrois de détenus en tas près de la maison utilisée.

Des rumeurs veulent que certains des évadés, en quittant la maison de transit, aient tout bonnement utilisé les autobus du transport en commun, comme tout le monde.

De son côté, la police a annoncé hier soir qu'elle avait arrêté 27 guerrilleros, dont des "éléments importants".

Il n'est pas précisé si des évadés d'hier sont du nombre. Un communiqué du ministère de l'Intérieur déclare que ces arrestations ont été effectuées à la suite d'une série de contrôles et de vérifications d'identité.

Les rumeurs les plus diverses circulent à Montevideo. Par exemple, ce que rien ne confirme cependant, l'existence d'un pacte implicite entre les Tupamaros et le gouvernement, qui aurait consenti aux évadés en échange de la libération de l'ambassadeur britannique Jackson.

L'unique pacte, au moins implicite, auquel on croit en de nombreux milieux, serait une entente entre la branche politique des Tupamaros, le "mouvement du 26 mars" et le "front large" des gauches marxistes et libérales, qui aspire à enlever le pouvoir aux partis colorado et blanco aux élections de novembre.

## Les passagers de l'Heleanna récupéreront leurs biens

BRINDISI, (AFP) — M. Aldo Perrone, substitut du procureur de la république a signé comme on le prévoyait l'ordonnance par laquelle il autorise les passagers de l'Heleanna, à récupérer leurs voitures et biens qui se trouvent à bord du navire.

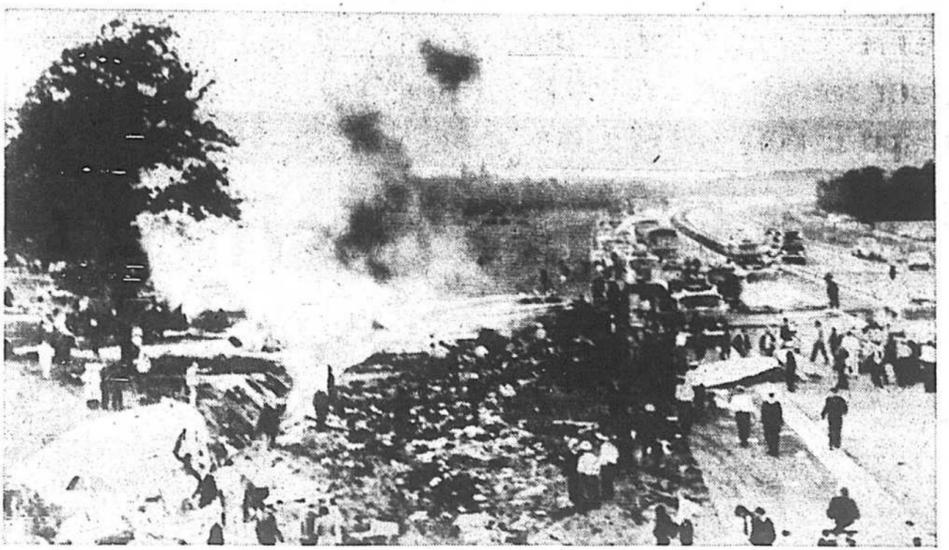
L'Heleanna transportait 193 véhicules parmi lesquels huit camions frigorifiques et trois caravanes. Cinquante et une voitures se trouvant sur le pont ou dans la cale ont été partiellement ou totalement détruites par l'incendie qui éclata le 8 août en haute mer.

Il ne s'agit pas, souligne-t-on dans les milieux compétents, de l'annulation du séquestre du navire qui reste encore sous le contrôle des autorités italiennes.

La mesure du magistrat italien fait seulement suite aux requêtes des rescapés de l'accident qui, par le canal de leurs représentants consulaires à Bari, au cours des derniers jours, avaient effectué des démarches dans ce sens.

Toutefois, l'exécution de cette mesure dépend de l'accord du récupérateur d'épaves, M. Domenico Bareta, propriétaire des trois remorqueurs qui ramèneront l'Heleanna à Brindisi.  
M. Bareta, en effet, a droit à une indemnité pour son intervention, indemnité devant tenir compte à la fois de la valeur du navire remorqué et des moyens mis en oeuvre pour le récupérer.

L'indemnité doit être fixée par des experts et recevoir l'accord tant de l'armateur que du récupérateur. Aucune indication n'a pour l'instant été donnée à ce sujet.  
Le récupérateur, s'il juge insuffisant le montant de l'indemnité offerte par l'armateur, a la possibilité, souligne-t-on de s'opposer à la décision du magistrat.



Une partie encore fumante du BAC-III qui s'est écrasé près d'une autoroute de Hambourg, en Allemagne de l'Ouest. L'appareil a tenté de faire un atterrissage d'urgence sur la voie rapide mais a heurté un pont. Au moins 17 personnes ont péri.

## ECOLES-CENTRES

SUITE DE LA PAGE A 1

lement mis à la disposition de la population les services de santé et de bien-être et les services socio-culturels.

### Voués au chômage

Au chapitre des caractéristiques de la situation scolaire en milieu défavorisé, le CSE souligne l'abandon des études après l'élémentaire, qu'il décrit comme l'effet direct "le plus tragique" de la pauvreté.

"Les conséquences qui résultent de cette faible persévérance scolaire, ajoute-t-il, sont catastrophiques pour la jeunesse et la société en général: par exemple, une enquête sociale effectuée dans l'île de Hull nous révèle que parmi les 73.5 p.c. de jeunes (16 à 24 ans) qui quittent l'école avant la fin du secondaire, 23p.c. sont en chômage et risquent de le rester longtemps vu leur niveau de scolarité".

### 16 recommandations

Parmi les 16 recommandations soumises par le Conseil, on remarque particulièrement la prise en charge par le ministère de l'Éducation de la jeune population scolaire accusant des déficiences et des retards à cause de facteurs socio-économiques; la réduction à 1/15 du rapport maître-élèves pour le premier cycle de l'élémentaire dans les classes regroupant une clientèle économiquement et culturellement défavorisée; l'établissement entre l'école, le comité d'école et les parents de liens de caractère personnel assurés par des animateurs sociaux spécialement attachés à cette fonction; l'élaboration de programmes à l'intention des maîtres appelés et intéressés à oeuvrer en milieu défavorisés et l'utilisation de modes d'informations plus efficaces que ceux utilisés actuellement pour rejoindre la population adulte des milieux défavorisés et lui faire connaître les programmes d'éducation pour adultes.

## 131 MORTS

SUITE DE LA PAGE A 1

L'accident s'est produit quelques minutes à peine après que l'avion eut décollé de l'aéroport de Fuhlsbüttel. Le pilote avait communiqué avec la tour de contrôle pour faire savoir qu'il avait des difficultés mécaniques. En tentant de se poser sur l'auto-

route, l'appareil heurta un pont et une des ailes fut endommagée. L'avion arrêta enfin et la majeure partie des passagers et des membres d'équipage réussirent à en sortir avant qu'il n'explose et ne prenne feu.

Les rescapés se rendirent, titubant, dans un champ et beaucoup d'entre eux furent conduits à l'hôpital par des automobilistes qui passaient par là. C'est ce qui rend compliqué l'évaluation du nombre des blessés et des morts.

L'appareil avait atteint une altitude de 165 pieds seulement lorsque le pilote fit savoir à la tour de contrôle que les réacteurs ne fonctionnaient mal.

La plupart des passagers venaient du nord de l'Allemagne de l'Ouest.

## Comtesse accusée d'avoir poignardé son amant

MUNICH (Reuter) — La comtesse Diana zu Eitz, âgée de 29 ans, s'est rendue à la police de Munich, hier soir, pour répondre à une accusation d'avoir tenté d'assassiner son amant portugais.

Son avocat, Me Claus von Thielman, a fait savoir qu'à l'issue d'un bref interrogatoire, sa cliente avait été conduite à une prison pour femmes et qu'elle serait interrogée de nouveau aujourd'hui.

Il a précisé qu'elle était rentrée d'Argentine au cours de la fin de semaine à son instigation. L'Interpol recherchait la comtesse en Amérique du Sud.

La comtesse Diana, membre de l'une des plus vieilles familles d'Allemagne, est accusée d'avoir poignardé son amant au dos avec un couteau de cuisine pendant qu'il l'embrassait dans le jardin de sa résidence le sept novembre dernier.

L'homme, un étudiant de 30 ans, Rodrigo dos Reis, a été hospitalisé pendant un mois par suite de cet incident.

L'acte d'accusation indique que Reis a consenti à ne pas poursuivre son assaillant après que celle-ci eut signé un document lui permettant de conserver \$15,000 d'un prêt qu'elle lui avait accordé.

## Le cardinal Martin porté disparu dans les Pyrénées

LOURDES (PA,UPT) — Le cardinal Joseph Martin, ancien archevêque de Rouen, est porté disparu depuis hier dans les Pyrénées. Le cardinal Martin, âgé de 80 ans, est parti tôt hier matin pour faire une excursion en montagne, mais n'est pas rentré hier soir.

Des gendarmes, des membres de la Sécurité, un hélicoptère et des chiens participent aux recherches en vue de le retrouver.

Le cardinal Martin, qui a pris sa retraite en 1968, vit depuis lors à Lourdes, où il est chargé de l'administration d'une institution pour handicapés. C'est un montagnard averti qui a effectué de nombreuses ascensions dans les Pyrénées.

Malgré son grand âge, il effectue plusieurs fois par semaine des excursions en montagnes.

## La bombe n'a pas explosé

PHNOM PENH (UPI) — Des terroristes ont tenté en vain ce matin d'assassiner l'ambassadeur des Etats-Unis au Cambodge, M. Emory Swank. La tentative a échoué parce qu'une bombe n'a pas explosé.

M. Swank n'a pas été blessé. A l'ambassade des Etats-Unis, on s'est borné à dire qu'il y avait eu un incident impliquant une bicyclette et la voiture du diplomate.

LIVRAISON

44 SALADES

FRAICHES  
vrai jus d'orange  
fine cuisine

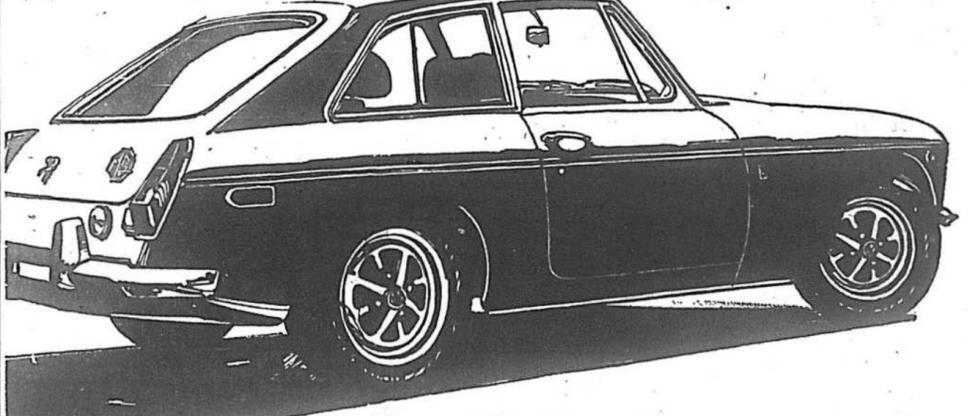
L'ORANGERIE

1650 av. MONT-ROYAL

521 3225

COMMANDES

# MGB/GT



## Pas d'attente.

La MGB/GT n'est pas faite pour l'immobilisme. Son moteur, équipé de 2 carburateurs, a fait ses preuves en compétition automobile. Il a été conçu pour être mené durement. Voyez la MGB/GT sans tarder. Livrable immédiatement, elle ne demande qu'à passer à l'action.

Un des plus grands fabricants de voitures au monde... qui dessert aussi tout le Canada.



Il y a un réseau de cinq dépôts de pièces de rechange et de 150 concessionnaires British Leyland dans tout le Canada pour prendre soin de la MG de votre choix. Allez voir le concessionnaire le plus proche de chez vous.

**Austin Sales and Service (Québec) Ltd.**  
12,225, Côte-de-Liesse  
636-1812

**Midland Motor Sales Inc.**  
1934 ouest, rue Sainte-Catherine  
937-3543/44

**Garage Desjardins & Frères Inc.**  
3923, boul. Samson  
688-8210

**Lacordaire Auto Ltée**  
7630, Le Mans, Ville Saint-Léonard  
255-2853

**Coiteux Auto Inc.**  
5180, avenue Papineau  
526-9138

**Décarie Motors Ltd.**  
55, rue Gingo, Saint-Laurent  
334-9910/11

**Lemenn Auto Limited**  
3839, boul. Tachereau  
678-1220

CAP-DE-LA-MADELINE: RICHARD (AUTOMOBILE) ENR., 94, rue Fusée — 378-8464  
COWANSVILLE: MITCH BEDARD AUTO LTD., 170, rue Principale, — 263-0560  
DRUMMONDVILLE: JOLIN & TOUTANT AUTO INC., 2115, boul. Mercure — 472-1108  
LACHUTE: WELDEN MOTORS LTD., 275, chemin Bethany — 562-5238  
POINTE-CLAIRE: CENTRE AUTO CLINIO REG'D., 261, chemin Saint-Jean — 697-5462  
SAINT-ANNE-DE-BELLEVUE: LAVIGNE GARAGE INC., 37, rue Sainte-Anne — 453-5327  
SAINT-ROSAIE: GARAGE WILFRID MALO ENRG., 320, rue Centre — 799-3267

SAINT-EUSTACHE: SAINT-LOUIS GARAGE LIMITEE, 356, boul. Arthur Sauvé — 627-0861  
SAINT-JEAN: ANDRE FORTIN AUTO INC., 332, rue Saint-Jacques, — 346-6263  
SHAWINIGAN: PAINCHAUD & FILS, 1413, rue Saint-Marc — 537-0541  
SHERBROOKE: ROUSSEAU AUTOS INC., 2059 ouest, rue King — 567-3931  
TERREBONNE: VEZEAU AUTO ENR., 509, rue Saint-François-Xavier — 666-8032  
VALLEYFIELD: JEAN-GUY LEMYRE AUTO ENR'G., 345, rue Victoria — 371-0033  
WATERLOO: TRANCHMONTAGNE AUTO LTD., 57, rue Foster — 539-1262

## Les recherches continuent pour retrouver un avion disparu depuis le 19 août

TRENTON, Ontario (PC) — Les recherches en vue de retrouver un appareil porté disparu depuis le 19 août dans le nord du Québec avec cinq personnes à bord se poursuivent en fin de semaine malgré le mauvais temps.

Un porte-parole de la base aérienne de Trenton, en Ontario, a fait savoir qu'environ 70 p. cent de la région où pourrait se trouver l'avion a été survolée minutieusement.

L'avion, un bimoteur, est parti de Fort Chimo, près de la baie d'Ungava et devait se rendre à la rivière à la Baie, sur la côte est de la baie d'Hudson.

Quatre avions de la base de Trenton et des appareils privés participent aux recherches.

La région que devait survoler l'appareil disparu est parsemée de lacs, mais l'avion est équipé de flotteurs.

Les trois passagers ont été identifiés comme étant C. M. Arkell, 31 ans, d'Ottawa, Peter

Vernham, 45 ans, également d'Ottawa et Roger Villeneuve, 44 ans, de Montréal.

Tous trois sont des employés du ministère du Nord canadien. Le pilote est Allan Roaches, 45 ans, de Toronto et le co-pilote est Errol Castonguay, 31 ans, de Saint-Félicien, à 140 milles au nord de Québec.

Le vice-président de la compagnie propriétaire de l'avion, M. Marc-Aurèle Tremblay, a émis l'hypothèse que l'appareil avait dû faire un atterrissage forcé à cause du mauvais temps.

## L'estrade des juges s'effondre: huit blessés

ILES AUX ALLUMETTES (PC) — Huit spectateurs d'une course de vitesse ont été gravement blessés, dimanche, quand l'estrade des juges s'est effondrée.

Les secouristes de la société ambulancière St-Jean ont estimé qu'au moins 38 personnes avaient subi des blessures à divers degrés, bien que la plupart aient été légèrement blessées.

Les huit personnes gravement blessées ont toutes subi des fractures.

L'estrade, qui s'élevait à 25 pieds du sol, est destinée à contenir au plus six juges. Au moment de l'accident, une quarantaine de spectateurs s'y étaient réfugiés pour se protéger d'une courte averse.

Un témoin a raconté que l'estrade avait tout simplement basculé sous le poids, et qu'elle était tombée parmi la foule qui se pressait autour d'elle pour se mettre à l'abri de la pluie.

L'île aux Allumettes est située à huit milles au nord de Pembroke, Ont., de l'autre côté de la rivière Outaouais.



photo Jean Goupil, LA PRESSE

## Inondation à Repentigny

L'orage qui a causé une inondation à Repentigny dimanche n'a pas eu l'heur de déplaire à ce bombin qui en a profité pour mettre à l'épreuve son camion-jouet qui s'est transformé pour la circonstance en amphibie. Tard dimanche soir tout était revenu à la normale. A Laval, par ailleurs, la police a reçu une centaine de plaintes pour des sous-sols inondés par le même orage.

## Restructuration scolaire: remise des séances à la mi-octobre demandée

L'Association des cadres de la Commission des écoles catholiques de Montréal a demandé en fin de semaine au ministre de l'Éducation, M. Guy Saint-Pierre, de reporter à la mi-octobre les séances de la Commission parlementaire de l'Éducation sur le projet de loi 28.

Rappelons que l'Association des cadres de la CECM a déjà fait reconnaître au président de la commission parlementaire son intention de présenter un mémoire relatif à ce projet de législation, qui porte sur la restructuration scolaire de l'île de Montréal.

Les séances doivent avoir

lieu les 28, 29 et 30 septembre.

L'association demande la remise des audiences à cause de la période des vacances, de la rentrée scolaire, de la nécessité de consulter ses membres et de son désir d'approfondir ses connaissances des différents aspects du bill.

## UN DENTIER que'on ne sent pas plus que les dents naturelles

Si votre dentier vous gêne lorsque vous mangez, fitez ou touchez, employez la poudre miracle FASTEETH. Non acide, FASTEETH fait tenir les dentiers plus longtemps, facilite la mastication, garde leur savour aux aliments. Pour votre santé, votre dentier doit tenir fermement en place. Voyez votre dentiste régulièrement. Utilisez FASTEETH.

BALAYEUSES — POUISSEUSES  
LAVEUSES DE TAPIS  
**VENTE-LOCATION  
RÉPARATION**  
Pièces authentiques  
Sacs — Filtres — Courroies  
VACUUM REBUILDERS MTL. INC.  
5778 BOUL. SAINT-LAURENT 273-2821

**STEREO  
de VOITURE**  
installé avec  
HAUTS-PARLEURS  
à compter de \$ 54.95  
GARANTIE A VIE  
RUBANS \$2.95 et plus  
CARAVAN STEREO  
Centre commercial Ville Mont-Royal  
coin Lucerne et Côte de Liensse Ville Mont-Royal.  
733-4740

## Huit morts en Australie et sept en Arizona à la suite de tueries

ADELAIDE, Australie (AFP, UPI, PA) — Huit enfants et deux femmes ont été tués à coups de carabine, hier, dans un hameau d'une région agricole, à 30 milles au sud d'Adélaïde, en Australie, à l'issue d'un drame que la police impute à la mésentente familiale.

Une tragédie analogue a fait sept victimes à Phoenix, dans l'Arizona, vendredi soir.

La police australienne a procédé à l'arrestation d'un employé de boucherie âgé de 40 ans, Clifford Bartholomew, de Hope Forest, dont la femme, les sept enfants, la belle-soeur et l'enfant de celle-ci, ont été assassinés à coups de carabine de calibre .22.

Les victimes sont Mme Heather Bartholomew, 40 ans, ses fils et filles Neville, 19 ans, Christine, 17 ans, Sharon, 15 ans, Hélène, 13 Gregory, 10 ans, Roger et Sandra, 4 ans, ainsi que la soeur de Mme Bartholomew, Mme Winnie Keane, 23 ans, et son fils Daniel, 2 ans.

Mandés sur les lieux par un voisin des Bartholomew, les détectives ont trouvé tous les cadavres en vêtements de nuit dans la maison du suspect, à l'exception de Mme Keane, qui gisait devant le modeste logis, apparemment abattue alors qu'elle tentait de fuir. Il appert que le meurtrier a assommé plusieurs des victimes à coups de maillet en caoutchouc avant de leur tirer, à bout portant, des balles dans la tête. Mme Bartholomew et cinq des enfants étaient dans leur lit.

Des voisins ont dit que les

Bartholomew étaient à Hope Forest, hameau de 150 habitants, depuis environ 10 ans. Mme Keane, de son côté, était, "récemment venue de Sidney pour vivre avec son enfant chez les Bartholomew".

En Arizona

Par ailleurs, la jalousie serait le mobile de la tuerie survenue vendredi soir à Phoenix, Arizona, où les policiers ont traduit dès le lendemain en justice un nommé John Gilbert Freeman, 41 ans, relativement au meurtre de sept personnes, dont 4 enfants en bas âge.

Les victimes, tuées à coups de revolver .38 dans la tête, sont Mme Norvella Bentley, ses enfants Charlotte, 9 mois, Tracy, 2 ans, Adam, 3 ans, Tina, 10 ans, Pam, 16 ans, et le mari de celle-ci, Frank Martin, 18 ans. Les deux plus jeunes victimes ont été assassinées dans leur berceau.

Selon les enquêteurs, Free-

man, un recouvreur, soupçonnait le mari de Mme Bentley de l'avoir supplanté dans le coeur de sa maîtresse, celle-ci et M. Bentley ayant simultanément disparu sans laisser de trace en février dernier. Freeman serait allé voir Mme Bentley dans l'espoir de lui soutirer des renseignements.

## Vol d'armes qui ne pourront être utilisées

LONDON, Ontario (PC) — Un porte-parole des Forces canadiennes a signalé, hier soir, le vol de plusieurs carabines, quatre mitraillettes et un pistolet dans une armurerie à London, en Ontario.

Il a précisé cependant que les culasses des armes étaient entreposées dans une autre pièce de l'immeuble et qu'elles n'avaient pas été prises. Les armes ne pourront ainsi servir.

## Eglise incendiée à Saint-Barnabé-Nord

SAINT-BARNABÉ-NORD (PC) — Un incendie d'origine inconnue a détruit, dimanche soir, l'église catholique de Saint-Barnabé-Nord bâtie en 1859.

Des pompiers de Trois-Rivières et de Shawinigan ainsi que de quatre autres villages de la région sont allés prêter main forte aux pompiers volontaires de Saint-Barnabé,

village situé entre Yamachiche et Shawinigan.

Le presbytère, situé à seulement une vingtaine de pieds de l'église a échappé aux flammes. Personne n'a été blessé gravement et on ignore pour le moment la perte que représentent les dégâts. Seuls les murs de l'édifice sont restés debout.

## La cérémonie de la relève de la garde a pris fin

OTTAWA (PC) — C'est pour la dernière fois cette année que la populaire cérémonie de la relève de la garde s'est déroulée hier sur la colline parlementaire.

Chaque jour cet été, depuis le 27 juin, des foules de 6,000 à 8,000 personnes étaient rassemblées pour assister à la cérémonie.

Formées d'étudiants d'université, des unités de milice de la Garde à pieds du gouverneur général, d'Ottawa, et de la Garde des grenadiers canadiens, de Montréal, alternaient chaque jour dans l'exécution de la cérémonie.

Cette cérémonie, depuis qu'elle a été instituée en 1959, constitue un attrait pour les touristes qui visitent la capitale.

**FENÊTRES  
— PORTES  
PAREMENT  
D'ACIER  
RUSCO**

**"L'AS DES AS" pour  
plus de 40,000 propriétaires  
montréalais**

**Rusco Home Specialties**  
(1962) INC. 9095 boul. Saint-Laurent  
Montréal 381-2511

# vente d'habits faits sur mesure



Vous pouvez maintenant économiser \$57 sur un seul complet (\$120 si vous en achetez deux) en choisissant vos nouveaux complets d'automne dès maintenant durant notre vente réputée de complets faits sur mesure. Vous choisissez le modèle et le tissu; nous réalisons le complet d'après votre taille. Venez nous rendre visite bientôt.

**\$108** jusqu'à taille 46 inclusivement  
2 pour \$210 après vente, \$140 à \$165 chacun

**harry Gold**  
"THE TAILORED MAN"

Deux magasins pour vous servir  
474<sup>e</sup> quest., rue Ste-Catherine et Centre d'achats Rockland

Ouvrez un compte Harry Gold

## SOLDE DE RENOVATION DOMICILIAIRE

### 4EME SOLDE ANNUEL DE MI-ETE ECONOMISEZ JUSQU'A 35% FAITES VITE! OFFRE VALIDE POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT RAJOUTS

Economisez jusqu'à 35% sur LA  
Construction d'un rajout de qualité, 10' x 12',  
de \$1795. à \$3495.



**MATERIAUX DE QUALITE  
MAIN D'OEUVRE EXPERTE**

L'aubaine de l'été!

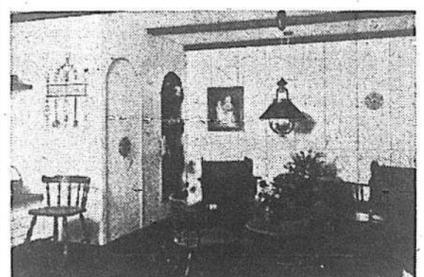
C'est le temps d'économiser sur la construction d'un rajout. Vous pourrez l'assortir au style de votre maison. Prix comprenant fondations montants, isolation complète, électricité, installation de chauffage, fini extérieur et intérieur au choix, plus portes et fenêtres.

### C'EST LE TEMPS D'AMENAGER VOTRE SALLE DE JEUX!

#### Economisez jusqu'à 35%

sur une nouvelle salle de jeux  
11' x 21', de \$1155 à \$1455  
Super-aubaine!

Les enfants auront un endroit pour jouer, à l'approche du mauvais temps. Grand choix. Aubaines semblables sur tous genres de salles de jeux. Prix comprenant montants, isolation complète, installation électrique, conduites pour chauffage et grand choix de lambris, de parquets et de plafonds.



### ECONOMISEZ DES CENTAINES DE DOLLARS A L'AMENAGEMENT

#### ECONOMISEZ JUSQU'A 35% SUR SALLE DE BAINS

de \$495 à \$2995

Le rêve de toute ménagère! Rien ne vaut une cuisine neuve! Grand choix de cuisines conçues pour vous élargir du travail. Prix de solde sur tous genres de cuisines.

#### ECONOMISEZ JUSQU'A 35% SUR CUISINE

de \$695 à \$1795

Éliminez les files d'attente, grâce à une deuxième salle de bains. Grand choix de salles de bains luxueuses, aux mêmes aubaines. Choix de couleurs.




### ECONOMISEZ DE 25% A 35% SUR AUTRES TRAVAUX DE RENOVATION

LUCARNES - GRENIERS - GARAGES - TOITURES - MENUISERIE  
BETON - PAREMENTS EN ALUMINIUM - FENETRES EN ALUMINIUM

#### FINANCEMENT

Aucun acompte. Financement avantageux, grâce à des paiements mensuels échelonnés sur une période échant dans 3 mois.

#### TRAVAIL COMPORTANT GARANTIE COMPLETE

#### ESTIMATION GRATUITE

### LE SERVICE DE RENOVATION METROPOLITAIN

## 482-0600

Nous avons des standardistes supplémentaires pour la durée de ce solde. Appelez dès maintenant!

# les tribunaux

## Le juge Lagarde fustige les juges de paix

Les juges de paix attachés au "Nouveau" Palais de Justice de Montréal ont pris pour leur rhume, samedi matin, quand le juge Irénée Lagarde les a sévèrement pris à partie parce que l'un d'eux n'était pas en poste pour assister les prévenus admis à caution à la suite de leur comparution.

"Si un juge de paix n'aime pas son travail, s'est exclamé le juge Lagarde du haut du Banc, il n'a qu'à démissionner et à laisser sa place à un autre."

"Durant la semaine, a poursuivi le juge visible-ment outré, ils ne sont jamais à leur bureau (...) à l'heure où ils devraient y être... et le samedi ils ne viennent tout simplement pas travailler."

Lors de l'absence du juge de paix, il arrive souvent que ce soit le juge, le samedi matin, qui assument les prévenus et ceux qui cautionnent pour eux. Le cautionnement a pour but de forcer, moyennant un dépôt en argent ou sur immeuble, un accusé à se représenter en cour lors de son enquête préliminaire.

Or, samedi, le juge Lagarde a libéré temporairement et sur parole, une dizaine d'accusés dont le délit est habituellement admissible à caution. Normalement, ces accusés devraient revenir aujourd'hui au palais de justice pour y déposer leur cautionnement.

Un des prévenus, Roger Bonenfant, qui est accusé d'avoir volé des gilets pour une valeur de \$234, et dont le dossier judiciaire est passablement chargé, a été remis en liberté moyennant un dépôt personnel de \$500, ce qui équivaut à une simple signature qu'il devra fournir aujourd'hui.

Il sera ensuite libre jusqu'à vendredi alors qu'il devra se représenter devant la cour pour son enquête préliminaire.

## "Il ne faut pas exagérer...": collectionneur d'armes libéré

Gérald Undertown, âgé de 25 ans, qui est accusé d'avoir été en possession d'une collection d'armes de toutes sortes, — la plus importante saisie depuis nombre d'années, selon la police — a provisoirement repris sa liberté sous cautionnement, samedi, quand le juge Irénée Lagarde, de la cour des sessions de la paix, lui a accordé un cautionnement de \$950, sur immeuble.

Le juge Lagarde s'en est pris aux policiers qui, par l'entremise du procureur de la couronne, Me Bernard Fournier, réclamaient sa réclusion, disant "qu'avec les policiers c'est toujours plus grave" et qu'il ne fallait pas exagérer et ressusciter le FLQ "comme l'ont fait certains journalistes cette semaine".

"Qu'ils commencent donc par se servir de leur tête, a poursuivi le juge en colère. J'accorde des cautionnements pour les vols avec effraction punissables par un maximum de 14 ans de prison, alors, pourquoi n'en accorderais-je pas pour un délit punissable de cinq ans?"

Les armes en question avaient été saisies vendredi

soir à Pierrfonds. Il s'agit de 15 armes à feu chargées, une grenade et une boîte de munitions. Une de ces armes, était contenue dans un porte-cigarettes.

Selon l'avocat du prévenu, Me Maurice Hébert, son client serait un armurier et les armes appartiendraient à des clients.

## Employé de Birk's accusé de vol

Les accusés de fraude à l'endroit du gouvernement, par le biais des prestations du Bien-Etre social, s'attirent presque invariablement les foudres du tribunal!

Louis Aubertin, qui est accusé d'avoir frauduleusement retiré des prestations pour une somme de \$2,024 et ceci, sur une période de six mois allant d'octobre 1970 à mai 1971, devra attendre en cellule jusqu'à vendredi avant de comparaître à nouveau, cette fois à son enquête préliminaire.

L'accusé, âgé de 40 ans, qui avait refusé les services d'un

avocat de l'assistance judiciaire, a nié être coupable de ce dont on l'accusait.

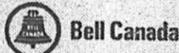
## Il aurait abusé du Bien-Etre

Un ex-employé de la compagnie Birk's (horlogers-bijoutiers) a été accusé, samedi, devant le juge Irénée Lagarde, d'avoir abusé de la confiance de son employeur en s'appropriant divers bijoux et montres évalués à \$5,559.

Sao Barato Simoes, — curieusement, il ne parle ni l'anglais ni le français — âgé de 26 ans, domicilié au numéro 3695, rue de Bullion, a été arrêté vendredi soir quelques minutes après qu'il eut apparemment volé cinq bracelets-montres. La compagnie avait, par ailleurs, constaté que divers autres bijoux étaient disparus et il semble qu'un interrogatoire serré, — par l'intermédiaire d'un interprète, de toute évidence — aurait révélé que le Portugais serait mêlé à ces disparitions.

Il a nié être coupable de ces forfaits et devra revenir devant la cour vendredi à son enquête préliminaire.

## Vous avez mon nom... vous trouverez bien mon numéro!



"Savez-vous que le meilleur moyen de trouver mon numéro, c'est de le chercher dans l'annuaire? C'est simple. Les abonnés du téléphone sont inscrits par ordre alphabétique. Alors, vous cherchez mon numéro dans l'annuaire, puis vous le prenez en note dans votre carnet personnel... pour la prochaine fois!"

Si vous n'avez pas encore votre carnet personnel format de poche, ou si vous en voulez un deuxième, appelez-nous. Nous vous en enverrons un gratuitement. "On n'est jamais si bien servi que par soi-même!"



Le produit le plus imité sur le Marché market



**Pentel**  
Pourquoi se contenter de moins quand Pentel est le meilleur? Cette annonce vous montre l'original stylo Pentel Sign. Et depuis sa conception, nous avons créé une grande variété de modèles Pentel qui répondent à tous vos besoins. Recherchez le véritable! Exigez Pentel.

Échantillon gratuit. (Un par client)

Présentez cette annonce (avec votre signature et adresse) avant le 15 septembre à votre papeterie et on vous remettra un échantillon gratuit.

## 'Rhum blanc' au Québec?

on dit: 'CARIOCA'

le No 1 au Québec

Distillé et mis en bouteille à Valleyfield, Québec, sous contrôle des propriétaires, Companhia Ron Carioca, San Juan, Puerto Rico.

Sao Barato Simoes, — curieusement, il ne parle ni l'anglais ni le français — âgé de 26 ans, domicilié au numéro 3695, rue de Bullion, a été arrêté vendredi soir quelques minutes après qu'il eut apparemment volé cinq bracelets-montres. La compagnie avait, par ailleurs, constaté que divers autres bijoux étaient disparus et il semble qu'un interrogatoire serré, — par l'intermédiaire d'un interprète, de toute évidence — aurait révélé que le Portugais serait mêlé à ces disparitions.

Il a nié être coupable de ces forfaits et devra revenir devant la cour vendredi à son enquête préliminaire.

# Au sous-sol d'aubaines Simpsons

CHAQUE ARTICLE ÉGALEMENT EN VENTE À FAIRVIEW ET ANJOU

## RABAIS 20%! BAS ET BAS-CULOTTE

Vente annuelle! Juste avant la rentrée des classes! Faites-en provision maintenant et économisez 20%!

- A) BAS-CULOTTE DE SOUTIEN, Nylon extensible et "Lyra". Culotte renforcée, talons invisibles. Beige ou érable. Tailles P.M.G.TG.....Rég. \$3 2 pour 4.70
- B) MODELE 6350, BAS-CULOTTE BIKINI, Nylon extensible. Culotte bikini renforcée, talons invisibles. Erable, marine, prune, épice, vert tartan, brun, betterave. Une taille pour toutes.....Rég. 1.39 3 pour 3.25
- C) MODELE 6644, BAS-CULOTTE pour porter avec sandales. Nylon extensible. Transparent de la taille aux pointes. Vanille, canelle, bleu pacifique, brun. Moyen ou élancé.....Rég. 1.39 3 pour 3.25
- D) MODELE 6610, BAS-CULOTTE OPAQUE, Nylon uni extensible. Taille avec élastique de 12", culotte renforcée, talons invisibles. Noir, bleu pacifique, brun, gris, betterave, prune, rouge, vert tartan. Taille moyenne ou élancée.....Rég. 1.19 3 pour 3.45
- E) MODELE 6425, BAS-CULOTTE FILET DOUBLE, Nylon extensible. Culotte renforcée, pointes et talons invisibles. Erable, moka, épice ou ton cuivre. Tailles P.M.G.TG.....Rég. 1.49 3 pour 3.45
- F) MODELE 6500, BAS-CULOTTE UNE SEULE TAILLE, Nylon filet micro. Culotte renforcée, talons invisibles. Camélia, canelle, cuivre, érable, bruyère, épice, brun. Une seule taille pour toutes. (100 à 150 lb).....Rég. 99¢ 4 pour \$3
- G) MODELE 6437, BAS-CULOTTE, Nylon filet micro extensible. Culotte renforcée, talons invisibles. Erable, canelle, cuivre, brun, "dawn", épice, blanc, bruyère. Tailles P.M.G.TG.....Rég. 1.49 3 pour 3.45
- H) MODELE 6470, BAS-CULOTTE DIAPHANE, Nylon filet micro extensible. Entièrement diaphane, indémaillable. Erable, cuivre, canelle, brun, épice, noir, bleu pacifique, "foggy". Tailles P.M.G.TG.....Rég. 1.49 3 pour 3.45
- J) MODELE 6499, BAS-CULOTTE TAILLES FORTES, Nylon filet micro extensible. Culotte renforcée. Cannelle, bruyère, érable, moka. Une taille pour 175 à 225 lb.....Rég. 1.49 3 pour 3.45
- K) MODELE 6380, BAS-CULOTTE INDEMAILLABLE, Nylon filet. Culotte renforcée. Cuivre, érable. Tailles P.M.G.TG, ou tailles fortes.....Rég. 1.49 3 pour 3.45
- L) MODELE 6900, BAS-CULOTTE UNE SEULE TAILLE, Nylon extensible transparent. Culotte transparente, talons invisibles, pointes renforcées. Betterave, noir, camélia, gris, canelle, cuivre, crème à la vanille, "dawn", bruyère, érable, chair, bleu pacifique, prune, brun blanc, épice. Tailles (100 lb à 150 lb).....Rég. 99¢ 4 pour \$3
- M) MODELE 6275, BAS NYLON TRANSPARENT, Nylon extensible, revers étroit. Betterave, noir, camélia, gris, canelle, cuivre, "dawn", érable, chair, bleu pacifique, prune, épice, brun, blanc. Une seule pointure pour toutes. 9 à 11 1/2.....Rég. 79¢ 6 pour 3.75
- N) CHAUSSETTES NYLON EXTENSIBLE, Bande tricot "Lyra" aux genoux. Noir canelle, érable, crème à la vanille, cuivre, chair, bleu Pacifique, épice, brun, blanc. Une seule pointure pour toutes. 8 1/2 à 11.....Rég. 79¢ 6 pour 3.75

Rayon 776 au sous-sol. Aussi à Fairview et Anjou. Commandes postales et téléphoniques exécutées 842-7221

Whisper



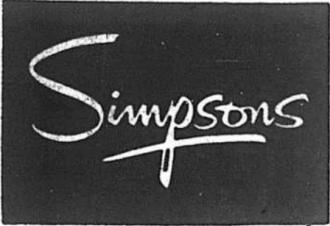
# ARTICLES MÉNAGERS

## 88¢ A 8.88

Tous les articles en vente en ville, Fairview et Anjou. Livraison sur achat de 1.88 et plus. Étant donné l'importance de cette vente, veuillez accorder un délai pour livraison.



**Composez maintenant**  
**842-7221**  
Commandes postales et téléphoniques acceptées sur achat de 1.88 et plus.



- 1. SACS POUR POU-BELLE. Polyéthylène blanc, résistant. Dim app 20 x 18". Pour la plupart des poubelles à pédale. **40 pour 88¢**
- 2. HOUSSE POUR PLANCHE À RE-PASSER. Coton recouvert "Teflon" avec cordon coulissant. Dim 54". **88¢**
- 3. ROULEAUX PAPIER CIRE. De grande qualité. Résistant papier ciré pour préparer lunch, 100 pieds par rouleau. **3 pour 88¢**
- 4. BALAI MAGNETIQUE. Fibre synthétique souple et lavable. Manche en bois dur 48". **88¢**
- 5. ENS SALIERE ET POIVRIERE. En forme de champignons. Falence glacé. Dim app 2 1/4 x 1 1/4". **88¢**
- 6. SACS A ORDURES Polyéthylène vert très résistant. Dim app 36 x 26". Idéal pour jardin. **20 pour 88¢**
- 7. VADROUILLE POUR YACHT. Filé coton 3 brins de longue durée. Tête 5 on. Manche en bois dur. **88¢**
- 8. DRAP PROTECTEUR. Polyéthylène transparent. Idéal pour protéger les meubles ou recouvrir le B.B.Q. Dim app 12x9". **88¢**
- 9. ENS SOUS-VERRE 6 sous-verres en bois, dim 3 po avec centre léger et support à motif papillons **88¢**
- 10. ENS MOULES POUR BISCUITS. Petits moules aux formes variées pour découper d'amusants biscuits. 12 moules. **88¢**
- 11. RAPE TOUT USAGE. Acier inoxydable avec cadre en acier. Facile à nettoyer. Dim app 10 3/4 x 4 1/4. **88¢**



- 12. CISEAUX DENTELÉS. Lames 7 po fini chromé, anti-rouille, fini chromé, anti-rouille. Idéal pour la couturière. **188**
- 13. PORTE-SERVIETTES EN PAPIER. Résistant bois dur, fini ton foncé. Modèle mural. Pour rouleaux standard. **188**
- 14. SERVIETTES EN PAPIER "SCOTT". Papier 2 épaisseurs très absorbant. 180 feuilles par rouleau. 2 rouleaux par paquet. **3 paquets 188**
- 15. BALAI EN SORGHO. Fibre sorgho de belle qualité. Manche en bois. Indispensable pour la maison ou le chalet. **188**
- 16. POELE POUR OMELETTES. Epais aluminium avec intérieur fini "Polyflon". Dim app 7 1/2 x 4 1/2 x 2 1/2". **188**
- 17. COUVERCLE ANTI-ECLABOUSURES. De renommée nationale. Filé extra-fin. Pour toute poêle de 11 po. au plus. **188**
- 18. BATTEUR MANUEL. Lames en acier inoxydable avec cadre moulé fini chrome, poignée plastique. **188**
- 19. PORTE-SAVONNETTES CERAMIQUE GLACEE. Styles variés, modèle sur pied haut ou bas, coquille. Blanc, avocat, or. **2 pour 188**
- 20. ENS DE PETITS BOLS. Aluminium fini émaillé. 3 bols embottables. 1 couvercle. Idéal pour bonbons ou noix. **188**
- 21. BALAI-EPONGE. Eponge cellulaire épaisse et absorbante. Cadre plastique, manche en bois dur. **188**
- 22. BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS. S'allument facilement, brûle très longtemps. Idéal pour B.B.Q. et hibachis. Sac 20 lbs. **188**



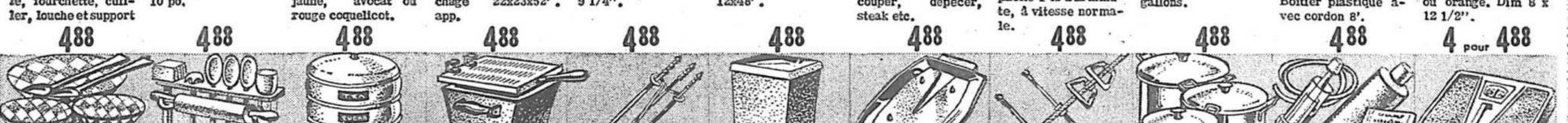
- 24. PLANCHE A DECOUPER. Idéal pour préparer les viandes. Bois dur fini foncé, pieds caoutchouc. Dim 9x9x1". **288**
- 23. PLANCHE A FROMAGE. Solide bois dur avec 4 pieds amovibles, 2 couteaux à fromage. Dim 5 1/2 x 5 1/2 x 2 1/2". **288**
- 25. ENS HOUSSE ET COUSSINET. Pour planche à repasser. Coton fini silicone avec cordon coulissant. Coussinet 2 épaisseurs. **288**
- 26. CAFETIERE 6 TASSES. Aluminium poli avec poignée en plastique. Capacité de 6 tasses. **288**
- 27. POELE A FRIRE EN FONTE. Partielle pour steaks, omelettes etc. Fonte épaisse ton noir. **288**
- 28. ROTISSOIRE EN ACIER. Modèle avec couvercle. Fini extérieur émaillé ton bleu. Capacité totale 11 lb, rôti 13 lb. **288**
- 29. ENS DE TASSES. Six ravissantes tasses en céramique glacé avec support. Coloris variés. **288**
- 30. APPLIQUES pour le bain. Appliqués caoutchouc à envers adhésif, antidérapant. Blanc, rose, jaune, bleu ou vert. **288**
- 31. ENS POUR BIERE. Necessaire complet pour préparer votre bière à la maison. Pour bière blonde, allemande, bière bruno-allemande ou bière noire forte. **288**
- 32. ETAGERE A EPICES. Bois fini brun "Colonial", avec 2 tablettes et 12 petits pots vides en verre. **288**
- 33. TIGE ROTATIVE POUR SHISKEBAB. Un modèle à 2 pointes et support fini chrome. Réglable au barbecue. **288**



- 34. ENS POUR LE LUNCH. Pour le travail ou l'école. Contenant en plastique et bouteille isolante "Thermos". **288**
- 35. PORTE-SERVIETTES. Modèle sur pied avec longue tige à 3 anneaux et base motif rosette fini laiton. Haut. 14 1/2". **388**
- 36. CORBEILLE A PAPIER. Plastique moulé. Modèle rectangulaire 10x6 1/2 x 12 3/4". Blanc, bleu or, avocat, lilas ou rose. **388**
- 37. COUPE-POMMES DE TERRE. Pour préparer rapidement les frites. Lames en acier inoxydable, action à levier. **388**
- 38. DISTRIBUTEUR POUR PAPIER ES-SUIE-MAINS. Modèle en métal pour cuisine. Se place au mur. **388**
- 39. COUPE-HARICOTS. Construction acier émaillé avec 3 lames pour préparation rapide des haricots. **388**
- 40. VADROUILLE RESISTANTE. Acétate et nylon de longue durée. Tête rectangulaire. Manche émaillé 48". **388**
- 41. BASSINE EMAILLEE. Acier émaillé ton bleu. Capacité 16 pintes. **388**
- 42. SOUFFLET POUR CHEMINEE. Modèle en bois pour attiser le feu de la cheminée ou du barbecue. **388**
- 43. ETAGERE A EPICES. Bois au fini brun "colonial" avec 3 tablettes et 18 petits pots vides en verre. **388**
- 44. ALLUMEUR ELECTRIQUE. Idéal pour le barbecue. Aucun liquide requis, long cordon, élément 500 watts. **388**



- 45. ENS USTENSILES DE CUISINE. Acier inoxydable avec manche "melamine". Ens comprend tourne-crêpe, spatule, fourchette, cullier, louche et support **488**
- 46. SAUTEUSE ALUMINIUM. Idéal pour poulet. Fini extérieur ton or, manche bakélite. Diamètre 10 po. **488**
- 47. MINUTEUR POUR COUSIONS. Se règle de 1 minute à 1 heure. Boîtier styrene moulé ton blanc, jaune, avocat ou rouge coquelicot. **488**
- 48. SECHOIR POUR VETEMENTS. Modèle plant résistant anti-rouille. Capacité de 50 pieds de séchage 22x23x52" app. **488**
- 49. ENS DE POELE. Acier émaillé. Ens de 3 poèles avec manche interchangeable. 6 1/4, 8 1/4 et 9 1/4". **488**
- 50. MIROIR PLEINE LONGUEUR. Idéal sur une porte ou un mur. Avec cadre en bois naturel. Dim app 12x48". **488**
- 51. ENS 17 COU-TEAUX. Lames acier inoxydable avec manche fini bois. Couteaux pour découper, dépecer, steak etc. **488**
- 52. HACHOIR A VIANDE. Modèle à crampon en métal moulé avec lame et disque en acier. Capacité 1 lb à la minute, à vitesse normale. **488**
- 53. POUBELLE ACIER GALVANISEE. Modèle solide avec couvercle hermétique. Capacité 16 1/2 gallons. **488**
- 54. CISEAUX ELECTRIQUES. Lames en acier inoxydable avec guide protecteur lumière incorporée. Boîtier plastique avec cordon 8". **488**
- 55. ENS POUR STEAK. Plateau en aluminium épais avec support en plastique. Noir, vert, bleu ou orange. Dim 8 x 12 1/2". **4 pour 488**



- 56. ENS BOLS A SALADE. Bols finis noyer à motif de carreaux. Un grand bol 10", 4 petits bols individuels, fourchette et cullier. **588**
- 57. ENS USTENSILES DE CUISINE. Ens en bois naturel, comprend 3 cuillères 14" pilon, attendrisseur de viande, brochette rouleau à pâte. **588**
- 58. ENS GARDE-ALIMENTS. Aluminium émaillé. 4 contenants embottables avec 1 couvercle. Idéal pour sucre, thé et farine. **588**
- 59. HIBACHI SIMPLE. Fonte ton noir avec grilles réglables 3 positions, orifices pour aération. Dim 10x10x7". **588**
- 60. ENS USTENSILES POUR CHEMINEE. Fonte noire. L'ens. comprend une pelle, tisonnier, brosse et support. **588**
- 61. POUBELLE A PEDALE. Polyéthylène moulé avec seuil intérieur amovible. Avocat, blanc, or. Dim 11 1/2x11x7". **588**
- 62. PLATEAU POUR DECOUPER VIANDES. Acier inoxydable fini satiné avec pinces et canal pour jus. Poignées bois de rose. **588**
- 63. TIGE POUR SERVIETTES. Acier chromé à motif de spirale. Avec 2 anneaux et 2 branches. **588**
- 64. ENS 3 CASSEROLLES. Aluminium émaillé ton orange avec manche bakélite. Casseroles 1, 2 et 3 pintes avec couvercles. **588**
- 65. ENS POUR FAIRE LE VIN. Comprend la base raisin rouge, additifs, 7 bouchons liège et un contenant plastique. **588**
- 66. PESE-PERSONNES. Acier émaillé avec tapis vinyle. Capacité 250 lbs. Noir ou blanc. **588**



- 67. ENS A FONDUE. Caquelon en aluminium, capacité 2 pintes avec support, brûleur alcool et plateau. Coloris variés. **588**
- 68. HACHE A ALIMENTS. Acier émaillé, modèle à ventouse avec 4 disques interchangeables. **588**
- 69. CARAFE A VIN. Une importation d'Italie. Combinaison de verre ton vert avec osier ton noyer. **588**
- 70. BOUILLOIRE ELECTRIQUE. Acier inoxydable avec poignée bakélite noir. Cordon tenant. Capacité 2 pintes. **588**
- 71. DEGIVREUR ELECTRIQUE. Avec chaleur infra-rouge pour action rapide et sans danger. **588**
- 72. ENS. BOLS POUR MELANGER. Ens. de 4 bols 24, 48, 80 et 120 onces. Choix de bleu, vert ou jaune. **588**
- 73. ENS USTENSILES POUR BARBECUE. Acier inoxydable avec poignées en bois. Ens 5 pices: tourne-crêpe, pince, fourchette, brosse et brochette. **588**
- 74. BARBECUE 18 PO. Acier émaillé ton noir avec pare-vent, grill réglable 3 positions et pieds amovibles pliants. **588**
- 75. ENS 3 CASSEROLLES. Aluminium émaillé ton orange avec manche bakélite. Casseroles 1, 2 et 3 pintes avec couvercles. **588**
- 76. ENS USTENSILES DE CUISINE. Acier inoxydable avec manche mélamine. Ens 7 pices: pilon tourne-crêpe, fourchette, louche, cullier, spatule et support. **588**
- 77. CRUCHE ISOLANTE. Idéal pour bureau. Boîtier chromé avec base et poignée bakélite. Capacité 30 on. **588**



- 78. PESE-ALIMENTS. Avec support. Livres et kilos combinés de 1 à 101s, 500 grammes à 5 kilos. **788**
- 79. ENS USTENSILES 3 DANS 1. Carter acier moulé nylon. Avec 3 disques interchangeable pour découper, déchiqueter ou râper. **788**
- 80. ETAGERE A EPICES. Bois fini ton foncé style "Swiss" avec 2 tiroirs et 12 petits pots vides en verre. **788**
- 81. ENS USTENSILES "PIREX". Pilon vert, bleu, terre ou jaune. Ens. comprend moule à pain 48 on, moule à gâteau 64 on, moule tout usage, 96 on. **788**
- 82. ENS. DE POELE. Fonte épaisse style "early American". Poèles 6 1/2, 8 et 10 1/2 po. diam. Idéal pour steak, grillade, etc. **788**
- 83. CHAUFFE-BRIOCHE. Acier inoxydable avec base plastique et couvercle. Pour pain ou brioches. **888**
- 84. VENTILATEUR PORTATIF 8". Souffle droit. Construction résistante avec lames en plastique, 1 vitesse. **888**
- 85. COUSSINET CHAUFFANT. Contrôle à boutons-poussoirs 4 degrés de chaleur. Housse amovible. Dim. app. 15 x 11 1/2". **888**
- 86. ROTISSOIRE "CORNINGWARE". Modèle sans couvercle, "Pyroceram" ton blanc avec support chromé pour service à table. **888**
- 87. POUSETTE POUR EMPLETTES. Panier métal anti-rouille avec armature tubulaire, roues **888**
- 88. BOITE A PAIN. Construction acier résistant avec motif gravé ton noyer. Tablette intérieure amovible, porte servant de planche à pain. **888**

Rayon 755 au cinquième. Aussi à Fairview et Anjou.

**A l'endos de cette page se trouvent d'autres bons achats de Simpsons**

# AUBAINES

## "L'ensemble des classes"



**PUPITRE** Construction solide, dessus laminié plastique noyer. Côtés et arrière fini noyer, 24" x 45" x 29".  
No. 8-73 Prix rég.: \$79.95 **PRIX PILON \$64.95**

**CHAISE** Bois de Vénise, dossier arrondi, beige en air foam.  
No. 8-74 Prix rég.: \$22.50 **PRIX PILON: \$17.95**

**ENSEMBLE EPARGNEZ ENCORE PLUS**

**CHAISE STENO** Modèle ajustable, siège et dossier réglables, roulement silencieux.  
No. 8-75 Prix rég.: \$32.75 **PRIX PILON: \$24.95**

**PUPITRE** Construction solide, dessus laminié plastique noyer, poignées en cuivre, grandeur 42" x 16" x 29".  
No. 8-76 Prix rég.: \$49.95 **PRIX PILON: \$39.95**

**CHAISE fini noyer, siège air foam**  
No. 8-77 Prix rég.: \$18.00 **PRIX PILON: \$13.95**

**ENSEMBLE EPARGNEZ ENCORE PLUS \$49.95**

**BUREAU EN METAL** Robuste, d'apparence et de conception moderne, fini émail cuit, dessus arboré.  
Coulours: Noir, Blanc, Grandeur: 40" x 24" x 29".  
No. 8-78 Prix rég.: \$103.75 **PRIX PILON: \$82.95**

**BIBLIOTHEQUE** Pour papier et livres, coulours assortis, grandeur 36" x 24" x 29".  
No. 8-80 Prix rég.: \$23.95 **PRIX PILON: \$18.95**

**DACTYLO "BROTHER"** Chargeur 11 Marguer manual, réglage demi-espace, ruban bicoloré.  
No. 8-81 Prix rég.: \$89.95 **PRIX PILON: \$47.95**

Modèle 79 Espaceur automatique, l'intermédiaire à pris populaire.  
No. 8-82 Prix rég.: \$89.95 **PRIX PILON: \$69.95**

Modèle 89 Tabulateur - ajustement de pression des touches, ruban bicoloré et stencil, espaceur automatique, construction tout acier.  
No. 8-83 Prix rég.: \$99.95 **PRIX PILON: \$79.95**

**AIGUISOIR "APSCO"** Peut se fixer au mur ou sur une table. Cadran en nylon incassable offrant une sélection d'ouvertures pour toutes les grosseurs de crayons.  
No. 4-31 Prix ord.: \$6.00 **PRIX PILON: \$3.99**

**BROCHEUSE "PILON"** Chargeur 100 broches - 5 ou 6 par closer - Base anti-éclaboussure.  
No. 4-32 Prix rég.: \$22.25 **PRIX PILON: \$15.99**

**IMPRIMEUSE SYMO "CRICKET"** Dans jolie boîte réutilisable contenant l'imprimante et 6 rubans de couleur.  
No. 4-28 Prix rég.: \$1.49 **PRIX PILON: 99¢**

**BROCHE "PILON"** Pour papier et livres, coulours assortis, grandeur 36" x 24" x 29".  
No. 4-33 Prix rég.: \$1.00 **PRIX PILON: 69¢**

**IMPRIMEUSE DYMO** L'offre comprend l'imprimante et une roulette de 144" de ruban.  
No. 4-29 1/4 Prix rég.: \$5.95 **PRIX PILON: \$2.99**

**BOITE PLASTIQUE** Pour crayons, grandeur 4 1/2" x 3 1/2" x 2 1/2".  
No. 4-34 Prix rég.: \$1.29 **PRIX PILON: 69¢**

**BOITE METAL** COULEUR: GRIS OU VERT. No. 4-35 Prix rég.: \$1.25 **PRIX PILON: 89¢**

**BOITE METAL** COULEUR: GRIS - TAN - VERT. No. 4-37 Prix rég.: \$1.25 **PRIX PILON: 89¢**

**CRAYONS "PILON"** Première qualité, mine noire H.B., degré médium, doux et durable avec efface. Convient parfaitement à l'étudiant, l'homme d'affaires, etc.  
No. 7-62 Prix ord.: \$1.00 douz. **PRIX PILON: 69¢ douz.**

**CRAYONS FEUTRE CANADIANA** 10 jolies couleurs dans étui plastique plus cahier à colorier.  
No. 7-63 Prix rég.: \$2.29 **PRIX PILON: \$1.79**

**CRAYONS "PRISMACOLOR"** Choix complet de 12 à 60 couleurs différentes. Fera la joie des petits comme des grands.  
No. 7-65 12 crayons Reg. 2.29 **Prix Pilon 1.79**  
No. 7-67 24 crayons Reg. 4.49 **Prix Pilon 3.59**  
No. 7-68 36 crayons Reg. 6.79 **Prix Pilon 5.49**  
No. 7-69 48 crayons Reg. 8.95 **Prix Pilon 7.29**  
No. 7-70 60 crayons Reg. 10.95 **Prix Pilon 8.95**

**CRAYONS "PRISMACOLOR"** Choix complet de 12 à 60 couleurs différentes. Fera la joie des petits comme des grands.  
No. 7-65 12 crayons Reg. 2.29 **Prix Pilon 1.79**  
No. 7-67 24 crayons Reg. 4.49 **Prix Pilon 3.59**  
No. 7-68 36 crayons Reg. 6.79 **Prix Pilon 5.49**  
No. 7-69 48 crayons Reg. 8.95 **Prix Pilon 7.29**  
No. 7-70 60 crayons Reg. 10.95 **Prix Pilon 8.95**

**CRAYONS EN BOIS** VERT NOIR, BLANC et autres couleurs assorties.  
No. 7-64 Boîte de 12 crayons Prix rég.: \$1.49 **PRIX PILON: 89¢**

**FEUILLES MOBILES** 250 feuilles, grandeur 11" x 17".  
No. 3-27 Prix rég.: \$1.25 **PRIX PILON: 69¢**

**DACTYLO "BROTHER"** Chargeur 11 Marguer manual, réglage demi-espace, ruban bicoloré.  
No. 8-81 Prix rég.: \$89.95 **PRIX PILON: \$47.95**

**CLASSEURS A ANNEAUX** 1/2" x 11" fini plastique. Coulours assorties. No. 3-15. Capacité 1".  
No. 3-15 - Prix rég.: \$1.09 **PRIX PILON: 69¢**  
No. 3-16 - Capacité 1 1/2" - Prix rég.: \$1.60 **PRIX PILON: \$1.09**  
No. 3-17 - Capacité 2" - Prix rég.: \$2.00 **PRIX PILON: \$1.49**

**SÉPARATEUR** Ongles en plastique. Coulours assorties.  
Format 8 1/2 x 11".  
No. 3-18 Prix rég.: \$2.99 **PRIX PILON: 29¢**

**PROTÈGE FEUILLES D'ACÉTATE** Format: 8 1/2 x 11".  
No. 3-19 - Paquet de 3 Prix rég.: \$3.99 **PRIX PILON: 29¢**

**COUVERTURES "DUO-TANG"** Avec attaches pour feuilles 8 1/2" x 11".  
Coulours assorties.  
No. 3-21 Prix rég.: \$2.99 **PRIX PILON: 15¢**

**PAPIER À DACTYLOGRAPHIER** Blanc - Format 8 1/2 x 11".  
No. 3-22 Prix rég.: \$8.99 **PRIX PILON: 79¢**

**CAHIERS D'EXERCICES SCOLAIRES** Trois perforations paquet de 5 cahiers, lignes étroites ou larges.  
No. 3-23 Prix rég.: \$9.99 **PRIX PILON: 59¢**

**CLASSEURS A ANNEAUX** Couverture en vinyle. Coulours variées. Anneaux de 1/2" de capacité, contenant 50 feuilles lignées.  
Dimensions: 8" x 3 1/2" x 3 1/2" - 6 3/4" x 3 3/4".  
No. 3-24 Prix rég.: \$6.99 **PRIX PILON: 69¢**

**TABLETTES À PINCE NOTES** Plaque de masonite avec pince fini nickel.  
8 1/2" x 11".  
No. 3-25 Prix rég.: \$7.99 **PRIX PILON: 59¢**

**PAPIER À DACTYLOGRAPHIER** Qualité supérieure - Paquet de 1,000 feuilles 8 1/2" x 11".  
No. 3-26 Prix rég.: \$4.75 **PRIX PILON: \$3.49**

**PAPIER À COPIE** Jaune - Format 8 1/2" x 11".  
No. 3-27 Prix rég.: \$9.99 **PRIX PILON: 45¢**

**SERVLETTE COMPACTE** Cuir avec bordure plastique. 15" x 11" x 2 3/4".  
No. 2-8 Couleur: tabac - noir. Prix rég.: \$8.95 **PRIX PILON: \$6.75**

**SERVLETTE (SOUS BRAS)** Cuir véritable - Poignées en cambrables - 17" x 11 1/2" x 2 1/4".  
No. 2-9 Couleur: Tabac - noir. Prix rég.: \$8.95 **PRIX PILON: \$6.75**

**PORTE DOCUMENTS** Fabriqué en dioply très résistant et léger - 15 1/2" x 12" x 4" - Filtre à 1 compartiment - Couleur: noir - brun - vert - bleu.  
No. 2-08 Prix rég.: \$8.95 **PRIX PILON: \$6.49**

**SERVLETTE ÉTIQUANT** No. 2-10 Prix rég.: \$4.95 **PRIX PILON: \$3.69**

**SERVLETTE (SOUS BRAS)** No. 2-11 Prix rég.: \$2.95 **PRIX PILON: \$1.99**

**ETUI A CRAYONS** No. 2-13 Cuir Prix rég.: 99¢ **PRIX PILON: 79¢**

**TABLETTE À PINCE** Couvert durable - Vinyle format 8 1/2" x 11".  
Coulours assorties.  
No. 3-16 Prix rég.: 99¢ **PRIX PILON: 69¢**

**COUVRE-LIVRES** Plastique de couleur bleu - rouge - vert ou transparent.  
Rouleau de 36" x 120".  
No. 5-39 Prix rég.: \$8.99 **PRIX PILON: 69¢**

**LAMPE COLLEGE** Construite pour un éclairage qui n'éblouit jamais. Minimum de reflets sur les surfaces brillantes. Conçue pour les périodes de travail prolongées. Choix de couleurs.  
No. 5-40 Prix rég.: \$25.95 **PRIX PILON: \$16.95**

**LAMPE ÉTUDIANT** Modèle élégant et pratique. Fonctionne avec ampoule de 100 W.  
No. 5-41 Prix rég.: \$10.99 **PRIX PILON: \$7.95**

**LAMPE HAUTE INTENSITÉ** Éclairage et économie à bas prix.  
No. 5-42 Prix rég.: \$7.95 **PRIX PILON: \$5.95**

**SOUS-MAINS** Châssis en cuir - 7 perforations.  
No. 5-43 10" x 12" Prix rég.: \$2.99 **PRIX PILON: \$2.09**

**GLOBE TERRESTRE** Diamètre 10 1/2" - Base métal fini doré - Globe en relief.  
No. 5-48 Prix rég.: \$11.95 **PRIX PILON: \$8.95**

**TABLEAU** Noir ou vert dans joli cadre aluminium.  
No. 5-45 24" x 36" Prix rég.: \$6.25 **PRIX PILON: \$4.99**

**TABLEAU** No. 5-46 24" x 36" Prix rég.: \$14.25 **PRIX PILON: \$7.29**

**TABLEAU** No. 5-47 36" x 48" Prix rég.: \$18.95 **PRIX PILON: \$10.79**

**DICTIONNAIRE "HARRAP'S"** Français - Anglais; Anglais - Français. Tout professeur et tout étudiant se doit de posséder son Harrap's Shorter, précieux outil de travail.  
No. 5-47 Prix ord.: \$10.50 **PRIX PILON: \$8.95**

**DICTIONNAIRE LAROUSSE MODERNE** Anglais - Français; Français - Anglais.  
No. 5-49 Prix rég.: \$7.95 **PRIX PILON: \$6.95**

**ENSEMBLE MATHÉMATIQUE** Boîte métal 6 morceaux.  
No. 6-50 Prix rég.: \$9.99 **PRIX PILON: 69¢**

**LOUPE** Poignée plastique.  
No. 6-51 Prix rég.: \$9.99 **PRIX PILON: 69¢**

**ENSEMBLE MATHÉMATIQUE** De lève - Boîte métal 9 morceaux.  
No. 6-52 Prix rég.: \$1.49 **PRIX PILON: \$1.09**

**RÈGLE TRIANGULAIRE** 12" plastique.  
No. 6-53 Prix rég.: \$1.49 **PRIX PILON: \$1.09**

**RÈGLE À CALCUL** Plastique 10" dans étui.  
No. 6-54 Prix rég.: \$1.98 **PRIX PILON: \$1.49**

**RÈGLE À CALCUL** Plastique dans étui.  
No. 6-55 Prix rég.: \$1.49 **PRIX PILON: \$1.09**

**STENCIL** No. 6-56 Osmétique No. 6-57 Chinoise. Prix rég.: \$2.99 **PRIX PILON: 20¢**

**ENSEMBLE DESSIN** 10 morceaux dans étui en bois.  
No. 6-58 Prix rég.: \$5.99 **PRIX PILON: \$3.49**

**STYLO BILLE DE PAPERMATE "WILBER"** No. 6-61 Prix rég.: \$1.50 **PRIX PILON: \$1.29**

**BIC** 2 PLUMES GRATUITES. 87¢ VALEUR. ÉPARGNEZ 38¢. Le couleur de capuchon indique celle de l'encre. Fonctionne 20 fois plus longtemps que les autres stylos à bille.  
**2 STYLOS GRATUITS**

**MARQUEUR PENTEL** 12 crayons feutre de couleurs différentes. Non toxique et de longue durée.  
No. 6-62 Prix rég.: \$1.98 **PRIX PILON: \$1.49**

**COMMANDES POSTALES OU TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES**

**COMMANDES POSTALES AUX FRAIS DU CLIENT**

Vu l'ampleur de cette vente veuillez nous accorder 3 jours pour la livraison.

VISITEZ-NOUS ET ÉPARGNEZ DE GROS SOUS

# PILON inc.

FOURNITURES DE BUREAU

**LIVRAISON GRATUITE**

dans le GRAND MONTRÉAL pour toute commande de \$5.00 ou plus

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas."

Magasin pour mieux vous servir

765 SAUNDERS  
400 RUE MONT-ROYAL  
1000 ST-LAZARE  
1000 ST-MICHEL

273-8801  
524-3081  
281-3281  
748-3146  
542-4111  
362-1094

# Variétés

## Venise: quelques prix mais aucun palmarès

## "Superstar": une comédie musicale (presque) traditionnelle

**SUPERSTAR.** Par l'American Rock Opera Company. A la Place des Nations de Terre des Hommes samedi soir.

par René HOMIER-ROY

A la dernière minute, il a fallu que la direction des spectacles de Terre des Hommes retire Jesus Christ de l'affiche de son dernier spectacle de la saison; à défaut de ce geste, l'opé-

ra-rock "Jesus Christ Superstar" n'aurait pu être présenté samedi.

En fait, c'est bien "Jesus Christ Superstar", l'opéra rock des anglais Tim Rice et Andrew Lloyd Webber qu'on a pu entendre à la Place des Nations. Et le litige qui opposa un moment, Terre des Hommes aux "propriétaires" des droits de représentation du spectacle n'avait trait qu'à son titre, celui de "Jesus Christ Superstar" ne devant correspondre, dit la direction

des spectacles de Terre des Hommes, qu'à l'oeuvre présentée par la troupe originale, avec accessoires de théâtre et imprimatur des détenteurs des droits.

C'est donc une version concert d'ailleurs abrégée: 19 pièces sur les 24 que compte "Superstar" que l'American Rock Opera Company a présentée. Formée de musiciens et de chanteurs pour la plupart efficaces, dont certains possèdent nettement plus de

talent que la moyenne de leurs confrères—je pense à l'interprète du rôle de Pilate, à celui de Judas, à la mère du Christ, qu'on a samedi soir fort justement ovationnés—, cette compagnie de tournée a mieux que proprement présenté "Superstar".

Il faut cependant dire que, parmi le nombre restreint d'opéras-rock qu'on a pu entendre ces dernières années, "Jesus Christ Superstar" est sûrement l'oeuvre qui se rapproche le plus des grandes comédies musicales américaines.

On y trouve un académisme, une recherche sonore et rythmique qui, tout autant que la couleur vocale des interprètes, classent cette oeuvre dans un monde musical nettement différent de celui, par exemple, d'un "Tommy". Si les rythmes et les constructions traditionnelles de la musique rock se reconnaissent aisément à travers "Superstar", ce n'est que par l'influence que la musique d'une époque exerce sur des constructions musicales nettement plus traditionnelles.

Mais ces considérations ne m'ont nullement empêché d'apprécier à sa juste valeur l'excellent spectacle que constitue ce "Superstar". Malgré certains excès dans le texte ou dans l'interprétation (je pense à certaines paroles et à certaines attitudes du Christ incidemment interprété par un Noir), malgré le manque d'intérêt de certains interprètes (celle qui faisait Marie-Madeleine, entre autres), il reste que la représentation de samedi a été un des beaux moments de la Place des Nations cet été.

Bien sûr, il faisait beau, presque chaud, et tous ceux qui étaient là savaient que la fin était proche, que l'été s'achève et que la Place des Nations ne les accueillera plus d'ici à l'an prochain.

C'est là une bonne raison pour aimer mieux un spectacle. Ça n'en est pas une pour devenir aveugle ou sourd. Il faut donc conclure que le triomphe qu'on a fait samedi à "Superstar" était mérité.

Et il faut souhaiter, pour l'an prochain, d'autres spectacles de cet intérêt.

VENISE (AFP) — Aucun palmarès n'a terminé cette année le 32e festival international d'art cinématographique de Venise, les 42 films faisant partie de la sélection officielle étant considérés comme primés du fait de cette sélection. Un certain nombre de prix ont cependant été décernés.

Ainsi, en dehors des deux prix décernés par les critiques italiens au film anglais "The Devils" et au film italien "La Vancaza", le jury a attribué son prix pour 1971 à "The Last Movie" (Le dernier film), de Dennis Hopper (Etats-Unis), "pour la contribution qu'il porte à la compréhension des problèmes les plus urgents du monde moderne, grâce à l'expression d'un langage cinématographique original".

Le jury du Centre italien des Relations humaines a décerné cette année son "Timon d'Or" à "L'ospite" (L'hôte), de Liliana Cavani.

L'actrice anglaise Glenda Jackson, interprète du dernier film de John Schlesinger, a obtenu le 3e Grand prix de mode décerné par un groupe de journalistes et qui consiste en une perle d'or.

Le prix de la "Fipresci" a été remis au cinéaste iranien Daryush Mehrjui pour son film "Gav" (La vache). Deux autres spéciaux ont été attribués aux sections du "documentaire belge" et du "Free cinema" américain. Le premier a été remis au baron Van Der Straten Waillat, ambassadeur de Belgique en Italie, le second à Michaël Kutza, JR.

Enfin, ont été attribués les "Diplômes de sélection" aux 42 réalisateurs dont les films ont été choisis cette année pour les projections officielles de la "Mostra".

Une Jeanne d'Arc d'URSS

C'est par un film soviétique, "Naciana" (Le début), qu'a pris fin, hier, le 32e Festival de Venise. Mise en scène par Gleb Panfilov, cette oeuvre, qui devait être présentée au dernier Festival de Cannes mais fut remplacée au dernier moment par un autre film, raconte l'histoire de Pasha, une ouvrière d'une ville de province, choisie par un cinéaste pour interpréter le rôle de Jeanne d'Arc dans un film qu'il prépare. Et cette fille simple, pure, qui, selon le metteur en scène, ressemble à la petite paysanne française, se révèle au cours du tournage être une vraie femme, pleine d'enthousiasme, de sentiments, une véritable héroïne qui veut réellement devenir Jeanne d'Arc, prête à mourir pour ne pas trahir ses convictions.

"Directed by John Ford" (Dirigé par John Ford), film de montage réalisé par Peter Bogdanovitch, a été projeté en hommage au grand maître du cinéma venu spécialement à Venise à cette occasion. 26 oeuvres de John Ford figurent dans ce montage, depuis "Straight Shooting", de 1917, jusqu'à "Cheyennes Autumn", de 1964.

Enfin, au cours de cette dernière journée de la "Mostra", les critiques ont pu voir "Trzeciej Czesci Nocy" (La troisième partie de la nuit), d'Andrzej Zulawski, seul film polonais sélectionné pour le Festival. Il s'agit d'un drame de résistants pendant la dernière Guerre mondiale.

Les Chinois ont fortement déçu vendredi, alors qu'était projeté, pour la première fois dans les annales de la "Mostra", un film produit par la République populaire de Chine, et intitulé "Le détachement féminin rouge". C'est un "Film-ballet" d'après une oeuvre créée avec beaucoup de succès par l'Opéra de Pékin en 1964.

Le film, dont le réalisateur est inconnu, a été tourné dans le plus pur style du théâtre filmé socialiste et selon les règles de l'académisme marxiste-léniniste le plus rigide: Critiques et spectateurs, tout en regrettant les lenteurs du récit et l'immobilisme de la mise en scène, ont apprécié cependant les qualités indéniables de la chorégraphie et du jeu des interprètes, ainsi que la beauté de la photographie en couleurs, digne des grandes productions de Hollywood.

Les drames des malades mentaux, l'exploitation de l'homme par l'homme et la mise en accusation de la police: tels sont les thèmes des trois films projetés samedi à Venise.

## Le rock qui passe

**THE ALLMAN BROTHERS.** En première partie, ALEX TAYLOR, FRIENDS AND NEIGHBOURS. A la Place des Nations de Terre des Hommes vendredi soir.

Il est gros, plutôt inélegant, il semble faire partie de la catégorie dite des bons vivants et, malgré sa taille, il se révèle d'une surprenante agilité.

Alex Taylor, qui entouré de ses voisins et amis a donné vendredi soir, en première partie des Allman Brothers, une performance pleine d'entrain, a fait une fois pour toutes la preuve que tant d'autres musiciens pop tentent depuis déjà longtemps d'exprimer: rien ne ressemble moins à un spectacle que certains concerts rock.

Alors que d'autres (comme The Band) s'attaquent au principe même de la représentation en la niant, de façon d'ailleurs un peu méprisante—aucune mise en scène, aucune recherche dans le costume ou les éclairages, rien que des instruments et leurs maîtres, Alex Taylor, lui, aborde le problème de front: il sautille, grimace,

dansotte et s'agit avec un plaisir évident et au mépris de toutes les règles "ordinaires" du spectacle.

Ca n'enlève bien sûr rien à son talent ni à l'intérêt des choses qu'il interprète. Mais, d'une certaine manière, cette attitude, larvée chez d'autres chanteurs et musiciens, est chez lui à ce point éclatante et évidente que, pour une fois, j'ai nettement eu l'impression d'assister vendredi à une manière d'anti-spectacle.

Anti-spectacle fort apprécié, il faut le dire, par les quelques milliers de personnes qui s'étaient rassemblées à la Place des Nations — elles étaient d'ailleurs plus nombreuses pour la deuxième partie du concert.

Même si les rythmes syncopés des musiques que font Alex Taylor, ses voisins et ses amis me laissent plutôt froid, et si les textes extrêmement simples qui habitent ces musiques ne m'intéressent que médiocrement, il faut dire que tout ce monde a parfaitement reflété l'image sonore et fidèle que les disques nous en avaient

donné. Ce fut donc gentil et fidèle. Sans plus.

Quant aux Allman Brothers, qui constituaient la principale attraction de la soirée, il me faut dire que malgré leur jeune renommée, malgré l'excellence des musiciens qui forment le groupe et malgré l'intérêt certain de plusieurs de leurs pièces, leur style (extrêmement lourd, très "psychédélique" aussi) m'a semblé appartenir à un monde sonore déjà moribond. Le cri pour le cri, l'outrance pour l'outrance et la surdité à tout prix ne sont plus, je crois, un critère de qualité ou d'intérêt pour un groupe de musiciens et de chanteurs. Il m'est apparu, à les entendre faire vendredi leurs numéros toujours trop intenses, toujours trop lourds et trop chargés, que les Allman Brothers étaient peut-être arrivés un peu tard sur la scène de la musique, où comme ailleurs le propre des choses est de se transformer, et où les qualités d'hier ressemblent de plus en plus aux défauts de demain.



### "Allons à la Salle du Barry"

La Salle du Barry a un charme spécial que l'on ne retrouve nulle part ailleurs. Est-ce l'atmosphère, le décor de la salle, la fine cuisine qu'on y sert au menu ou à la carte? Est-ce la cave, remplie d'un incomparable assortiment de vins excellents? Est-ce la gentillesse discrète et prévenante du garçon? On ne saurait dire. Venez voir. Vous serez conquis par le charme de la Salle du Barry. Réservez votre table auprès du maître d'hôtel. La salle est ouverte sept jours par semaine. 342-2262.

**SKYLINE HOTEL MONTREAL**

6600, Chemin de la Côte-de-Liesse Stationnement gratuit

Y'a de la joie au Skyline de: TORONTO - OTTAWA - MONTREAL - BROCKVILLE - KINGSTON, (Jamaïque) - LONDRES (G.B. 71)

**Y'A PLUS DE TROU A PERCÉ**

à compter du 10 septembre au cinéma **PARISIEN**

**CLEOPATRE**

ELIZABETH TAYLOR RICHARD BURTON REX HARRISON

un Super-Spectacle, en couleur

**MONTROSE** 722-5788, 3180 Belanger e

**S. HUROK présente**

Un éblouissant programme de chansons et de danses envoiées des montagnards tyroliens, de Kitzbuehel, dans les Alpes autrichiennes

**Tyrolerfest!**

"L'ENLEVANTE FETE TYROLIENNE"

La représentation du 24 septembre est sous le patronage de la Maison Allemande 381-7006

REPRESENTATIONS: 24, 25 et 26 septembre.

SOIREE: \$2.50, 3.50, 4.50, 5.50  
MATHINEE DIMANCHE: \$2.00, 2.50, 3.00, 4.50

SALLE WILFRID-PELLETIER  
PLACE DES ARTS  
Montreal 129 842-2112



**GAGNANT D'UN TROPHÉE GULF**

Le comité des trophées Gulf vient de révéler le nom d'un autre heureux gagnant.

M. Léo Legros, l'orgueil des Laurentides, se joint donc à tous ceux qui ont déjà été décorés pour la rapidité de leur service. Un porte-porteur du comité a souligné avec beaucoup d'à-propos que M. Legros avait les jambes relativement courtes et qu'il lui fallait franchir au moins 100 pieds pour se rendre de la station-service aux pompes distributrices. "Réussir à transporter 225 livres de chair ferme sur une telle distance en moins de 10 secondes est déjà tout un exploit" a-t-il fait remarquer. Et d'ajouter que M. Legros avait déjà gagné le Tige d'Or Gulf, trophée créé pour récompenser le plus rapide vérificateur de niveau d'huile, ce qui n'a sûrement pas été sans influencer la décision finale du comité.

M. Léo Legros n'a plus qu'une ambition: faire partie de l'Equipe des étoiles filantes Gulf. "Ma mère serait tellement fière de moi" avoue-t-il.

Quand vous êtes pressé de faire le plein, arrêtez à n'importe quelle station-service Gulf. Vous verrez, ces gars-là n'ont pas les deux pieds dans la même bottine!

**Billet Populaire 10 CFTM-TV**

UN COISEAU de tout les COULEURS

MERCREDI 6:55 HEURES P.M.

VULGARISATION des TERMES ECONOMIQUES avec PAUL DELL'ANNIELLO

BILLET POPULAIRE ORCHESTRE 10

**Billet Populaire 10 CFTM-TV**

UN COISEAU de tout les COULEURS

BILLET POPULAIRE ORCHESTRE 10

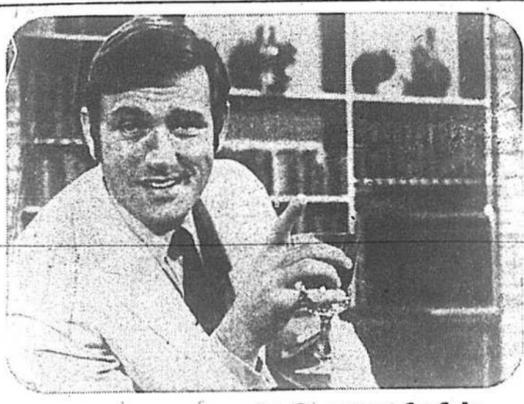
Un spectacle de Michel Gélinas avec la collaboration de CFGL

**ADAMO**

9 au 12 septembre

Billets en vente chez Sauvé Frères, 6554 rue St-Hubert et succursale Galeries d'Anjou, 273-6392

PLACE DES ARTS  
SALLE WILFRID-PELLETIER  
MONTREAL 18 QUEBEC TEL 842-2112



Rire avec Graham Kerr, c'est comme déguster un bon dessert.

**Le Gourmet farfelu**  
Graham Kerr vous apprend à façonner un plat savoureux tout en vous amusant. Regardez bien ses drôleries, savourez ses blagues autour de cet art délicieux qu'est la cuisine.  
**Du lundi au vendredi à 18h00 (en couleur)**



À la recherche d'un bonheur simple et vrai

**Rue des Pignons**  
Des personnages attachants que vous connaissez bien et avec qui vous sympathisez. En vedette: Jean Dupeppe, Marie-Josée Longchamps, Réjean Lefrançois, Nicole Leblanc, Rolland Bédard, Pierre Boucher, François Tassé, Yvan Canuel, Anne Pauzé, Mia Riddez et bien d'autres...  
**Le mardi à 21h00 (en couleur)**

|                                 |                               |
|---------------------------------|-------------------------------|
| Du lundi au vendredi au canal 2 | 12h30 Bou-Bou dans le métro   |
|                                 | 15h00 Femme d'aujourd'hui     |
|                                 | 18h00 Le Gourmet farfelu      |
|                                 | 18h30 Le Téléjournal          |
|                                 | 23h00 Ce soir, Jean-Pierre... |

**SOYEZ DANS LE COUP...**

REGARDEZ BIEN REGARDEZ RADIO-CANADA AU CANAL 2

|                     |                               |
|---------------------|-------------------------------|
| Le mardi au canal 2 | 18h00 Le Gourmet farfelu      |
|                     | 21h00 Rue des Pignons         |
|                     | 21h30 Le Monde de Marcel Dubé |
|                     | 22h30 Le Téléjournal          |
|                     | 23h00 Ce soir, Jean-Pierre... |

**SOYEZ DANS LE COUP...**

REGARDEZ BIEN REGARDEZ RADIO-CANADA AU CANAL 2

**Y'A PLUS DE TROU A PERCÉ**

à compter du 10 septembre au cinéma **PARISIEN**

les productions paul buissonneau

andrée lachapelle  
béatrice picard  
denise morelle  
amuette garneau  
denis drovin  
jean chicoine  
et germaine giroux

de:  
paul zindel  
adaptation:  
michel tremblay  
mise en scène:  
andré brassard

**et mademoiselle roberge boit un peu**

du 14 au 25 septembre  
prix. en semaine: 2.50 à 4.50; samedis: 2.50 à 5.00

**THÉÂTRE MAISONNEUVE**  
PLACE DES ARTS Montreal 129 (Québec) TEL 842-2112

**VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE**  
**AUX CINEMAS UNIS**

**CATHERINE DENEUVE**  
**Pauline**  
 130-215  
 400-545  
 730-825  
 dern. prog.  
 9.10 p.m.

**ALOUETTE**  
 318 STE-CATHERINE O. 861-2807

**Le Rouge Aux Levées**  
**VERSAILLES**  
 1265 SHERBROOKE E. 352-4020  
**PAPINEAU**  
 PAPINEAU & MT-ROYAL 521-6853

**LE SOIR VERSAILLES DES 6.05**  
**PAPINEAU DES 6.10**

**SIDNEY POITIER JUDY GEESON • CHRISTIAN BARKETS**  
**"DEVINE, QUI VIENT D'INER"**  
**ARLEQUIN**  
 1004 STE-CATHERINE E. 288-2843

**HOIRAIRE: 12.45 - 4.20 ET 9.00 P.M.**

**PRODUCTIONS WALT DISNEY**  
**101 DALMATIENS**  
**GALERIES D'ANJOU**  
 LES GALERIES D'ANJOU 353-5960

**HOIRAIRE: LE SOIR DES 6 P.M.**

**WILLARD**  
 LE FILM QUE VOUS NE DEVRIEZ PAS VOIR SEUL!  
 EN COULEURS  
 PALACE: 12.20, 2.10, 4.00, 5.50, 7.45, 9.40 P.M.  
 DORVAL (RED ROOM) - LAVAL 1 - GREENFIELD I  
 LE SOIR A 7.00 ET 9.00 P.M.

**PALACE** 698 STE-CATHERINE O. 866-6991  
**DORVAL** 260 AVE DORVAL 631-9977  
**CINEMA LAVAL** CENTRE D'ACHATS LAVAL 688-8200  
**GREENFIELD PARK** PLACE GREENFIELD PARK 671-6129

**'Carnal Knowledge'**  
 est l'un des films le mieux présenté.  
 — Liz Smith, Cosmopolitan  
 Mike Nichols, Jack Nicholson, Candice Bergen,  
**'Carnal Knowledge'**  
**WESTMOUNT**  
 5038 SHERBROOKE O. 486-7395

**HOIRAIRE: 11.5 • 3.10 • 5.15 • 7.15 ET 9.20 P.M. DERNIER PROGR. COMPLET A 9.05 P.M.**

**AUX 4 CINEMAS!**  
**DORVAL** 260 AVE DORVAL 631-9977  
**SEVILLE** 2155 STE-CATHERINE O. 932-1139  
**GREENFIELD PARK** PLACE GREENFIELD PARK 671-6129  
**LAVAL** CENTRE D'ACHATS LAVAL 688-8200

**WALT DISNEY'S ALL-CARTOON FEATURE**  
**Pinocchio**  
 SEVILLE: 1.00, 3.00, 5.00, 7.00 & 9.00 P.M.  
 DORVAL (SALLE DOREE) - LAVAL 2 - GREENFIELD 2  
 LE SOIR A 7.00 ET 9.00

**BETTE DAVIS ERNST BORJANINE**  
**Bunny O'Hare**  
**LOEW'S**  
 954 STE-CATHERINE O. 866-5851

**14 ANS**  
 10.40 • 12.50  
 3.00 • 5.10  
 7.30 • 9.45 P.M.

**THE SEVEN MINUTES**  
**CAPITOL**  
 690 STE-CATHERINE O. 866-6928

**18 ANS**  
 12.50 • 2.45  
 4.50 • 7.00  
 9.20

**Marie Liljedahl "INGA" DILOGUES ANGLAIS**  
**ann and eve**  
**BOVAVENTURE**  
 PLACE BOVAVENTURE 861-2725

**18 ANS**  
 HOIRAIRE: 1.35 • 5.15 • 7.27 • 9 P.M.

**LUCIANO VISCONTI'S**  
**Death in Venice**  
**cinema**  
 PLACE VILLE-MARIE 866-2644

**12.10 • 2.20  
 4.35 • 6.50  
 9.10 P.M.**

**ITALIEN SOUS-TITRES FRANCAIS**  
**the conformist (IL CONFORMISTA)**  
**cinema**  
 PLACE VILLE-MARIE 866-2644

**12.25 • 2.20  
 4.20 • 6.30  
 8.55 P.M.**

**woody allens "bananas"**  
**YORK**  
 1487 STE-CATHERINE O. 937-8978

**14 ANS**  
 1.05 • 2.50  
 4.50 • 6.15  
 7.55 • 9.40

**gemois!** Ali MacGraw Ryan O'Neal  
**LOVE STORY**  
**LECINEMA**  
 WESTMOUNT SQUARE 931-2477

**POUR TOUS**  
 1.00 • 3.00  
 5.00 • 7.00  
 9.00 P.M.

**10<sup>e</sup> SEMAINE!**  
**SUMMER OF '42**  
**AVENUE**  
 1224 AVE GREENE 937-2747

**18 ANS**  
 1.10 • 3.10  
 5.10 • 7.15  
 9.25 P.M.

**"Carmen, Baby"**  
 The Total Female Animal  
**SNOWDON**  
 5825 DECARIE 482-1322

**18 ANS**  
 1.35 • 3.35  
 5.35 • 7.30  
 9.30 P.M.

**jane fonda • donald sutherland**  
**hlute**  
**VAN HORNE**  
 6150 COTES-DES-NEIGES 731-8243

**14 ANS**  
 1.10 • 3.10  
 5.15 • 7.20  
 9.30

**L'un des 6 meilleurs films d'horreur**  
**N.Y. Times**  
**TOD BROWNING'S 1932 CLASSIC**  
**FREAKS**  
**VENDOME**  
 TEL. 878-1451  
 LE CINEMA DE LA PLACE VICTORIA

**14 ANS**  
 1.15, 3.35, 6h, 8.25, 10.45  
 12h, 2.25, 4.45, 7.05, 9.30

**2<sup>e</sup> Semaine**  
 un drôle de rire dans un drôle de film  
**LE DISTRAIT**  
**CHATEAU**  
 511 CATHEDRAL 271-4400

**4<sup>e</sup> Semaine**  
 JUSTE AVANT LA NUIT  
**ELECTRA**  
 511 CATHEDRAL 271-4400

**Y'A PLUS DE TROU A PERCÉ**  
 à compter du 10 septembre au cinéma "PARISIEN"

**EN FRANCAIS**  
**LES EVADÉS DE LA PLANÈTE DES SINGES**  
**CHATEAU**  
 511 CATHEDRAL 271-4400

**POUR TOUS**  
 TOUS LES JOURS DES 12.45 P.M.

**LES MONSTRES DE L'ESPACE**  
**CHATEAU**  
 511 CATHEDRAL 271-4400

**VERSAILLES**  
 705 SHERBROOKE E. 352-4020

**CINEMA KRAFT**

**"le pont de la rivière KWAI"**  
 avec ALEC GUINNESS, WILLIAM HOLDEN, JACK HAWKINS et SESSUE HAYAKAWA...

**JEUDI 9 SEPT. 7h.30 P.M.**

**"LE PONT DE LA RIVIERE KWAI"**, véritable chef-d'œuvre cinématographique basé sur un épisode authentique de la guerre d'Extrême-Orient, est présenté sur les ondes du canal "10", à Montréal et de ses postes associés CFCM-TV, canal "14", à Québec et CJP-M-TV, canal "6", à Chicoutimi, EN COULEUR.

**UN OISEAU de toutes les COULEURS**  
**10 CFTM-TV**

**how to... do just about anything with girls**  
**EXPUSSEYCAT**  
 605 ST-LABREYT ANGLE BOUTE 845-5215

**les "parties" pleines d'imprévis... avec des étrangers**  
**The LOVE PIRATE**  
 A L'AFFICHE

**DES VENDREDI!**  
**Chômer à Vie! Québécois à Mort!**  
**FLEUR BLEUE**  
**ODEON BERRI**  
 51 DENIS ST-CATHERINE 878-2424

**REX St-Jerome • CAPITOL St-Jean • SOREL Sorel  
 DRUMMOND Drummondville • JOLIETTE Joliette  
 MASKA St-Hyacinthe • ROXY St-Agathe**

**LES CINEMAS ODEON PRESENTENT**  
**GRAND FESTIVAL DU RIRE POUR TOUTE LA FAMILLE**  
**ARISTOCHATS**  
**BERRI**  
 51 DENIS ST-CATHERINE 878-2424

**L'Enfant Prodige qui réussit à se changer en Chien!**  
**QUELLE VIE DE CHIEN!**  
**CHAMPLAIN**  
 875 CATHEDRAL 271-4400

**Si ce monde fou, fou, fou, fou a besoin de...**  
**UN MONDE FOU, FOU, FOU, FOU**  
**MERCIER**  
 511 CATHEDRAL 271-4400

**DE RETOUR... le triomphe de la saison!**  
**LE VOYOU**  
**VERDUN**  
 3811 WILMINGTON 733-7077

**PREMIERE FOIS à PRIX REDUIT!**  
 L'événement musical de notre époque.  
**Woodstock**  
 \$1.50 en tout temps

**HOIRAIRE: en semaine à 8h.30  
 Samedi et Dimanche et Lundi (fête) 1.30, 5.00, 8.30**

**Comédie Canadienne**  
 84 ouest, Ste-Catherine 861-3478

**2 GRANDS SUSPENS!**  
**je COUCHE avec mon ASSASSIN**  
**Qui?**  
**CINEMA DE PARIS FLEUR DE LYS**  
 861-2996 288-3303

**16<sup>e</sup> semaine**  
**ton MARI cet INCONNU**  
**TA FEMME, CETTE INCONNUE**  
**JEAN-TALON MAISONNEUVE**  
 725-7000 525-2174

**2 GRANDS SUCCÈS!**  
**AU MÊME PROGRAMME!**  
**JE SUIS CURIEUSE**  
**Onbaba**  
**FESTIVAL** 1206 E. STE CATHERINE 525 8600

**DERNIERE SEMAINE**  
**LE LIVRE EROTIQUE DE LA JUNGLE**  
**CANADIEN PLAZA**  
 523-5180 274-5155

**12<sup>e</sup> SEM.** "Warhol à son meilleur un petit chef-d'oeuvre"  
**FAMILY TODAY magazine**  
**Andy Warhol's BLSH**  
 5550 SHERBROOKE west 489-5559

**CINEPARCS**

**830**  
**WATO**  
**CHATEAUGUAY**  
 5 MILLES DU PONT MERCIER, ROUTE 5, VERS CHATEAUGUAY

**A L'AFFICHE JUSQU'AU 9 SEPT.**  
**LA plus grande Comédie de tous les temps!**  
**"LA GRANDE COURSE"**  
**CINE-PARC ST-MATHIEU**  
 15111111

**BARDOT GIRARDOU**  
**2 Derniers jours**  
**LES NOVICES**  
**PARISIEN**  
 480 ouest Ste-Catherine 861-2597

**de la part des copains**  
**CHARLES BRONSON**  
**JOE CALIGULA**  
**IMPERIAL**  
 317 Ste-Catherine, Montréal

**the body**  
**ROX**  
**PRETTY MAID**  
**A L'AFFICHE!**  
 59 STE-CATHERINE 1. 788-5512

**AUDREY HEPBURN**  
**AUX RISQUES de se PERDRE**  
**PETER FINCH**  
**viva gringo**  
**CINE-PARC BOUCHERVILLE**  
 1245 BERNARD 477-3733

# Mort du notaire Albert Pelletier

Le notaire Albert Pelletier est décédé, entouré des membres de sa famille, samedi, à l'Hôtel-Dieu de Montréal, à l'âge de 73 ans.

M. Pelletier avait participé très activement à la vie littéraire et artistique du Québec durant la période de l'entre-deux-guerres. A près avoir collaboré à divers journaux et revues à titre de critique littéraire, il avait fondé sa propre revue, "Les Idées", publication mensuelle dans laquelle des intellectuels de toutes tendances pouvaient s'exprimer. Le propre recueil de critiques littéraires d'Albert Pelletier, "Egrappages", lui avait mérité en 1936 le Prix Athanas-David.



M. Albert Pelletier

M. Pelletier laisse dans le deuil son épouse, Marie-Reine Vaugois; sa fille Denise, comédienne; son gendre, Basil Zarov; son fils Gilles, comédien; sa bru, Cécile Laflamme; ses petits-enfants, Stéphane Zarov, Marie-Claude et Simon Pelletier.

La dépouille mortelle est exposée au salon Urgel Bourgie, (angle des rues Notre-Dame-de-Grâce et Décarie). Les funérailles auront lieu à l'église Ste-Catherine-de-Stienne, demain matin à 10h.

# HORAIRES

## CINEMA

**ALOUETTE:** "Peau d'âne": 1:10, 3:10, 5:10, 7:10, 9:10.  
**ANJOU:** "101 Dalmatiens": 2:20, 4:50, 7:20, 9:50. "La belle au bois dormant": 1:00, 3:30, 6:00, 8:30.  
**ATWATER (cinéma 13):** "The Anderson Tapes": 1:00, 3:25, 5:50, 7:30, 9:40.  
**ATWATER (cinéma 2):** "Lawrence of Arabia": 8:00.  
**AVENUE:** "Summer of '42": 1:10, 3:10, 5:10, 7:15, 9:25.  
**BERRI:** "Les aristochats": 12:00, 3:15, 6:30, 10:10. "Demain des hommes": 1:20, 4:45, 8:15.  
**BIJOU:** "Les chats bottés": 12:30, 2:20, 4:26, 6:24, 8:12, 9:52.  
**BONAVENTURE:** "Ann & Eve": 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.  
**CANADIEN:** "Le livre érotique de la jungle": 12:00, 3:25, 6:45, 10:25. "Pops": 1:25, 4:45, 8:25.  
**CAPITOL:** "Seven minutes": 12:30, 2:45, 4:50, 7:00, 9:20.  
**CHAMP PLAIN:** "Quelle vie de chien": 2:10, 6:10, 10:10. "Les robinsons des mers du Sud": 12:00, 3:55, 7:55.  
**CHATEAU:** "Les évadés de la planète des singes": 2:20, 5:55, 9:30. "Les monstres de l'espace": 1:15, 4:15, 7:10, 10:10.  
**CINEMA CINE:** "Flesh": 7:30, 9:30.  
**CINEMA COTE-DES-NEIGES (cinéma 1):** "McCabe and Mrs Miller": 1:00, 3:00, 5:00, 7:00, 9:00.  
**CINEMA COTE-DES-NEIGES (cinéma 2):** "Bob, Ted, Carol and Alice": 12:45, 4:10, 7:40. "Cactus Flower": 12:20, 3:50, 7:20.  
**CINEMA DE LONGUEUIL:** "Daring Lily": "Une veuve en or": 7:30.  
**CINEMA DE PARIS:** "Je couche avec mon assassin": 1:25, 4:15, 6:55, 9:55. "Quoi?": 12:00, 2:50, 5:40, 8:30.  
**COMEDIE-CANADIENNE:** "Woodstock": 8:30.  
**COMODORE:** "Bloody Mama": "La Môme aux diamants": "La nuit de l'épouvante".  
**CREMAZI:** "Quelle vie de chien": 12:00, 4:00, 8:00. "Les robinsons des mers du sud": 1:50, 5:50, 9:50.  
**DAUPHINE Salle Renard:** "Le voyeur": 7:30, 9:40. "Le marié de Noël": 1:55, 4:25. "Si j'étais le chevalier blanc": 2:30, 5:00, 7:30, 9:30.  
**ELECTRA:** "Les évadés de la planète des singes": 2:25, 6:00, 9:35. "Les monstres de l'espace": 12:45, 4:20, 7:55.  
**ELYSEE:** Salle Resnais: "Le distrait": 7:30, 9:30. Salle Eisenstein: "Juste avant la nuit": 7:30, 9:30.  
**EOLIS:** "Bodys 2-4-6": 6:00, 9:30. "Fretly Mads": 1:10, 4:10, 7:10, 10:10.  
**FESTIVAL:** "Je suis curieuse... jaune": 7:30, "Onibaba": 9:35.  
**FLEUR DE LYS:** "Je couche avec mon assassin": 1:25, 4:15, 6:55, 9:55. "Quoi?": 12:00, 2:50, 5:40, 8:30.  
**GRANADA:** "Venus en fourrure": "Massacre pour une orgie": 8:05.  
**GREENFIELD PARK (cinéma 1):** "Willard": 7:15, 9:15.  
**GREENFIELD PARK (cinéma 2):** "Pinocchio": 6:40.  
**IMPERIAL:** "De la part des copains": 1:10, 4:10, 7:05, 10:05. "Joe Caligaris": 11:50, 2:45, 5:45, 8:45.  
**KENT:** "Friends": 1:20, 3:15, 5:20, 7:25, 9:30.  
**LAVAL (cinéma 1):** "Willard": 7:00, 9:00.  
**LAVAL (cinéma 2):** "Pinocchio": 7:00. "LOEWIS": "Bunny O'Hare": 10:40, 12:50, 3:00, 5:10, 7:20, 9:45.  
**LUCERNE:** "I Love My Wife": "Diary of a mad housewife": 6:20.  
**MERCURI:** "Un monde fou fou fou": 12:00, 2:50, 5:40, 8:35.  
**MIDI-MINUIT:** "Après-ski": 2:05, 5:35, 9:05. "Pile ou face": 12:30, 3:55, 7:25.  
**MONKLAND:** "Cromwell": 1:20, 5:25, 9:25. "Run Wild run free": 3:40, 7:50.  
**PALACE:** "Willard": 12:20, 2:10, 4:00, 5:50, 7:45, 9:40.  
**PAPINEAU:** "Le rouge aux lèvres": "Un prêtre à marier": 6:10.  
**PARISIEN:** "Les novices": 10:00, 11:30, 1:20, 3:15, 5:10, 7:05, 9:35.  
**PIGALLE:** "Après-ski": 10:30, 2:05, 5:40, 9:20. "Pile ou face": 12:15, 3:50, 7:25.  
**PLACE DU CANADA:** "The Railway Children": 7:15, 9:15.  
**PLACE VILLE-MARIE:** "Death in Venice": 12:10, 2:50, 4:35, 6:50, 9:10.  
**PLACE VILLE-MARIE (nuit cinéma):** "The Conformist": 12:25, 2:20, 4:20, 6:20, 8:20.  
**PLAZA:** "Le livre érotique de la jungle": 12:00, 3:25, 6:45, 10:25. "Pops": 1:25, 4:55, 8:25.

## Réunion de la Société généalogique

A 20h30 mercredi en la salle des enfants (entrée rue Montcalm) de la Bibliothèque municipale de Montréal, aura lieu la première réunion mensuelle de la Société généalogique canadienne-française de la saison 1971-72. L'invité, le Frère Eloi-Gérard Talbot généalogiste, accompagné de M. Roland J. Auger et M. Raymond Gignas, de Québec, parlera de ses recherches dans les comtés de Montmagny, l'Islet, Bellechasse etc. Invitation à toutes les personnes intéressées à la généalogie.

## Sacha Distel accidenté

AIX-EN-PROVENCE (UPI) — Sacha Distel, qui s'était produit, vendredi soir, à Aix-en-Provence, a été accidenté peu après son départ, à Saint-Cannal. Le chanteur a été transporté à l'hôpital d'Aix où plusieurs points de suture lui ont été faits au menton et à la nuque. Son état n'inspire toutefois aucune inquiétude. Son véhicule est complètement détérioré.

**BÉTOURNAY & CRONE OPTOMÉTRISTES**  
 CHEZ Simpson  
 L. A. Béournay - S. R. Crone - J. P. Cardinal  
 C. Lemire - P. Meunier  
 EN VILLE, au septième 842-3241, poste 676  
 Fairview-Pointe Claire, niveau du Promenoir 697-4870, poste 242  
 Les Galeries d'Anjou, niveau du Promenoir 353-3300, poste 234

**BILINGUISME fonctionnel** YMCA  
 Un nouveau concept dans l'étude des langues à la SUCCURSALE CENTRE-VILLE de la YMCA de Montréal.  
 Étudiez le français ou l'anglais comme langue seconde.  
**COURS ÉLÉMENTAIRES ET INTER-MÉDIAIRES**  
 MÉTHODE AUDIO-VISUELLE ET DISCUSSIONS EN GROUPES  
**SESSION D'AUTOMNE**  
 Un cours intensif de 7 semaines lundi-mercredi.  
 Les classes débutent le 8 septembre  
 Cours du samedi débutent le 11 septembre  
 42 heures de cours seulement \$63.00  
 Pour plus de renseignements, veuillez composer: **849-5331, ext. 723**  
 ou présentez-vous en personne au bureau des inscriptions - Succursale Centre-ville YMCA de Montréal 1441, Drummond près de la Station de métro Peel

**la presse**  
 NUMÉROS DE TÉLÉPHONE  

| PUBLICITÉ                             | PERSONNEL                          |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| Grandes annonces: 874-7306            | Général: 874-7383                  |
| Télé-Press: 874-7306                  | Direction: 874-7361                |
| Vacances/Voyages: 874-7306            | Jeudi au vendredi: 9 a.m. à 5 p.m. |
| Cahiers spéciaux: 874-7306            | Recrutement et sélection: 874-7360 |
| Carnets et professions: 874-7246      | Jeudi au vendredi: 9 a.m. à 5 p.m. |
| Nominations: 874-6868                 | En tout autre temps: 874-7272      |
| Années classées: 874-7111             | COMMUNICATIONS                     |
| PROMOTION                             | Relations publiques: 874-6800      |
| Service de la promotion: 874-7100     | Information générale: 874-7272     |
| 874-7294                              | TIRAGE                             |
| TIRAGE                                | Livraison à domicile: 874-6911     |
| du lundi au vendredi: 8 a.m. à 5 p.m. | du samedi: le samedi               |
| COMPTABILITÉ                          | Grandes annonces: 874-6892         |
| Années classées: 874-6900             |                                    |

**DERNIER APPEL**  
 Ces classes débutent le 13 sept.  
**JEUNES HOMMES — JEUNES FILLES**  
**Programmes de Carrières Taylor**  
 un service éducatif de ITT  
**vous ouvrent les portes du succès**  
**GESTION HOTEL-MOTEL**  
 en association avec Sheraton Corporation.  
 - L'hospitalité offre un champ d'action grandissant aux hommes et aux femmes qui ont un sens naturel de la courtoisie et qui sont intéressés à l'entraînement spécialisé qui peut transformer leurs talents en carrières intéressantes et lucratives.  
 - Ce programme vous prépare pour le monde fascinant de l'hospitalité dans les emplois tels que: vérificateur de nuit, gerant des banquets, caissier, gerant des conventions, commis d'accueil, gerant du restaurant ou de la cafétéria, etc.  
 Pré-requis: 12 années de scolarité ou l'équivalence.  
 Cours du Jour seulement.  
**LIGNES AERIENNES-VOYAGES**  
 - Choisissez une vie d'aventures et de voyages en faisant partie de la génération "jet"  
 - Ce curriculum a été développé sous la surveillance d'experts dans les lignes aériennes, les voyages et le tourisme.  
 - Entraînement personnel avec le Cours de Charme et Maintien Nancy Taylor et Mr. Executive pour jeunes hommes.  
 - Votre passeport pour l'un de ces emplois fascinants: agent de service aux passagers, agent de réservations, hôteesse d'accueil, agent d'agence de voyages, etc.  
 Pré-requis: 12 années de scolarité ou l'équivalence.  
 Cours du Jour ou du Soir  
**MERCHANDISING DE LA MODE**  
 - Entraînement donné par des experts du monde de la mode.  
 - Visites chez les manufacturiers de textiles et de vêtements et dans les moyens de communications publicitaires, etc.  
 - Stages rémunérés dans les magasins de Montréal.  
 - Taillez-vous une carrière captivante dans les domaines suivants: achats, coordination de la mode, spécialiste des tissus, éditeur, courtier de mode, etc.  
 Pré-requis: 12 années de scolarité ou l'équivalence.  
 Cours du Jour seulement.  
**COLLÈGE LASALLE**  
 2015 Drummond 842-3823  
 Venez, appelez ou écrivez pour de plus amples détails

# Développement dans l'affaire Soljénitsyne

STOCKHOLM (AFP) — L'ambassadeur de Suède à Moscou, M. Gunnar Jarring, a refusé l'an dernier de recevoir l'écrivain soviétique Alexandre Soljénitsyne et de lui remettre officiellement le Prix Nobel de littérature qui lui avait été décerné par l'Académie suédoise, écrit un journaliste norvégien, M. Per Egil Hegge, dans un livre publié cette semaine en Suède. M. Hegge, qui était correspondant à Moscou de plusieurs journaux scandinaves, a été expulsé d'URSS le 7 février dernier. Dans son livre, il relate qu'il avait été amené à servir d'intermédiaire entre Soljénitsyne et l'ambassade de Suède. L'écrivain soviétique, craignant de ne pas être autorisé à rentrer en URSS, s'il se rendait à Stockholm pour y recevoir le Prix Nobel, le 10 décembre, avait demandé à être invité à l'ambassade de Suède, où l'ambassadeur aurait pu lui remettre le diplôme et la médaille, insignes du prix. Il avait également, toujours par le truchement de M. Hegge, demandé que l'ambassade transmette à l'Académie suédoise, par la valise diplomatique, une lettre adressée à la Fondation Nobel et l'autobiographie qu'il avait rédigée à la demande de cette dernière.

**NOTA BENE:** Le Bureau de surveillance du cinéma, organisme créé par le gouvernement du Québec, a approuvé chacune des annonces de cinéma paraissant dans nos pages, et ce conformément à la loi sur le cinéma.

**dès DEMAIN!**  
 d'INGMAR BERGMAN  
**"the passion of anna"**  
 v.o. B.-L.A.  
**verdi** 5380 St-Laurent 277-4145  
 Dernier jour - à 7:30, 9:30  
**"YELLOW SUBMARINE"**

Un spectacle de Michel Gélinas avec la collaboration de CFGL  
**JACQUES MICHEL**  
 28 SEPT AU 3 OCT  
 8 billets en vente chez: 2450 Avenue Frères 6554, rue St-Hubert au Salon de la Galerie d'Anjou 274-3434  
**THÉÂTRE MAISONNEUVE**  
 PLACE DES ARTS  
 Montréal 129 - Tél: 842-2112

**Chantal RENAUD**  
**Jacques RIBEROLLES**  
**FINALEMENT...**  
 Une histoire d'amour qui devient une réalité  
**MONIQUE, JACQUES, RENÉE, MERCURE, FAMERY, MARTEL**  
 SALLE CLIMATISÉE  
**SAINT-DENIS**  
 REALISATION RICHARD MARTIN  
 PRODUCTION LES INDUSTRIELLES DENIS PANTIS  
 DISTRIBUTION FRANCE FILM  
 1574, ST-DENIS, 849-4211 - MÉTRO ST-DENIS - DE MONTIGNY

**POUR LA DERNIÈRE FOIS... 14 ANS**  
 Cette grandiose histoire d'amour!  
**AUTANT EN EMPORTE LE VENT**  
**CLARK GABLE**  
**VIVIEN LEIGH**  
**LESLIE HOWARD**  
**OLIVIA DEHAVILLAND**  
 TOUS LES CARTES D'ÂGE DOIVENT ÊTRE ACCEPTÉES  
**EN COULEURS**  
**LA SCALA**  
 6430 PAPINEAU 721-5107  
 AUTANT EN EMPORTE LE VENT: 26, 43 AN  
 Complément de programmes: 12-45h, 11 à 6  
 D'UNE DURÉE DE 4 HEURES

**Bijou** 5050, PAPINEAU 527-3924  
**13<sup>e</sup> SEMAINE**  
**LES CHATS BOTTÉS**  
 18 ANS Adultes  
 Donald Pilon  
 Donald Lautrec  
 Louise Turcot  
 Claude Fournier  
**AUSSI:** aux cinémas Rose, St-Thérèse-Lux, Varennes-Imperial, St-Jean - Salaberry, Valleyfield - Du Nord, St-Jérôme - Parc, Verdun - Rex, Contrecoeur

**Une lumière couleur de jeunesse! En tons vifs de ROUGE, VERT À GOGO ou TANGERINE accentués par le chrome poli. Globes de verre soufflé.**

**ÉCLAIRAGE NOUVELLE VAGUE**

No. 112276  
 Trois globes  
 PRIX DE LISTE: \$81.20  
**PRIX LDG: \$30.60**

No. 112286  
 Cinq globes  
 PRIX DE LISTE: \$81.75  
**PRIX LDG: \$40.88**

No. 138546  
 Applique murale  
 PRIX DE LISTE: \$13.35  
**PRIX LDG: \$6.68**

No. 112246  
 Six globes  
 PRIX DE LISTE: \$99.75  
**PRIX LDG: \$49.88**

No. 112238  
 Trois globes  
 Prix de liste: \$61.50  
**PRIX LDG: \$30.75**

No. 133346  
 Trois bougies  
 Abat-jour en polystyrène  
 PRIX DE LISTE: \$39.45  
**PRIX LDG: \$19.73**

No. 112316  
 Cinq globes  
 PRIX DE LISTE: \$94.50  
**PRIX LDG: \$47.25**

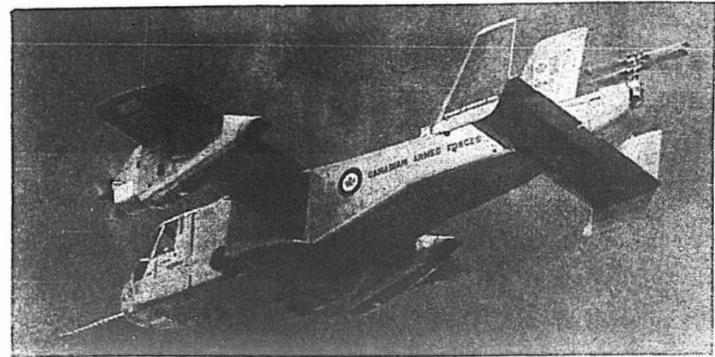
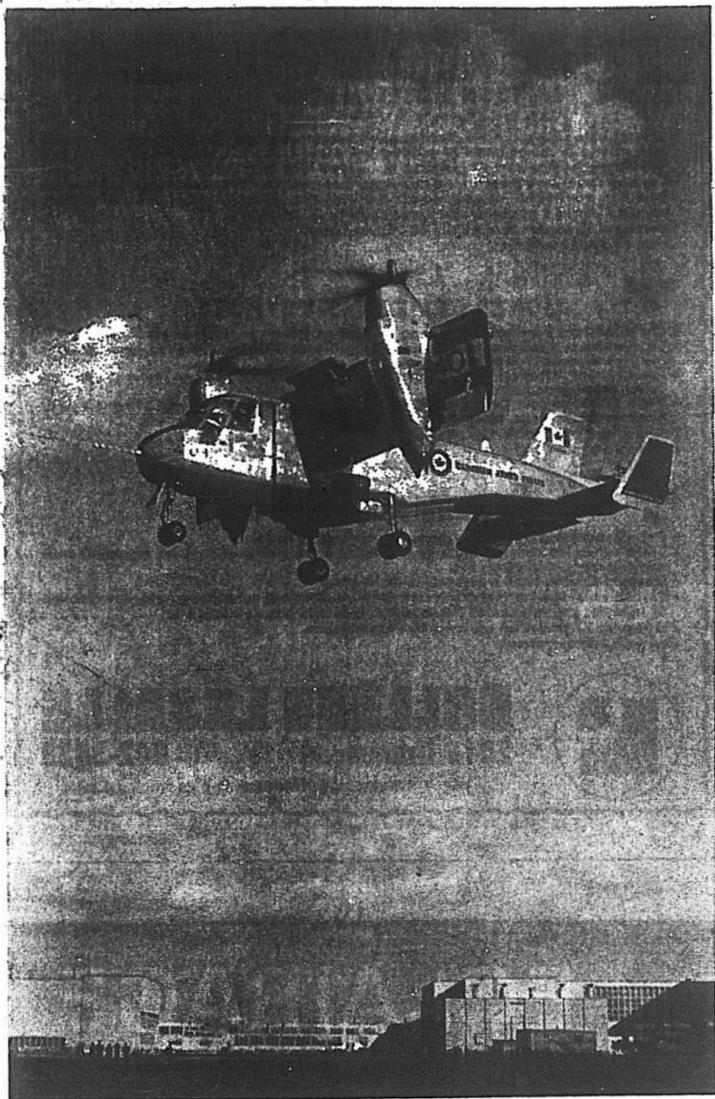
No. 112308  
 Trois globes  
 PRIX DE LISTE: \$64.65  
**PRIX LDG: \$32.33**

No. 132336  
 Deux globes  
 Accents en noir  
 PRIX DE LISTE: \$32.40  
**PRIX LDG: \$16.20**

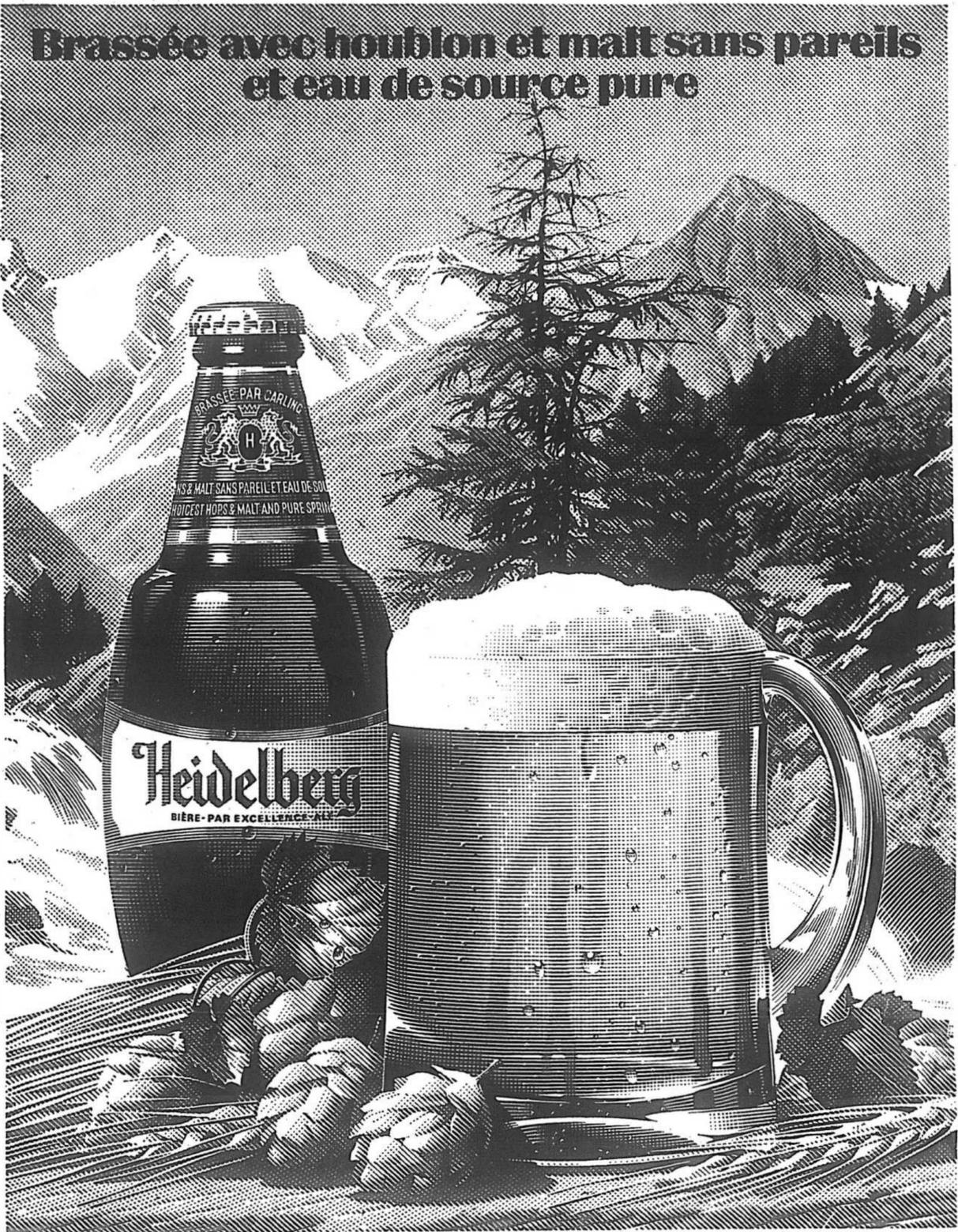
**AMPÔLES EN SUS**

**LE PLUS GRAND CENTRE D'ÉCLAIRAGE AU CANADA**  
**LDG**  
 2865 rue DELANGER, Montréal — 728-8241  
**HEURES D'OUVERTURE:**  
 du LUNDI au MERCREDI: de 9:30 a.m. à 5:30 p.m.  
 JEUDI et VENDREDI: de 8:30 a.m. à 9:00 p.m.  
 SAMEDI: de 8:30 a.m. à 5:00 p.m.  
 Stationnement GRATUIT à l'arrière

# L'étrange oiseau de Canadair



Un "drôle d'avion" que ce CL-84, puisqu'il est du genre d'avion à aile basculante soufflée permettant le décollage et l'atterrissage vertical de l'appareil. Le CL-84 est le résultat d'un projet de recherche entrepris conjointement par Canadair et le ministère de la Production de la défense du Canada. A le voir évoluer au-dessus du terrain d'essai de Cartierville, on pourrait croire qu'il s'agit d'un étrange oiseau de métal provenant d'un mystérieux point de départ. Mais à Cartierville, il fait en quelque sorte partie du paysage, ayant effectué son premier vol en 1965. Au fait, saviez-vous qu'il peut rester en vol stationnaire et même voler en marche arrière?



Brassée avec houblon et malt sans pareils et eau de source pure

## Bienvenue à la Heidelberg

Bienvenue à la saveur de la Heidelberg. Ce goût tellement frais, vivant, débordant de saveur et de joie pour celui qui la boit.

Bienvenue à la qualité de la Heidelberg! Heidelberg est brassée à partir des meilleurs ingrédients: malt tiré de l'orge dorée, houblons soigneusement choisis,



récoltés dans la région bavaroise de Hallertau, et eau de source pure. Goûtez à la Heidelberg, goûtez-y dès aujourd'hui. Seule, la Heidelberg a cette saveur de bienvenue dont on ne se lasse pas, car, verre après verre, fidèlement, Heidelberg remplit ses promesses.

Pour plus de plaisir

QUINCAILLERIE **durand** HARDWARE  
DURAND LIMITÉE - LIMITED DEPUIS - 1906

804 ouest, RUE ST-JACQUES, MONTRÉAL

|   |  |
|---|--|
| <p><b>Ciltone</b><br/>Satin Latex Intérieur</p> <p>SATIN LATEX INTERIEUR<br/>CILTONE NO 500</p> <p><b>\$7 10</b> GAL.</p> | <p><b>CILUX</b><br/>BLANC TRUTONE</p> <p>BLANC TRUTONE CILUX<br/>NO 900</p> <p><b>\$8 90</b> GAL.</p>              |
| <p>65e ANNIVERSAIRE</p>   |  |
| <p><b>CILUX</b><br/>SUPER LUSTRE</p> <p>EMAIL CILUX SUPER LUSTRE<br/>NO 1700</p> <p><b>\$8 95</b> GAL.</p>                | <p><b>CILUX</b><br/>PEINTURE D'EXTERIEUR</p> <p>PEINTURE D'EXTERIEUR CILUX<br/>NO 29</p> <p><b>\$9 55</b> GAL.</p> |

SPECIAUX - 7 AU 11 SEPTEMBRE INCLUS

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES **866-3541** STATIONNEMENT GRATUIT

LIVRAISON GRATUITE — MONTRÉAL ET BANLIEUES

### SAISON 71/72 DU THÉÂTRE DU RIDEAU VERT

- \*"BECKET" ou L'HONNEUR DE DIEU de Jean Anouilh
- \*"BAROUF A CHIOGGIA" de Goldoni
- \*"FEU LA MÈRE DE MADAME" et "ON PURGE BÉBÉ" de Feydeau
- \*"LIBRES SONT LES PAPILLONS" de Léonard Gershe, adaptation par Raymond Castans
- \*Une création canadienne de CLAIRE MARTIN "MOTOC" ou "LE TRIOMPHE DE LA MÉDECINE" de Jules Romains

ASSISTEZ-Y GRATUITEMENT GRÂCE À

la presse

# GRATIS!

la presse

DONNE 10 PAIRES D'ABONNEMENTS À LA SAISON 71/72 DU THÉÂTRE DU RIDEAU VERT

Soyez parmi les 10 personnes qui recevront chacune 2 billets pour aller applaudir l'excellente troupe du Rideau Vert, dans des pièces de Jean Anouilh, Goldoni, Feydeau, Léonard Gershe, Claire Martin et Jules Romains.

Les noms des 10 heureux gagnants seront tirés au sort jeudi, le 16 septembre. Les gagnants pourront choisir les soirs de représentation qui leur conviennent.

POUR AVOIR LA CHANCE DE GAGNER COLLECTONNEZ LES COUPONS 1, 2, 3, 4, 5, et 6, CETTE SEMAINE DANS

la presse

### théâtre du rideau vert

#### RÈGLEMENTS À LIRE ATTENTIVEMENT

1. Découper les coupons qui paraissent tous les jours dans LA PRESSE. Seuls les envois comportant la série complète des six coupons seront recevables.
2. Vous pouvez nous envoyer autant de collections de six coupons que vous voulez, mais il vous faut alors poster chaque collection dans une enveloppe étagée. Plus vous envoyez de collections, plus vous avez de chances de gagner.
3. Faites parvenir votre envoi à TIRAGE "RIDEAU VERT" CASE POSTALE 4080 STATION PLACE D'ARMES MONTRÉAL 128 avant le 10 septembre 1971.
4. Une seule paire d'abonnements par gagnant.
5. On tirera six gagnants une question de qualification.
6. Les employés de LA PRESSE et les membres de leur famille ne sont pas admissibles.

TIRAGE NO 1

la presse

Conservez précieusement ce coupon. Quand vous aurez la série complète de 6 coupons, faites parvenir votre envoi à

Tirage "Rideau Vert" case postale 4080, station Place d'Armes, Montréal (128), Qué.

Ce coupon n'est pas valable sans les cinq autres coupons de la série. Seuls les envois qui contiendront les six coupons nos 2, 3, 4, 5 et 6 seront recevables.

# la bonne table

## Pêches, prunes, poires, c'est la saison

entre la poire & le fromage

AVEC FRANÇOISE KAYLER

### Peu d'espoirs pour les vendanges

Faible en qualité, médiocre en quantité, telle s'annonce la récolte dans les vignobles français. L'agence Presse canadienne qui diffuse cette mauvaise nouvelle précise que la production de 71 sera inférieure de trois cent millions de gallons à celle de 70. Elle poursuit en ajoutant que les viticulteurs craignent que les vins italiens et allemands prennent des marchés que la France ne pourra fournir.

L'été, pluvieux et très insuffisamment ensoleillé, n'a fait qu'empirer l'état des vignes; au printemps, en effet, des pluies continues dans la plupart des régions, avaient fait "couler" les fleurs, réduisant déjà au plus sombre tableau les espérances des viticulteurs.

### Nouvelles des Clubs gastronomiques

La Chaîne des Rôtisseurs a dû modifier l'ordre des dîners prévus pour le début de la saison. Le prochain aura lieu le LUNDI 20 SEPTEMBRE à la Vieille Porte et le suivant, le DIMANCHE 17 OCTOBRE au Club Saint-Denis. Deux chefs canadiens-français auront la responsabilité de la préparation des menus, pour le premier Rymond Ouimet, pour le second, Fernand Bigras.

Les Vignerons de St-Vincent, seule confrérie vigneuse active au Québec, commencera la saison par un dîner amical qui sera donné le LUNDI 18 OCTOBRE, au restaurant Le Rabelais-Languedoc. Le nombre de couverts sera limité à cinquante et il n'y aura pas d'intronisation. Cette formule nouvelle (elle n'a été suivie que trois fois depuis l'installation de la confrérie au Canada) est le début de changements qui élargiront petit à petit l'action des "St-Vincent" ici.

La Société des Chefs n'est pas un club gastronomique, mais personne ne niera qu'elle s'en approche de très près. C'est une association professionnelle, mais c'est aussi une organisation de loisirs, un club social et les "chefs" ont décidé de se distraire le DIMANCHE 12 SEPTEMBRE. Ils ont organisé une fête champêtre qui se déroulera toute la journée à La Réserve, à St-Donat; le golf, la pétanque, l'équitation, le tir-à-l'arc, la pêche, les promenades sur le lac seront au programme de ces réjouissances qui se termineront sur un souper servi par le chef Normand Jones.

### Cours de boucherie... par correspondance

Des cours de coupe de viande par correspondance qui viennent d'être mis au point à l'Institut National des viandes, seront offerts cette année. Ils ne s'adresseront évidemment qu'aux bouchers qui veulent parfaire leur métier, mais qui ne peuvent se déplacer pour suivre des cours de perfectionnement.

Le cours sera divisé en trois parties. La première sera basée sur l'étude de l'emplacement des muscles pour déterminer la tendreté de chaque coupe de viande; la deuxième prouvera que des conditions d'hygiène respectées et une manipulation des viandes rationnelles permettent d'augmenter la rentabilité d'une boucherie ou d'un rayon des viandes; la troisième se concentrera sur la comptabilité appliquée à la boucherie.

Chaque élève devra faire une série de devoirs qui lui seront retournés après avoir été corrigés. Une attestation sera remise à la fin du cours. Pour tous renseignements et inscription s'adresser à l'INV, 10,216, boulevard LaJeunesse.

### Sourmandise et régime

Pour ceux qui surveillent leur ligne et qui préfèrent se confier à des produits "diététiques" plutôt que de changer leur alimentation; pour ceux qui, pour des raisons de santé, doivent suivre un régime stricte et sont bien excusables de ne pas vouloir bouleverser leurs habitudes alimentaires, General Food vient de mettre en circulation une brochure contenant des recettes de friandises "sans danger" préparées à partir des produits D-Zerta, poudre pour gelée sans sucre et pouding pour régimes à faibles calories.

Chaque recette mentionne la teneur en calories, par portion et les équivalences sont données pour permettre aux diabétiques de suivre leur régime à la lettre. Pour obtenir un exemplaire de cette brochure "Friandises D-Zerta", écrire à Cuisines General Foods, 2200, Yonge, Toronto 315, Ontario.

Les pêches, les prunes, les poires sont sur nos marchés en abondance, venant surtout de Colombie-Britannique et d'Ontario.

Ces fruits qui peuvent être consommés frais peuvent aussi être transformés en confiture, en "chutney", en conserves qui ensoleilleront les mois d'hiver. Les prunes et les pêches surtout se prêtent bien à ces modes de préparation.

Les pêches d'Ontario seront particulièrement bonnes cette année. La Régie des Producteurs de Fruits frais de cette province annonçait récemment que la région de la péninsule du Niagara avait pendant tout l'été, bénéficié de conditions climatiques extraordinaires et que la récolte de fruits tendres de

cette année était une des meilleures.

### CHUTNEY AUX PRUNES

3 livres de prunes  
1 livre de pommes vertes  
1 gros oignon  
1 once de gingembre  
2 t. de sucre  
2 c. à thé de sel  
¼ c. à thé de Cayenne  
1 c. à soupe d'épices à marinade  
2 t. de vinaigre  
— Enlever les noyaux des prunes; les couper en morceaux.  
— Peler les pêches; retirer les noyaux et couper en morceaux.  
— Hacher l'oignon.  
— Hacher les pommes.  
— Hacher le gingembre; enlever les épices dans un coton à fromage.  
— Placer tous les ingrédients

dans une grande marmite. Faire cuire sur feu doux jusqu'à ce que cette préparation prenne une bonne consistance (2 ou 2½ heures).

— Verser dans des pots chauds stérilisés; couvrir hermétiquement.

### CHUTNEY AUX PÊCHES

4 livres de pêches  
1 t. de raisins sans pépins  
1½ t. d'oignon haché  
½ t. de gingembre  
1½ c. à soupe de poudre Chili  
1 c. à soupe de moutarde en poudre  
1 c. à thé de poudre de cari  
½ c. à thé de sel  
4 c. à soupe d'épices à marinade  
4 t. de vinaigre de cidre  
2 livres de cassonade  
— Couper les pêches en tranches; ajouter tous les ingrédients en enfermant les épices

dans un coton à fromage. Verser dans un grand bol ou dans un récipient qui ne soit pas en métal. Couvrir et laisser reposer toute une nuit.

— Verser dans une marmite épaisse; porter au point d'ébullition. Faire bouillir doucement, à découvert jusqu'à ce que la préparation atteigne le point désiré; remuer fréquemment pour éviter de faire prendre au fond. Retirer les épices.

— Verser dans des pots stérilisés; fermer hermétiquement.

— Ce chutney est particulièrement bon servi avec un plat au curry.

### CONFITURE DE PRUNES

2½ livres de prunes  
¼ t. d'eau  
3½ t. de sucre  
— Laver, couper et retirer

les noyaux des prunes; on doit obtenir six tasses environ de fruits.

— Ajouter l'eau et faire bouillir pendant une dizaine de minutes en remuant de temps à autre pour éviter de faire brûler le fond.

— Ajouter le sucre; bien mélanger et faire cuire rapidement sans cesser de remuer pendant un quart d'heure environ.

— Verser ces confitures dans des bocaux stérilisés; recouvrir de paraffine et fermer les pots.

### SORBET AUX PRUNES

3 t. d'eau  
3 t. de sucre  
3 livres de prunes  
quelques gouttes de jus de citron ou d'eau-de-vie de prune.  
— Faire bouillir l'eau et le sucre jusqu'à ce que le sirop

"file".

— Laver les prunes, les couper en deux et retirer les noyaux. Passer les fruits ainsi préparés dans un blender ou un moulin pour les mettre en purée.

— Ajouter à la pulpe des fruits une pinte de sirop; bien mélanger. Verser dans les plateaux du congélateur et laisser pendant 30 ou 40 minutes. Avant de servir battre quelques instants à la fourchette pour redonner de la légèreté à la préparation. Si elle redevenait un peu trop liquide, la remettre quelques instants au congélateur.

— Verser dans des grands verres et servir avec une goutte de jus de citron ou avec une larme d'eau-de-vie de prune.

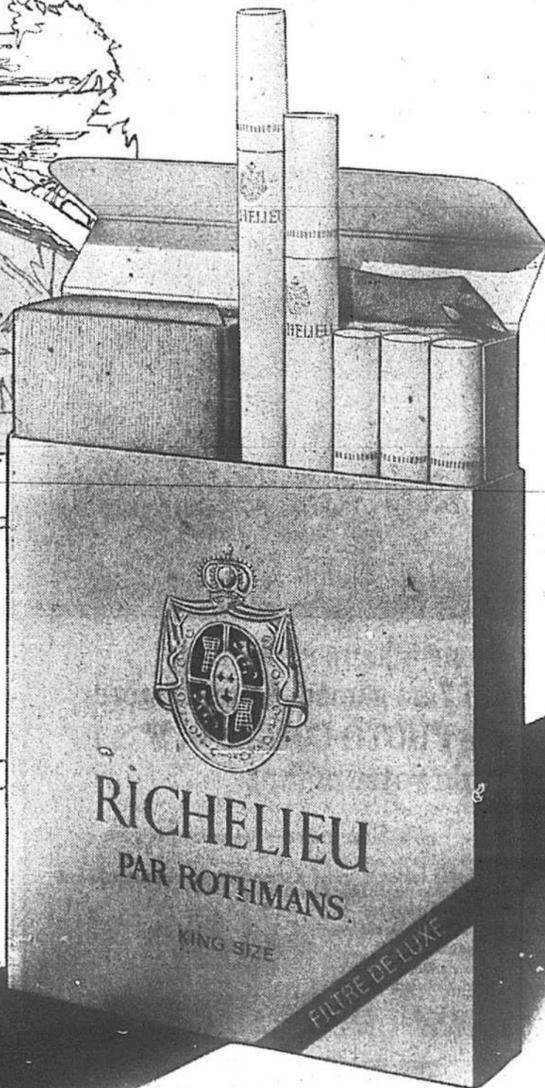
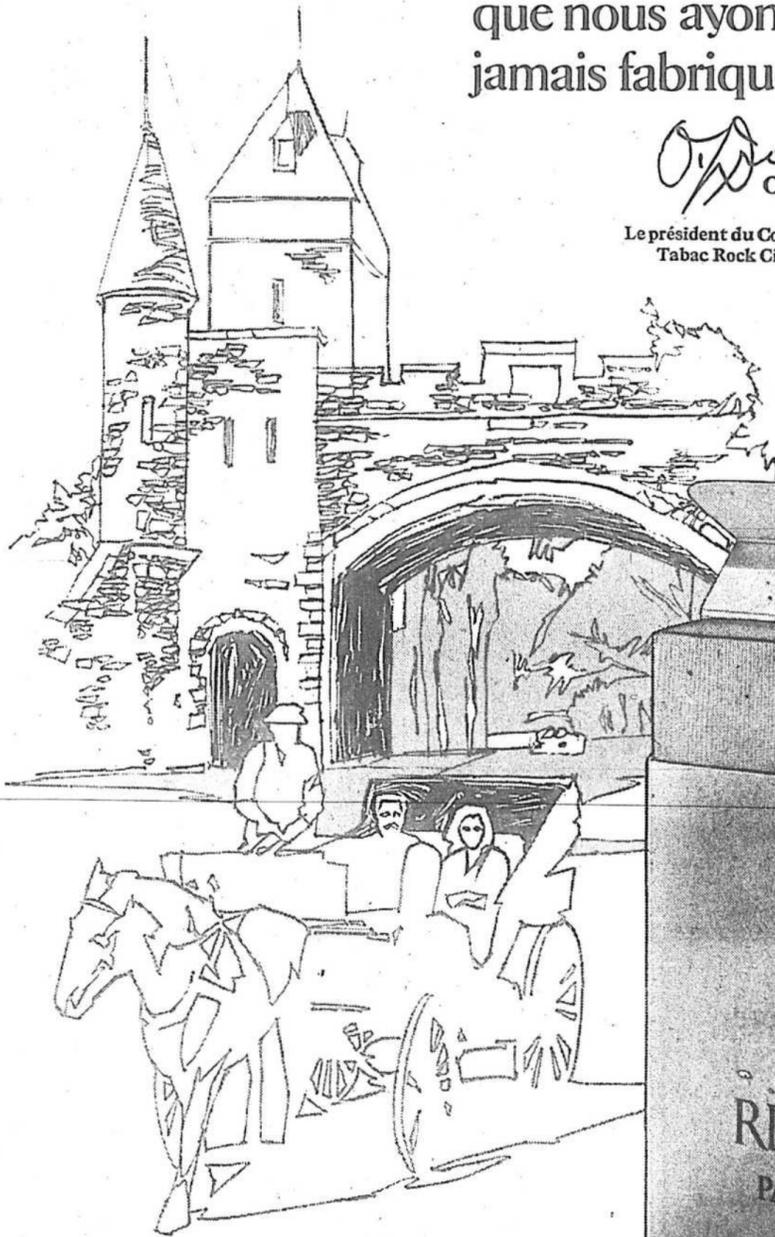


# RICHELIEU

"...le meilleur produit que nous ayons jamais fabriqué"

Olivier Drouin

Le président du Conseil, La Compagnie de Tabac Rock City Limitée, Québec.



Seul Richelieu porte le ruban d'excellence bleu et rouge.

**APPRENEZ A CUISINER FACILEMENT GRACE A NOS COURS PRATIQUES**

DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS  
Début des cours sem. du 14 sept.

INSTITUT NATIONAL DES VIANDES INC.  
10214 ou 10226 BOUL. LAJEUNESSE  
389-8241  
SŒUR MONIQUE CHEVRIER, C.M.D. DIRECTRICE

**APPRENEZ AVEC POL MARTIN**

Chef cuisinier de l'émission Bon Appétit canal 10  
**LES SECRETS DE LA BONNE CUISINE**  
Cours de 4 semaines 1 fois par semaine, 3 heures chaque fois

CUISINE SIMPLE — BONNE ET FACILE A PREPARER  
Demandez notre brochure gratuite pour les cours qui commencent: le 14 sept. (cours du soir) le 15 sept. (cours du jour)  
Appelez 861-0437... tout de suite

École Culinaire Pol Martin  
1434 c. St-Catherine, bureau 405

# La télévision québécoise et les femmes

par Hélène SABOURIN

Les deux plus importantes chaînes de télévision québécoise, Radio-Canada et Télé Métropole, ont choisi de ne pas surprendre leurs auditeurs: cet automne, on leur présentera les deux mêmes magazines, "Femmes d'aujourd'hui" et "Pour vous mesdames".

Faut-il comprendre que les directeurs de programmes ont opté pour des solutions de facilité, et ne mettent à l'horaire que des émissions qui ont fait leur preuve? Faut-il, au contraire, approuver une décision sage qui veut que l'on améliore une émission aimée, qu'on la politise et la repolisse plutôt que de céder à la mode du moment qui demande le changement pour le changement?

Aux téléspectatrices de juger. De leur côté, les deux responsables de ces magazines féminins télévisés, Mme Michelle Lasnier (Radio-Canada) et M. André Rousseau (CFTM-TV), expliquent ainsi les raisons de leur choix.

## Au 10: place aux spécialistes

"Pour vous mesdames" est un magazine pour les femmes, animé par une femme (Hughette Proulx) mais "pensé" par des hommes et particulièrement M. Robert l'Herbier, directeur des programmes à Télé Métropole et M. André Rousseau, réalisateur - unique - et directeur de l'émission.

A peine âgée d'un an et demi, la formule, au dire du réalisateur, "plait aux téléspectatrices. "Alors, pourquoi voudriez-vous qu'on la transforme?"

Cette formule, elle est faite essentiellement de chroniques dites "fixes". Au nombre de vingt environ, ces sujets d'intérêt très variés et "touchant toutes les préoccupations et activités des femmes", sont traités par des spécialistes. "Nous invitons d'ailleurs un plus grand nombre de spécialistes cette année, souligne M. Rousseau." Ces chroniqueurs font eux-mêmes leur recherche et invitent à l'occasion des participants.

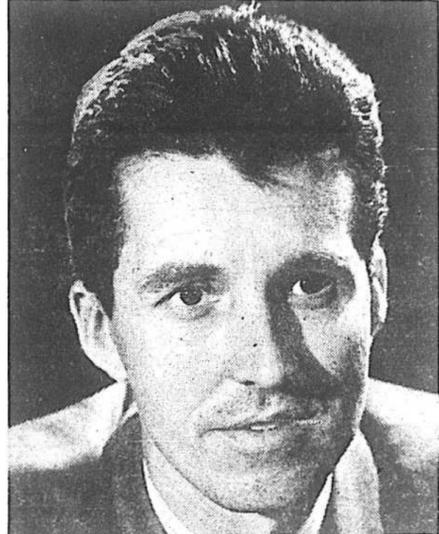
C'est que M. Rousseau croit que la Québécoise, à tout le moins celle qui regarde "Pour vous mesdames" cherche à se renseigner, "veut tout apprendre", "a soif de nouveautés".

"Nous lui donnons la chance de "se mettre à jour". Au fait, notre émission pourrait porter le nom de "guide-magazine". Résumons et disons que nous faisons de l'éducation populaire".

Les hommes aussi Plus encore, le réalisateur

du magazine féminin, ne veut pas seulement intéresser les auditrices mais aussi les téléspectateurs. "Plusieurs hommes sont à la maison l'après-midi; nous pensons à eux. Plusieurs chroniques s'adressent au couple, "Les droits de la famille", "Les consommateur", "Les droits et obligations du couple", etc.

Et les hommes comme les femmes écrivent et téléphonent à Télé Métropole pour discuter de "leur" émission.



M. André Rousseau, réalisateur et directeur du magazine féminin de Télé Métropole "Pour vous mesdames".

"Eh bien sûr, nous tenons compte de toutes les observations. L'an dernier, certaines chroniques ont cessé après que des auditrices se soient plaintes. Car, il faut peut-être le noter, même si la formule semble fixée longtemps à l'avance, nous conservons une souplesse nécessaire. Et la preuve: rayer de l'horaire un sujet qui ennue."

Qui écoute? Cette téléspectatrice qui se plaît à suivre régulièrement "Pour vous mesdames" - l'émission se poursuit même pendant la période d'été - qui est-elle?

"Selon les sondages et compte tenu des lettres et des appels téléphoniques que nous recevons, explique M. Rousseau, notre auditrice "fidèle" se retrouve dans toutes les couches de la société, elle a aussi bien 15 ans que 60 ans. Et bien sûr, elle ne travaille pas à l'extérieur (sauf exception).

"Elle nous semble intéressée autant par les sujets d'ordre pratique - arts ménagers par exemple - que par les problèmes sociaux et politiques."

Et la participation? Selon M. Rousseau, l'auditrice de "Pour vous mesdames" préfère être renseignée par des "personnes qualifiées dans un domaine" plutôt que

d'être appelée à discuter et à participer elle-même à l'émission. "Nous avons tout de même une chronique ouverte aux téléspectatrices. "Le petit coup de main", le mardi après-midi, est un appel à toutes celles qui veulent venir discuter ou exposer un problème particulier en compagnie de notre animatrice Hughette Proulx."

"Pour vous mesdames" compte un nombre à peu près égal de chroniqueurs masculins et féminins. Et si

## Au 2: place aux auditrices

"Femme d'aujourd'hui" a sept ans. L'âge de raison. "Nous nous sentons maintenant à l'aise. Les problèmes nous paraissent moins graves et plus faciles à résoudre, avoue avec diplomatie Michelle Lasnier, directrice des émissions féminines à la télévision de Radio-Canada."

Elle évitait peut-être la question-piège: "Croyez-vous que "Femme d'aujourd'hui" a vieilli, qu'elle a, à sa façon, fait le tour des problèmes, et que les auditrices jusqu'ici fidèles, pourraient avoir le goût de regarder... ailleurs?"

Mais, Michelle Lasnier, possède cette qualité rare chez les intellectuelles de chez-nous, d'être capable d'écouter. D'écouter tous les publics, de Montréal à Edmonton, en passant par la Gaspésie, le Labrador, l'Abitibi, et Québec. D'écouter les femmes de tout âge de toutes classes sociales, de tout niveau de vie.

Et en prenant sans cesse le pouls de "son" public - 800.000 auditeurs l'an dernier -, elle ne peut pas tirer de l'arrière, elle avance au même rythme que les téléspectatrices. Mieux encore, elle compte sur elles pour réaliser une grande partie de son magazine. Le mot PARTICIPATION, c'est celui qui lui tient le plus à cœur et c'est aussi celui qui a priorité sur tous les autres à "Femme d'aujourd'hui".

Formule différente

"Au début, quand l'émission a pris l'horaire, (en 1965.) la formule était très différente de ce qu'elle est aujourd'hui. Les chroniques avaient une grande part et les spécialistes paraissaient à l'écran souvent, entretenant les femmes de choses sérieuses et abstraites. Bien vite, les rôles ont été inversés, les femmes - entendez par là: madame-tout-le-monde - ont été invitées à parler de leurs problèmes et invitées aussi à y trouver des réponses. "Et elles en trouvent et de fort bonnes".



"Je suis lasse d'avoir à m'épiler chaque fois que je dois sortir!"

A LA BONNE HEURE. MADAME! Il est temps que vous vous rebelliez contre cette méthode vieille de 5.000 ans d'enlever les vilains poils de votre peau. C'est le moment de cesser de perdre votre temps, d'abimer votre épiderme et d'aggraver votre cas en recourant aux pinces.

C'est le temps d'appeler la plus proche clinique Gregory pour prendre rendez-vous afin de recevoir gratuitement un traitement à la thermolyse.

Vous aimerez sûrement ce qu'a fait Gregory pour en arriver à un enlèvement permanent des poils à la satisfaction des femmes modernes. Vous aimerez la plus nouvelle méthode d'épilation, médicamenteusement appelée "electro-coagulation". Vous aimerez tous les raffinements spéciaux et moyens de traitement mis en oeuvre par Gregory pour rendre l'épilation encore plus facile et plus confortable... et beaucoup plus économique que les méthodes surannées.

Vous aimerez les attrayantes cliniques Gregory à spécialité unique, de même que la dextérité et la courtoisie de leurs techniciennes.

l'émission semble poursuivre une carrière sans histoire, il reste cependant que de nouvelles chroniques se sont ajoutées ou en ont remplacées d'anciennes. On parlera, cette année, d'assurances, de santé dentaire, de traitements orthopédiques, d'artisanat et de réfection de vieilles demeures.

C'est un rendez-vous pour qui aime "se retrouver en famille" avec des sujets connus et tout juste ce qu'il faut d'imprévu pour créer l'intérêt.

Ce qui est sûr, c'est la participation de Madeleine Gobeil, (installée pour un an à Paris) à l'émission. Déjà, des interviews formidables sont enregistrés avec la princesse Bibesco et Mme Schiaparelli, deux personnalités internationalement connues. D'autres sont attendues.

Comme par les années passées, on traitera à "Femme d'aujourd'hui" de tous les sujets qui préoccupent et intéressent les femmes. "Nous continuerons d'éviter la controverse politique - d'autres émissions s'en chargent - de même que les conflits syndicaux."

"Mais, nous ne manquerons pas de parler politique. Par exemple, advenant qu'on propose des amendements au code civil, nous en informons nos auditrices - ici, nous ferons appel à des spécialistes - nous les inviterons même à faire pression auprès des autorités gouvernementales pour que ces amendements tiennent compte de leurs droits et privilèges."

On parlera encore durant la saison prochaine de problèmes d'éducation permanente, problèmes de santé, de consommation, de pollution. La cuisine, la couture et autres sujets plus quotidiens seront abordés.

"Notre magazine se veut de plus en plus un reflet de l'actualité. Peu de sujets sont préparés à l'avance. Nous voulons vivre dans le moment la vie des femmes d'aujourd'hui", poursuit Michelle Lasnier.

L'animatrice attirée, toujours au dire de la directrice de l'émission, reflète cette image de la Québécoise intelligente, vive, ayant le sens de l'humour. "C'est l'animatrice dans le vrai sens du

mot. Quand elle est moins souriante, l'émission l'est moins aussi.

"Femme d'aujourd'hui" réunit autour de sa directrice et d'Aling Desjardins, une animatrice à Québec, Michelle Archambault, près de 50 chercheurs, plusieurs interviewers et six réalisateurs. C'est une grosse machine qui seule une femme de la trempe de Michelle Lasnier peut faire rouler aussi... rottement.

## La France s'apprête à assouplir sa loi sur l'avortement

PARIS — Encouragé par l'appui de 85 p. cent des Français, le gouvernement français se prépare à libéraliser sa loi sur l'avortement, comme l'avait promis en septembre 1970, le président Pompidou.

Le projet de loi, qui a été remis au premier ministre, autorise l'avortement dans les cas où la mère encourt des risques pour sa santé physique et mentale, cependant que le viol et l'inceste pourraient justifier un avortement si les magistrats et non les médecins, (comme dans les cas précédents) le jugent opportun. Ce projet gouvernemental va plus loin que le projet déposé l'an dernier par le médecin-député Claude Peyret, qui autorisait l'avortement si la vie de la mère était menacée dans l'immédiat ou plus tard mais non si seulement la santé physique ou mentale de la mère était en danger. Mais est plus restrictif et il rendra plus rigoureuses les procédures: commissions médicales et obligation de pratiquer l'interruption en milieu hospitalier, et ne parle pas des cas où serait dépeinte une anomalie grave chez l'enfant.

En France comme chez nous toutefois, tout le monde n'est pas d'accord avec ce projet de loi. D'abord le Dr Peyret, qui soutient qu'une jeune fille n'aura qu'à invoquer une dépression nerveuse pour être avortée, et les associations familiales et catholiques, le Conseil de l'Ordre

des Médecins qui, depuis le projet Peyret, ont formé l'association "Laissez-les vivre" pour dénoncer le "massacre d'innocents".

Il semble que la nouvelle loi rendra gratuit l'avortement, afin d'éviter les abus commis en Grande-Bretagne et dont les journaux rendent compte régulièrement pour en souligner le caractère dégradant en même temps que les risques et l'exploitation financière qu'ils comportent.

Si le débat public sur l'avortement a été alimenté par le projet Peyret, l'an dernier, il a connu son point culminant au début d'avril par la publication, dans Le Nouvel Observateur, de l'appel signé par 343 femmes renommées du monde intellectuel et du spectacle, dans lequel on relevait les noms de Françoise Arnoul, Catherine Deneuve, Jeanne Moreau, Simone de Beauvoir, Micheline Presle, Françoise Sagan, Marina Vlady et de la Canadienne Alexandra Stewart.

Les signataires, qui réclamaient "le libre accès aux moyens anticonceptionnels et l'avortement libre", déclaraient avoir été elles-mêmes avortées. Cet aveu, en soi illégal et passible de prison, embarrassait fort le gouvernement qui hésita à sévir.

Cet appel donna lieu à un grand débat public qui n'a jamais tout à fait quitté l'actualité. Il est probable que le nouveau projet de loi n'y mettra pas fin.



Mme Michelle Lasnier, directrice des émissions féminines à la télévision de Radio-Canada et responsable de l'orientation de l'émission "Femme d'aujourd'hui".

**Pour 5 jours seulement!**  
Du mardi 7 au samedi 11 septembre  
Une superbe PHOTO-COULEUR 8" x 10"  
de votre enfant

**.99** plus .50 de frais de manutention par pose

Captz son petit air mutin pour toujours, grâce à une photo-couleur naturelle qui donne un film Eastman Kodak Professional Ektacolor.

- A choisir de la photo initiale; pas d'épreuves
- Impressions supplémentaires à prix raisonnables
- Limite d'âge 5 semaines à 12 ans
- Photo de groupe. .99 en sus par enfant
- Limite d'une séance par enfant, deux par famille.

**HEURES:**  
Mardi et mercredi — 9 h 30 à 17 h 30  
Jeudi et vendredi — 9 h 30 à 20 h 30  
Samedi — 9 h à 16 h 30

Eaton centre-ville (quatrième étage), Ville d'Anjou (Hall d'entrée), Pointe-Clair (deuxième étage), Rayon 512

**EATON**

**ANGLO FRENCH CARPET Co. Ltée**  
Entrepôt: 8280 boul. St-Laurent  
Magasin 1477 rue Mansfield  
AU SERVICE DES MONTRÉALAIS DEPUIS PLUS DE 30 ANS  
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS  
COMPAREZ ET MAGASINEZ AVANT D'ACHETER

**ROULEAUX et COUPONS de TAPIS à solder de 35% à 60% de rabais!**

| GRANDEUR    | DESCRIPTION                               | PRIX LISTE | NOTRE PRIX |
|-------------|---|------------|------------|
| 12'x16'9"   | Jaune or acrilan velours tel quel         | MFG \$246  | \$59       |
| 12'x15'8"   | Jaune or acrilan velours tel quel         | 222        | 53         |
| 12'x10'     | Jaune or acrilan velours tel quel         | 145        | 33         |
| 12'x13'9"   | Rouge commercial caoutchouc tel quel      | 165        | 54         |
| 12'x15'4"   | Lilas velours caoutchouc tel quel         | 184        | 83         |
| 7'9"x13'8"  | Rose velours caoutchouc tel quel          | 108        | 23         |
| 12'x9'11"   | Rose velours caoutchouc tel quel          | 109        | 49         |
| 12'x5'2"    | Bleu commercial tweed caoutchouc noir     | 63         | 21         |
| 10'x3'      | Rouille commerciale tweed caoutchouc noir | 30         | 9          |
| 12'x20'     | Citron velours uni caoutchouc noir        | 243        | 69         |
| 12'x15'     | Citron velours uni caoutchouc noir        | 180        | 54         |
| 12'x10'3"   | Citron velours uni caoutchouc noir        | 126        | 33         |
| 15'x11'     | Cuirve commerciale caoutchouc tel quel    | 180        | 79         |
| 12'x13'     | Cuirve commerciale caoutchouc tel quel    | 137        | 59         |
| 12'x13'     | Cuirve commerciale tweed tel quel         | 120        | 49         |
| 12'x5'2"    | Rouge tweed commerciale caoutchouc        | 63         | 21         |
| 12'x7'      | Vert foncé ozite caoutchouc noir          | 57         | 21         |
| 12'x10'5"   | Cuirve ozite caoutchouc noir              | 84         | 31         |
| 12'x8'6"    | Cuirve caoutchouc commerciale tel quel    | 99         | 39         |
| 12'x9'9"    | Or 501 nylon ciselé                       | 130        | 50         |
| 9'x10'9"    | Lilas tweed commerciale caoutchouc        | 99         | 43         |
| 12'x14'9"   | Or tweed commerciale caoutchouc           | 176        | 73         |
| 12'x20'     | Lilas nylon velours uni                   | 240        | 119        |
| 12'x16'9"   | Or nylon velours uni                      | 201        | 100        |
| 12'x12'9"   | Rouille velours uni tel quel              | 153        | 69         |
| 12'x18"     | Or nylon velours uni                      | 216        | 108        |
| 12'x10'9"   | Or nylon velours uni                      | 130        | 65         |
| 12'x20'9"   | Vert mousse nylon velours uni             | 252        | 126        |
| 12'x9'      | Or kodol shaggy épais                     | 168        | 69         |
| 12'x14'3"   | Vert tweed commerciale caoutchouc         | 171        | 73         |
| 12'x17'9"   | Or tweed commerciale caoutchouc tel quel  | 215        | 96         |
| 12'x15'9"   | Or 501 caoutchouc tel quel                | 139        | 59         |
| 12'x7'7"    | Or kodol ciselé très épais                | 164        | 83         |
| 12'x11'     | Vert nylon shaggy épais                   | 210        | 101        |
| 12'x15'6"   | Lilas 501 nylon ciselé                    | 150        | 49         |
| 11'9"x11'4" | Vert 401 nylon ciselé                     | 99         | 39         |
| 12'x8'8"    | Olive nylon tweed commerciale             | 225        | 105        |
| 12'x11'3"   | Vert acrilan velours uni épais            | 377        | 100        |
| 12'x22'     | Vert nylon shaggy très épais              | 40         | 12         |
| 12'x3'      | Vert mousse 501 ciselé                    | 216        | 108        |
| 12'x18"     | Orange nylon velours uni                  | 126        | 63         |
| 12'x10'5"   | Or nylon velours uni                      | 252        | 100        |
| 12'x21'5"   | Vert bronze nylon ciselé épais            | 209        | 104        |
| 12'x14'3"   | Or nylon frise épais                      | 221        | 115        |
| 12'x15'5"   | Or nylon frise épais                      | 159        | 69         |
| 12'x10'9"   | Vert nylon frise épais                    | 120        | 49         |
| 12'x9'8"    | Orange nylon tweed commerciale            | 224        | 113        |
| 12'x10'4"   | Bleu laine wilton velours uni             | 144        | 49         |
| 12'x12'     | Lilas nylon ciselé caoutchouc tel quel    | 96         | 44         |
| 12'x9'      | Vert nylon ciselé épais                   | 240        | 119        |
| 12'x11'4"   | Vert mousse laine wilton velours          | 133        | 39         |
| 12'x7'9"    | Vert clair: wilton velours uni            | 143        | 69         |
| 12'x9'7"    | Or acrilan velours uni                    | 180        | 79         |
| 12'x14'9"   | Or nylon tweed commerciale caoutchouc     |            |            |

**CHARGEX**  
Heures  
Tous les jours  
jusqu'à 5 hres  
Jeudi et Vendredi  
jusqu'à 9 hres  
Samedi 5 hres

**ANGLO-FRENCH CARPET**  
8280, boul. St-Laurent 382-2201  
(com Guzot, une rue au nord du parc Jarry)  
1477, rue Mansfield 288-4113

# Un nouveau style de magasinage: Distribution aux Consommateurs

par Anne Richer  
Le 15 septembre, la compagnie Distribution aux Con-

sommateurs ouvrira simultanément huit magasins dans le Montréal métropolitain.

Cette compagnie, dont le nom original est en anglais Consumer Distributing est

l'oeuvre d'un homme, Jack Stupp depuis ses origines il y a douze ans, elle comprend maintenant 46 magasins à Toronto.

Le vrai succès de cette entreprise tient au profit minimum que ses propriétaires en retirent. 25 p. cent comparativement à 35 et même 50 que récolte la plupart des marchands.

Vous vous rappelez le système des timbres primes? Avec les timbres accumulés, on pouvait à l'aide d'un catalogue choisir un objet et aller le chercher dans un centre

spécialement conçu à cet effet. Avec Distribution aux Consommateurs, c'est sensiblement la même chose. Sauf que les objets sont payés comptant.

Le consommateur n'a pas à faire les frais d'immeubles de grande classe, de vendeurs, d'étalages, d'emballages. Il choisit à l'aide d'un catalogue l'objet qu'il désire, remplit une formule de commande, la porte au comptoir. Le préposé s'empresse d'aller chercher l'article dans l'entrepôt. Le client est servi sur-le-champ, sans autre difficulté que d'apporter lui-même son colis, dans l'emballage original du fabricant.

On prévoit qu'il y aura d'ici peu de 50 à 60 magasins

de ce genre dans toute la province de Québec, dont une vingtaine à Montréal. Les catalogues seront en français et la clientèle servie par un personnel francophone.

Un succès en Ontario

Le système a fait ses preuves en Ontario, en particulier à Toronto, où est située la maison-mère. Les groupes de consommateurs ont, selon M. Stupp, bien apprécié cette initiative. De plus, ajoute-t-il on ne peut minimiser cette forme de lutte contre l'inflation. Avec des prix aussi bas et ce, durant les douze mois de l'année, les magasins environnants sont obligés de baisser leurs prix, ils veulent supporter la concurrence.

M. Stupp, un self-made man, affirme qu'il est très copié

dans sa formule. "Mais notre succès à nous tient à ce que nous n'achetons que des articles de marques connues, que nos prix sont stables tout le long de l'année et que nous avons un entrepôt tous les articles contenus dans nos catalogues."

Quel genre de marchandises offre-t-on au consommateur? Des articles pour la maison, appareils ménagers, meubles, outils, téléviseurs, jouets, bijoux, etc. Mais pas de vêtements.

Une visite rapide de l'entrepôt principal de Toronto nous a permis de constater le fonctionnement de ce nouveau genre de magasinage. On n'a pas bien sûr le plaisir de palper les objets, de les peser, soupeser, de les faire

fonctionner. (C'est d'ailleurs l'une des raisons pour lesquelles il n'enregistre que un p. cent de pertes par année. Le vol à l'étalage n'est pas possible non plus.)

Par ailleurs on n'a pas la tentation de dépenser inutilement, puisqu'il n'existe au comptoir ne fait qu'exécuter les désirs du client et n'a aucun intérêt pour la vente de l'une ou l'autre marque.

Tous ces avantages n'en restent pas moins à prouver dans la pratique. Ce sont les consommateurs qui décideront du succès de cette formule au Québec. Il est cependant indéniable avec preuves à l'appui que dans la majorité des cas, le client y trouve son compte.



M. Jack Stupp, président de Consumers Distributing, au coeur du plus vaste de ses entrepôts à Toronto.

## DESSERT AUX PRUNES

- 2 1/2 t. de farine tout usage
- 1/2 t. de sucre
- 1/4 c. à thé de sel
- 1 t. de beurre
- 1 c. à thé de zeste de citron râpé
- 1/2 c. à thé de cannelle
- 1/4 c. à thé de muscade râpée
- 1 t. de cassonade
- 3 c. à soupe de lait
- 3 c. à soupe de farine
- 1/2 livres de prunes

— Tamiser ensemble la farine, le sucre et le sel; ajouter les zestes de citron.

— Couper la moitié du beurre, à l'aide de deux couteaux, dans ces ingrédients secs jusqu'à l'obtention d'une préparation granuleuse.

— Ajouter le lait et mélanger rapidement pour obtenir une pâte formant une boule molle. Mettre de côté.

— Dans une petite casserole, faire fondre le reste du beurre (une demi-tasse) et ajouter la cannelle et la muscade. Verser dans le fond d'un moule carré de huit pouces de côté. Ajouter les trois cuillerées de farine à la cassonade et saupoudrer sur le beurre fondu.

— Retirer les noyaux des prunes et couper les fruits en quatre.

— Rouler la pâte pour former un carré de la grandeur du moule et en recouvrir les fruits.

— Faire cuire dans un four préchauffé à 425 degrés pendant trente minutes environ.

— Servir tiède, avec ou sans crème.

Rien ne vaut le genou sans gêne et sans reproche

**.79 - 1.19**  
**8-18 Sept.**



.99 - 1.49

## VENTE ANNUELLE DU 8 AU 18 SEPTEMBRE

|  | Prix courant | Prix spécial         |
|--|--------------|----------------------|
| Bas-culotte tout diaphane. Grandeur universelle  | .99          | .79 la paire 4/3.00  |
| Bas-culotte ordinaire à culotte double Grandeur universelle  | .99          | .79 la paire 4/3.00  |
| Bas-culotte bikini, mini-culotte renforcée et talon illusion. Grandeur universelle   | 1.39         | 1.12 la paire 3/3.25 |
| Couleurs pour ces trois types de bas: tan, beige doré, noir, beige crème, beige basané, brun épice, blanc grisâtre, blanc, marine, brun, fauve, brun chocolat, beige, rougeâtre. |              |                      |
| Bas extensible, haut en Banlon®. No 6275 Beige doré, tan doré, beige basané, brun épice, gris foncé. Grandeur universelle.   | .79          | .63 la paire 6/3.75  |
| Bas-culotte "QUEEN SIZE" Tan doré, beige doré, beige basané. Grandeur T.T.G.   | 1.49         | 1.19 la paire 3/3.45 |

Commandes téléphoniques acceptées

boutique·mode DUPUIS pour elle

6500 PLAZA SAINT-HUBERT ET LES GALERIES D'ANJOU  
279-4581 353-5510

# GRANDE OUVERTURE

MERCREDI LE 8 SEPTEMBRE

# ARLINGTON

"Alain Doré" vous apporte la dernière mode de Londres signée

STIRLING COOPER



en double tricot

PORTREL

1175 rue Ste Catherine ouest (près de Stanley)

1235 rue Ste Catherine ouest surveillez l'ouverture de notre rayon de ski



## L'AUTOMNE "BOTTÉ"

Botte de vinyle extensible importée d'Italie. Courroie d'ajustement fermée d'une boucle. Noir, blanc, brun. Pointures: 5 à 9, largeur moyenne, pas de demi-pointures.

16.00 la paire

S.V.P. pas de commandes téléphoniques

boutique·mode DUPUIS pour elle

6500 PLAZA SAINT-HUBERT et LES GALERIES D'ANJOU

## Maigrissez car ce n'est pas plaisant d'être obèse



**SURVEILLEZ VOTRE POIDS AVEC WEIGHT WATCHERS**

Pour informations **727-3788**

cours hebdomadaire \$2.00 Enregistrement \$5.00

## QUELLE ECOLE choisir



Tout dépend de vos buts.

Si vous vous dirigez vers le VERITABLE SECRETARIAT bilingue et rémunérateur, Nous vous offrons alors un cours **total**

- un éventail de douze options
- divers programmes de recyclage
- trois horaires différents au choix
- des méthodes basées sur la pratique
- un corps enseignant exceptionnel
- un **STAGE PROFESSIONNEL**
- une assistance-placement efficace

Ne laissez pas votre avenir au hasard - venez nous voir

**CARRIERES ET PROFILS**  
pl. Bonaventure L0C 3  
étage 1 frontenac 9 tel. 875-6870



## Solde! Appareils auditifs reconditionnés "Zenith"

| Réels bas prix!       | Neuf      | Maintenant |
|-----------------------|-----------|------------|
| Modèle dans l'oreille | \$300 ch. | \$150      |
| Modèle régulier       | \$225 ch. | \$125      |
| Modèle sur lunettes   | \$300 ch. | \$150      |

Grâce à ce solde d'appareils auditifs reconditionnés, vous pourrez vous procurer celui qui vous convient tout en profitant de bas prix formidables!

Ces appareils auditifs possèdent tous une garantie de 1 an et la fameuse garantie de Simpsons: Satisfaction ou remboursement.

Pour renseignements ou démonstration à domicile, veuillez composer:  
En ville 842-3241, poste 452  
Anjou 353-3300, poste 332



La qualité d'abord, la signature ensuite.  
Rayon 763 au septième. Aussi à Anjou.



## Le diadème de la beauté

glanés par Lyse Rossignol collaboration spéciale

## Ne jetez pas vos carcasses d'abat-jour

Même si vous n'êtes pas habile en couture, même si vous n'avez pas de machine à coudre si vous savez faire un simple point avec du fil et une aiguille, vous pouvez recouvrir ce vieil abat-jour défraîchi. Tout d'abord, pratiquez sur un vieux morceau de tissu.

- Entourez votre abat-jour avec l'étoffe et laissez dépasser huit à dix pouces sur le sens de la hauteur;
- Cousez les deux hauteurs; en plaçant endroit contre endroit et piquez sur l'envers du tissu;
- Faites un ourlet au bas, assez large pour y passer soit une corde, ruban ou élastique. Tirez pour former un cercle qui sera selon la grandeur de la carcasse.
- Tirez sur le cordonnet ou élastique en laissant une ouverture d'environ quatre à six pouces de diamètre pour former le cercle qui laissera échapper et la lumière et la chaleur; vers le bas;
- Habilitez la carcasse et tirez au maximum sur le tissu. Retenez-le sur la partie supérieure avec des épingles à linge ou de nourrices;
- Une fois l'étoffe bien tendue et l'ouverture placée au centre - en dessous de la carcasse - faufilez ou placez des épingles pour marquer la hauteur exacte de l'abat-jour. Enlevez les épingles
- Vous coupez l'excédent de tissu. Vous pouvez procéder de deux façons pour le cercle du haut: ou couper en laissant environ un pouce que vous repliez à l'intérieur de l'abat-jour, ou vous finirez, comme sur notre croquis avec un plissé;
- Pour la finition, garnissez de galon, dentelles etc.



## Conseils "bonne-femme"

- L'acné:** pour faire avorter une éruption, appliquez, quatre ou cinq secondes, un cube de glace sur la papule.
- La peau et les plantes:** vous avez de la laitue fanée, jetez-la dans une chopine d'eau bouillante salée au de mer. Laissez environ 15 minutes. Coulez et servez-vous-en comme lotion. Votre peau deviendra douce et souple. Vous faites une soupe d'orge perlée. Ne jetez pas l'eau dans laquelle vous avez fait bouillir l'orge. Coulez et employez le liquide pour nourrir votre peau. Appliquez avec un tampon d'ouate et laissez sécher sans rincer.
- Dartres:** si, tous les jours vous appliquez des carottes fraîches, râpées, elles disparaîtront.
- Comédons:** voilà nos belles tomates canadiennes. Achetez-en qui sont un peu trop mûres et que vous aurez à bon compte. Prenez la pulpe et étalez-la sur une compresse. Appliquez sur les points noirs.



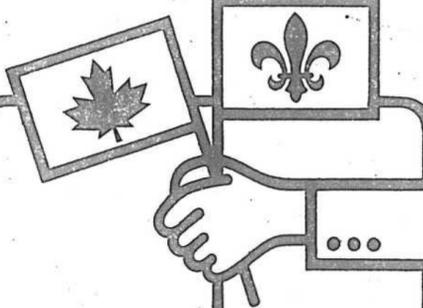
## POM prépare des gâteaux pour les grandes occasions.

Majestueux gâteaux de mariage au glaçage sculpté. Gâteaux d'anniversaire et de fête personnalisés. Des gâteaux légers, frais, délicieux qui transmettront si bien votre amitié.



**POM** sait garnir l'occasion avec ses gâteaux.

Des gâteaux... somptueux



## L'amitié, c'est une question de langue.

### Appelez 288-3111

## Berlitz® cours d'Anglais

2055 rue Peel, Montréal - 288-3111  
50 Place Crémazie, Montréal - 387-2566  
207 rue Richelieu, St-Jean - 346-6100

Ouvert en semaine jusqu'à 8:30 p.m. Le samedi jusqu'à 1 p.m.

## Clinique de sang

Une clinique de sang se tiendra, demain, mercredi 8 septembre, de 9 h.30 du matin à 5 h.30 p.m., à l'hôpital Maisonneuve au rez-de-chaussée de l'ex-résidence des étudiantes infirmières. Tous les donneurs sont cordialement invités à s'y rendre.

**CENTRE UNIQUE AU CANADA**  
Offrant la plus grande variété d'appareils et accessoires postopératoires et permanents. Hécstomie - Colostomie et Conduits Vesical

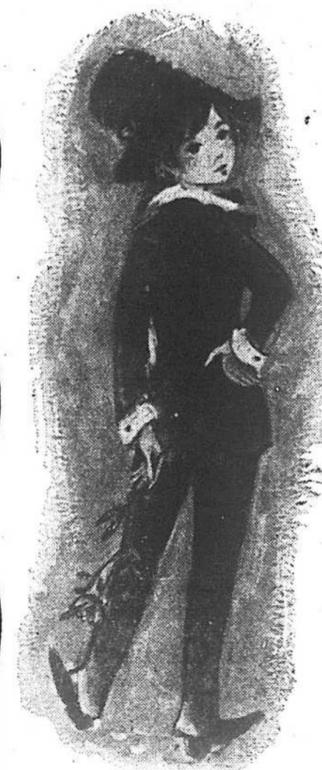
5005, rue Jean Talon, suite 205  
Montréal 308 Québec  
Tél. (418) 738-3917

## COURS D'INITIATION A LA DÉCORATION INTÉRIEURE

sous la direction des ARTISANS DU MEUBLE QUÉBÉCOIS INC.

Les inscriptions devront être faites au 88 est, St-Paul Vieux Montréal

**866-1836**

## Ogilvy a 105 ans GAGNEZ

Un week-end pour 2 à New-York OU UN TELE-COULEUR R.C.A.

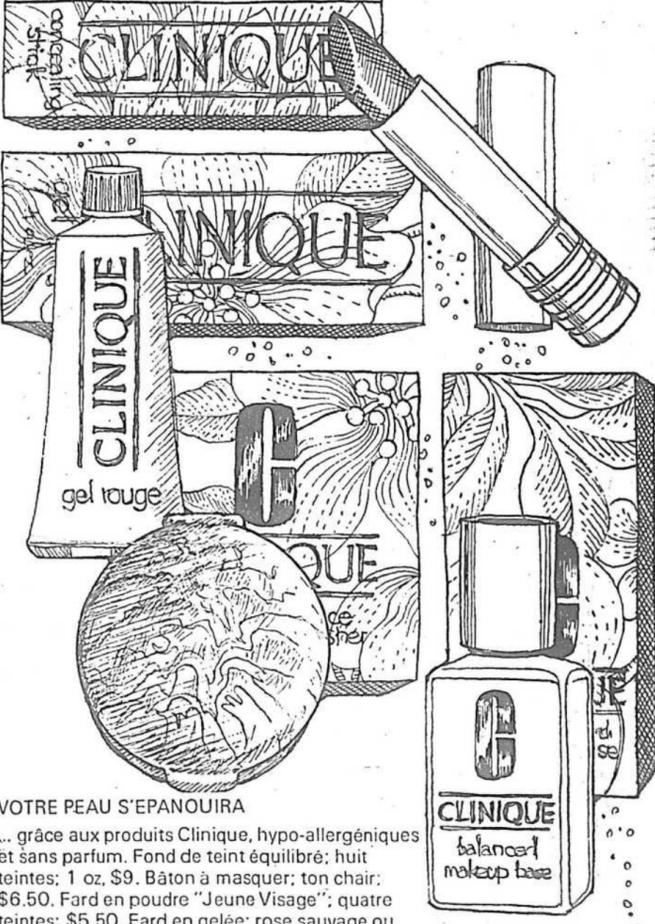
Chaque jour, un nouveau gagnant. Chaque achat effectué durant notre Vente Anniversaire vous mérite une nouvelle chance de gagner.

Renseignez-vous auprès de nos vendeurs

**OGILVY**

Esquisse d'après un dessin de Gordon Fraser Papeterie, au rez-de-chaussée

Renfrew est ouvert les jeudi et vendredi jusqu'à 29h



**VOTRE PEAU S'EPANOUIRA** ... grâce aux produits Clinique, hypo-allergéniques et sans parfum. Fond de teint équilibré; huit teintes; 1 oz. \$9. Bâton à masquer; ton chair; \$6.50. Fard en poudre "Jeune Visage"; quatre teintes; \$5.50. Fard en gelée; rose sauvage ou corail-pêche; \$6.50. Cosmétiques, rez-de chaussée. Commandes postales ou téléphoniques à 842-5111

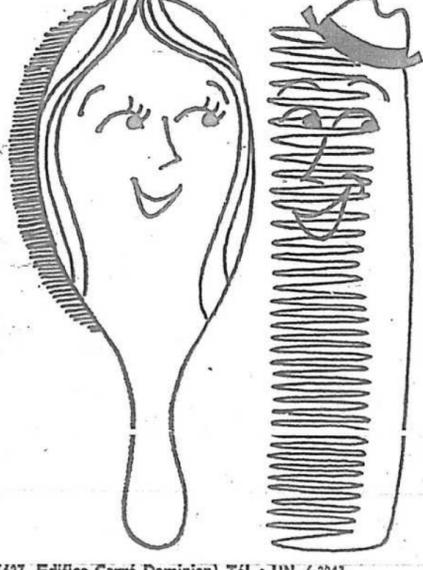
Une conseillère de Clinique sera au comptoir des cosmétiques de Renfrew du 7 septembre au 11 septembre

Renfrew vous offre un cadeau ... lustre naturel pour les lèvres, lotion éclaircissante, crème démaquillante 7ième jour, crème très émoullente. Tout ceci vous sera remis, si vous achetez au moins \$7.50 de produits Clinique, du 7 septembre au 11 septembre



Sherbrooke et angle de la Montagne

## Allons-nous être en chômage?



## Non! Il va chez Thomas

Ouf! ce qu'on va être occupé! Thomas va lui redonner une poussée abondante de cheveux! voir THOMAS, c'est croire...

**Thomas**  
CLINIQUE CAPILLAIRE

EN VILLE : 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE (637, Edifice Carré Dominion) Tél. : UN. 6-3041  
PLAZA ST-HUBERT : 6339, RUE ST-HUBERT (309, Edifice Lombank) Tél. : 274-3501

# Bilan provisoire des féministes américaines

Il semble que ce soit grâce à la publication du livre de Betty Friedan, "La femme mystifiée" (The Feminine Mystique) en 1963, que tant d'Américaines se sont mises à réévaluer leur rôle et leur condition.

Et peu à peu est né et a grandi le mouvement de libération des femmes. De nombreux groupes se sont formés, se sont soulevés à l'attention publique. Puis, toute une littérature est née prenant la relève du "Deuxième sexe" de Simone de Beauvoir, qui paraît maintenant bien timide à côté des Kate Millet ou Germaine Greer.

Enfin, signe non moins important, les articles concernant les féministes sont passés, dans les revues et journaux, des dernières pages aux premières. Mais les féministes ont-elles vraiment gagné quelque chose?

Les suffragettes du début du siècle ont obtenu le droit

de vote et s'en sont retournées chez elles, comme si de rien n'était.

Mais les nouvelles féministes affirment qu'elles ne seront satisfaites que lorsque toute la structure sociale sera changée et que les rôles de l'homme et de la femme seront complètement redéfinis. De plus, elles se sont fixées des fins politiques, sachant bien qu'une société ne peut changer vraiment si les lois qui le gouvernement maintiennent des inégalités et des injustices.

## Le monde du travail

Les victoires les plus significatives des féministes américaines se situent dans le monde du travail, où les femmes forment 38 pour cent de la main-d'œuvre.

Les statistiques de 1969 indiquent que les femmes ne gagnaient alors que 60,5 pour cent du salaire des hommes. Les féministes expliquent

cette différence de deux façons: d'une part, les femmes gagnent moins pour un travail identique; d'autre part, elles sont confinées aux emplois les moins bien rémunérés.

Si l'on a fait des progrès dans ce domaine, c'est surtout à cause de deux "armes" qu'on utilise maintenant de façon plus concrète: la loi du salaire égal qui date de 1963, et l'article 7 de la Déclaration des droits civils de 1964 (sur la non-discrimination au travail).

On signale au ministère du Travail que des milliers de plaintes ont afflué, depuis 1969, en vertu de la loi sur le salaire égal. Plus de 16.000 employées ont reçu, en 1969, quelque \$4.500.000 pour combler la différence de salaire. Cette année, ce sont 30.000

femmes qui récupéreront près de \$15 millions!

C'est également depuis 1969 qu'on se sert davantage de l'article 7 pour vaincre la discrimination sexuelle au travail. En 1970, près de 4.000 femmes ont déposé une plainte parce qu'elles n'ont pas été engagées, ou promues, à cause de leur sexe.

Mais d'autres cas se rattachent également à cet article. Ainsi, une femme s'était vu refuser un emploi parce qu'elle avait des enfants d'âge pré-scolaire. La cour a déclaré que si l'on refusait d'engager une femme avec de jeunes enfants il faudrait également refuser d'engager les hommes ayant des enfants du même âge.

Enfin, les féministes s'élèvent contre les lois du travail protégeant la femme. Elles les jugent restrictives plutôt que protectrices en empêchant les femmes de faire des heures supplémentaires ou de travailler la nuit, leur enlevant ainsi des surplus de salaires ou des chances de promotion. La plupart des états ont maintenant abrogé ces lois.

## Education identique

Le monde de l'éducation n'a pas été épargné pas les menées des féministes. Ainsi, on a fait pression pour que les universités et les collèges ne fassent aucune discrimination à l'inscription des élèves, à l'embauchage des professeurs et à leur promotion.

D'autre part, on est à inclure des cours d'atelier et d'économie domestique ouverts à tous les élèves, dans le système scolaire de plusieurs régions. En certains endroits, on a aboli l'obliga-

tion, pour une étudiante, de suivre un cours d'économie domestique pour obtenir son diplôme. Des jeunes filles peuvent maintenant faire partie d'équipes sportives pour des jeux excluant le contact physique.

## En politique: recul

Dans le monde politique, les Américaines ont actuellement une position peu enviable. En fait, leurs représentantes à l'Assemblée législative ne sont que 12, une au Sénat. C'est, depuis une vingtaine d'années, la plus mince représentation féminine.

Il n'est donc pas surprenant que les féministes aient inscrit, en tête de leurs priorités, l'élection de femmes aux divers échelons politiques.

Le premier congrès politique national des femmes tenu à Washington dernièrement a insisté pour que les femmes composent 50 pour cent des délégations aux congrès des deux partis politiques en 1972.

D'une extrême importance pour les féministes, l'amendement sur l'égalité des droits, discuté et étudié depuis nombre de mois, aura-t-il enfin force de loi?

Enfin, trois autres questions restent des priorités pour les féministes qui réussissent d'ailleurs à y rallier des millions de femmes "non engagées": l'abrogation des lois sur l'avortement, la multiplication des garderies et l'instauration des congés de maternité.

Même si des succès ont été enregistrés dans ces domaines, il reste encore beaucoup à gagner, et l'on s'y appli-

**N\***  
**Northside**  
NETTOYAGE DE HAUTE QUALITÉ  
Tricots • Robes de toilette  
Suède • Tentures  
115-119 est. HENRI-BOURASSA,  
Montréal - 388-3513

## CONFÉRENCES LEXICO-MÉDICALES

### COURS DE SPECIALISATION MEDICALE POUR SECRETAIRES

commençant le 13 septembre 1971

COURS AUTORISÉ PAR LE MINISTRE DE L'ÉDUCATION aux termes de la Loi de l'enseignement privé

Salle Morin, 6515, rue St-Denis, Montréal

(au niveau de la station de métro Deaubien)

DIRECTION SCIENTIFIQUE

DR. LUCIEN L. COUTU, M.D., F.R.C.P. (C), F.A.C.P., Ph.D.

Professeur titulaire, Faculté de Médecine de l'Université de Montréal.

INFORMATION ET INSCRIPTION: TEL.: 376-6478

**VENEZ VISITER LA BOUTIQUE LA PLUS PRESTIGIEUSE DANS LES LAURENTIDES...**

Spécialisée dans la vente de vêtements importés et exclusifs pour dames et jeunes filles.

Vous y trouverez, dans un décor de très bon goût, une grande collection de vêtements chics et originaux pour toutes les occasions. Et bien sûr, un assortiment d'accessoires variés faits pour vous séduire. Au Chalet du Nord, l'atmosphère est accueillante et le service est plus court.

**Le Chalet du Nord**  
A SAINT-JÉRÔME

30, rue Legault, St-Jérôme  
Téléphone: 436-2793  
Leopold Benoit

## Bonnes, cuites ou crues

Les carottes nouvelles ne demandent que très peu de préparation, mais elles doivent être lavées et même brossées; il est inutile de les peler, les gratter suffit.

Une livre de carottes permet habituellement de servir quatre personnes.

Pour faire cuire les carot-

tes: le plonger dans de l'eau bouillante salée (le moins d'eau possible); faire cuire juste le temps qu'il faut pour qu'elles soient cuites, mais encore croquantes.

On peut fort bien servir des carottes crues, râpées et assaisonnées d'une simple vinaigrette à l'huile et au citron.

## CAROTTES AU GRATIN

- 1/4 livres de petites carottes
- 3-4 t. d'eau bouillante
- 3-4 c. à thé de sel
- 1 t. de haricots jaunes en morceaux d'un pouce
- 2 c. à soupe de beurre
- 2 c. à soupe de farine
- 1-2 c. à thé de moutarde en poudre
- 1-2 c. thé de sel
- 1-8 c. à thé de poivre
- 1 t. de lait
- 1-2 t. de Cheddar râpé
- 1-3 t. de chapelure beurrée

— Faire cuire les carottes dans l'eau bouillante salée, pendant cinq minutes. Ajouter la cuisson jusqu'à ce que les légumes soient tendres, une dizaine de minutes de plus environ.

Ajouter le haricots et poursuivre la cuisson jusqu'à ce que les légumes soient tendres, une dizaine de minutes de plus, environ.

— Faire fondre le beurre; incorporer la farine et les assaisonnements. Ajouter le lait graduellement; bien remuer pour obtenir une sauce lisse. Ajouter le fromage et remuer jusqu'à ce qu'il soit fondu.

— Egoutter les légumes; les verser dans un plat allant au four, légèrement beurré; recouvrir avec la sauce blanche; saupoudrer de chapelure et passer sous le grill pour faire dorer (une ou deux minutes).



Mme Betty Friedan, l'une des figures dominantes des mouvements de libération féminine aux États-Unis.



GAGNANT D'UN TROPHÉE GULF

Le comité des trophées Gulf "Il n'a pas les..." a le plaisir d'annoncer que M. Ernest Lavitese a mérité le trophée "Il n'a pas les..." Lors de la présentation, le porteparole de Gulf a déclaré que le trophée Gulf "Il n'a pas les..." était décerné en reconnaissance de longs et dévoués services à la cause. Il a rappelé que M. Ernest Lavitese était entré dans cette équipe d'étoiles en 1969 et qu'il avait été nommé, tout de suite après, au Temple de la renommée. Il souligna que Ernest Lavitese se rendait aux pompes en 8,3 secondes pile et que, en cinq sec, il venait sous le capot et savait jouer de l'éponge et du seau à eau comme pas un.

Les clients d'Ernest parlaient toujours contents dit le porteparole Gulf. Son secret: "Il n'a pas les deux pieds dans la même bottine."

Quand vous êtes pressé de faire le plein, rendez-vous vite à n'importe quelle station-service Gulf. Vous verrez, ces gars-là n'ont pas les deux pieds dans la même bottine!

**Birks**  
Couverts en plaqué Regency  
**25% DE RABAIS**  
Prix de réassortiment · du 7 sept. au 25

York Louis de France Queen Mary Cascade Old English

**Le meilleur plaqué argent du Canada**

Le Regency de Birks est fabriqué dans nos propres ateliers d'orfèvrerie. C'est le moment de compléter votre service ou d'en commencer un. Au choix, les 5 modèles illustrés ci-haut.

**Coffrets**

Durant cette période d'aubaine, les coffrets en noyer, bois fruitier et acajou au prix courant de \$19.50 à \$49.50 se vendront de \$16.50 à \$42.50.

|                       | Prix courant | En solde |  | Prix courant | En solde |
|-----------------------|--------------|----------|--|--------------|----------|
| Cuillère à café       | 1.75         | 1.31     | Couteau à beurre (manche évidé)                    | 4.25         | 3.19     |
| Petite cuillère à thé | 2.00         | 1.50     | Couteau à gâteau (inoxidable)                      | 10.00        | 7.50     |
| Grande cuillère à thé | 2.25         | 1.69     | Fourchette à viande froide                         | 6.00         | 4.50     |
| Cuillère à dessert    | 3.25         | 2.44     | Fourchette à cornichons                            | 3.00         | 2.25     |
| Cuillère à soupe      | 2.75         | 2.06     | Couteau à tarte (forgé)                            | 10.00        | 7.50     |
| Fourchette à déjeuner | 3.25         | 2.44     | Cuillère et fourchette à salade en bois (la paire) | 12.50        | 9.37     |
| Fourchette à dîner    | 3.50         | 2.62     | Cuillère à sucre                                   | 3.50         | 2.62     |
| Fourchette à salade   | 3.00         | 2.25     | Pince à sucre                                      | 3.50         | 2.62     |
| Couteau à déjeuner    | 4.75         | 3.56     | Cuillère à service                                 | 4.00         | 3.00     |
| Couteau à dîner       | 5.00         | 3.75     |  |              |          |
| Couteau à beurre      | 3.50         | 2.62     |  |              |          |

Vingt-huit autres articles non mentionnés sont aussi offerts à 25% de rabais

Conditions de paiement, si désiré.

**BIRKS**  
JOAILLIERS

Nous vous présentons...

le modèle **Richmond** en plaqué argent Regency de Birks à **25% de rabais** du 7 sept. au 25 sept.

**Richmond** — un nouveau modèle de coutellerie Regency de Birks, le meilleur plaqué argent au Canada. Disponibles au couvert ou par pièces séparées. A compter de 25 septembre le prix du Richmond sera le même que pour les 5 autres membres de la famille Regency.

**BIRKS**  
JOAILLIERS

**UNIFORMES**  
A **BON PRIX!**  
TENUES DE TRAVAIL D'AUTOMNE A PRIX ALLECHANTS

**40% de rabais**  
SUR PLUS DE 1.000 TENUES DE TRAVAIL robe-PANTALON OU BLOUSES POUR HOMMES ET FEMMES

**Boutique**

DEUX ÉTABLISSEMENTS COMMODOEMENT SITUÉS

**NORD-OUEST DE MTL** 5792, Côte Sainte-Catherine  
Tél: 842-9814

**centre-VILLE DE MTL** 575, rue St. Manon (bouche du métro McGill)  
Tél: 735-2658

**Simpsons**

Conservez à vos cheveux les reflets du soleil de l'été

La grande vogue est aux mèches... pourquoi n'en faites-vous pas l'expérience.

Il n'y a rien de plus flatteur que ces effets ton-sur-ton pour raviver vos cheveux... et ajouter éclat et jeunesse à votre visage.

Au Salon Elizabeth Arden... des experts vous conseilleront sur la teinte à choisir.

Prix... \$25 et plus...

Pour rendez-vous composez

En ville Fairview  
**842-3241 697-4870**  
Anjou  
**353-3300**

**Salon Elizabeth Arden**  
Rayon 765 au cinquième.  
Aussi à Fairview et Anjou.

# La lutte contre la drogue piétine

par Marc Hutten  
de l'Agence France-Presse

WASHINGTON — Ce n'est pas faute d'accords bilatéraux avec les pays d'où leur vient la drogue, ni faute de proclamations sur la volonté officielle de mettre fin à son trafic, que les Etats-Unis ne parviennent pas à extirper un mal dont le président Nixon a dit qu'il avait atteint les proportions d'un fléau national.

Washington mène en effet sa campagne anti-droge sur deux fronts à la fois; à l'étranger et à l'intérieur. Le fait que, jusqu'à présent, les résultats concrets de cette double campagne s'avèrent à peu près nuls, explique les éclats de mauvaise humeur de certains représentants américains: le maire John Lindsay et le commissaire principal Patrick Murphy à propos de la corruption dans la police new-yorkaise; le directeur du Bureau fédéral des narcotiques John Ingersoll et son représentant en Europe, John Cussak au sujet du fonctionnement des brigades françaises des stupéfiants à Paris et à Marseille.

De nombreux accords  
Sur le plan extérieur, Washington a conclu pourtant, au cours des 18 derniers mois, une impressionnante série d'accords de coopération avec les pays qui, bon gré, mal gré, les ponts principaux du trafic international de la drogue.

Le 11 mars 1970, les Etats-Unis et le Mexique conviennent d'entreprendre une campagne de surveillance frontalière accrue baptisée "Opération coopération". Aux termes de cet accord, renforcé à la suite de deux réunions entre les présidents Nixon et Diaz Ordaz, les effectifs douaniers des deux pays sont gonflés tout au long de leur frontière commune.

Le 26 février 1971, l'atorney-général américain, J. John Mitchell, signe à Paris, avec le ministre de l'Intérieur français, M. Raymond Marcellin, un pacte anti-droge entre les Etats-Unis et la France. Le directeur du Bureau des narcotiques américain, M. John Ingersoll, a dit, il y a dix jours, qu'il était "extrêmement déçu" des résultats de cette coopération. Les Français, a-t-il ajouté, n'ont pas réussi à démanteler un seul réseau.

Le 30 juin 1971, les Etats-Unis annoncent la conclusion d'un accord-clef avec la Turquie. Cette fois-ci, on s'attaque à l'une des principales sources d'approvisionnement du marché mondial de la drogue: les champs de pavots, qui font vivre 100,000 paysans turcs. Car c'est le pavot turc converti en morphine-base au Proche-Orient même qui sert de matière première à l'héroïne raffinée dans les labos clandestins de la région marseillaise, puis exportée vers les Etats-Unis. On estime que les deux tiers de toute l'héroïne consommée en Amérique ont pour origine la Turquie. Le gouvernement d'Ankara s'engage donc à racheter toute la production locale de pavot à opium de l'année en cours et à interdire complètement cette culture à partir de juin 1972. Entre-temps, on s'efforce de recycler ces paysans turcs en subventionnant des cultures de rempla-

cement. Le coût de cette opération pour le trésor américain serait de l'ordre de \$5 millions pour commencer. Ses résultats, bien entendu, n'apparaîtront pas avant un an ou deux.

A la mi-août 1971, enfin, les Etats-Unis signent avec la Thaïlande un accord de coopération pour freiner le trafic de la drogue aussi bien dans ce dernier pays qu'au Laos et au Sud-Vietnam. Les rangs de l'armée américaine

Mais avec la conclusion de ce dernier accord, qui vise essentiellement à protéger contre la drogue les soldats américains au Sud-Vietnam, on en arrive au problème de la toxicomanie qui gagne les rangs de l'armée américaine à travers le monde et qui inquiète tout particulièrement le Pentagone en raison de ses effets néfastes sur le moral des troupes. Cette "contamination" des "G.I.S." au contact avec l'Orient serait même l'une des causes du revirement de l'attitude des chefs militaires américains à propos de la guerre d'Indochine, dont ils veulent maintenant se dégager au plus tôt.

Selon le commandement américain à Saigon, les "G.I.S." qui se droguent à l'héroïne représenteraient 10 à 15 p. cent du total des effectifs. Le 19 juin de l'année en cours, l'armée a commencé à soumettre les soldats d'Indochine à des examens d'urine pour dépister les drogues. Le 11 juillet, ces examens sont étendus à toutes les forces américaines, en Europe et aux Etats-Unis même. Le 19 juillet enfin, la chambre des représentants adopte à l'unanimité un projet de loi prévoyant la réhabilitation, par l'administration des anciens combattants (veterans Administration) de militaires toxicomanes. Le coût de ce programme doit s'élever à près de \$90 millions sur les cinq années à venir.

### Le FBI sur la sellette

Le FBI et son directeur, M. J. Edgar Hoover, sont critiqués par de nombreux experts qui les accusent de se livrer surtout à la chasse aux étudiants et aux "hippies" coupables en grande majorité d'abuser de la marijuana, plutôt que de s'attaquer aux héroïnomanes et aux réseaux de distribution qui ont pour centre New York. Le 8 juillet, M. Joseph Ray, juge d'un tribunal de mineurs de l'Etat de Kentucky, a même démissionné parce qu'il était en faveur de la légalisation de la marijuana.

On estime que 50 p. cent de tous les héroïnomanes américains vivent dans la région de New York, soit dans les "ghettos" noirs, soit dans les faubourgs blancs. Depuis 1968, la proportion de ceux-ci augmente régulièrement d'environ 40 p. cent par an et la police estime qu'une bonne moitié des délits commis aux Etats-Unis est imputable, directement ou indirectement, à l'abus des drogues, car il en coûte entre 80 et 200 dollars par jour pour satisfaire un drogué invétéré. L'an dernier, on a enregistré 740 meurtres à New York, contre 37 seulement dans une ville de dimensions comparables telle que Londres.

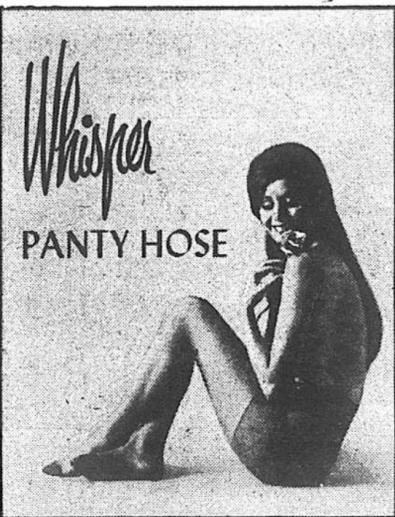
**Bientôt!**  
CARIBBEAN  
HOLIDAY  
PROMOTION  
849-1812

**Y'A PLUS DE TROU A PERCÉ**

à compter du 10 septembre au cinéma "PARISIEN"

## annonce le SOLDE WHISPER

Du 8 au 18 septembre



PRIX COURANT 99¢ à \$1.49  
PRIX DE SOLDE 79¢ à \$1.19

RABAIS DE 5 % EN COUPONS-BOÏN

MAISON DES BAS  
BOUTIQUES

- Place Ville-Marie, 866-5902
- Place Versailles, 352-5961
- Gare Centrale, 866-5255
- Place Longueuil, 677-4941
- Place Victoria, 866-5177
- 1231, Bleury, 866-7165
- Place Bonaventure, 861-6937 (au sud de Sainte-Catherine)
- Ottawa, 157, rue Sparks, 234-4650
- Place des Ormeaux, 670-3920

**LES PATRONS SANS CALCULS EN MOINS DE CINQ MINUTES**  
(coupe et couture rapides, efficaces)

**Invitation aux:**  
Dames-Demoiselles  
Professionnels-Modélistes  
Dessinateurs de Patrons  
Corps professoraux

L'Organisation TECNIMOD vous invite à la CONFERENCE donnée par ses créateurs qui aura lieu au SHERATON MONT-ROYAL le 8 et le 9 Septembre, à la SALLE DU QUEBEC, à 2.00 heures et 7.00 heures p.m.

SUJET: NOUVELLE TECHNIQUE SANS CALCULS POUR LA PREPARATION DES PATRONS MASCULINS ET FEMINIENS ET LA COUTURE AUX MESURES REQUISES pour toutes sortes de tissus, les JERSEY inclus. Démonstration du TECNIMOD qui élimine l'ajustage. Essayages Gaspillage de tissus.

N.B. - Aucune proposition d'engagement sur place  
(Alinéa, Art. 65 Loi de l'enseignement privé)

ADMISSION \$1.00

## pour la chasse à l'homme

Rien de tel que ces jolies bottes matelassées. Chevreau souple, luxueux et suède cachemire. Lacet de cuir croisé à découvert. Brunes ou noires. 43.00

**FRENCH SHOES**  
1172 OUEST, RUE STE-CATHERINE  
(UN PEU À L'OUEST DE STANLEY)  
PLACE VICTORIA • LES GALERIES D'ANJOU  
**BOUTIQUE JEUNESSE**  
1230 OUEST, RUE STE-CATHERINE  
OTTAWA — NOUVEL EMPLACEMENT MAGNIFIQUE,  
ÉDIFICE LA PROMENADE, LE MAIL DE LA RUE SPARKS.

Les originales de **Key Silver**

Pour les "Jeunes 30 ans"

a) Robe longue sans manches en tricot acrylique. Imprimés de teintes variées. Tailles: 8 à 18. **35.00** ch.

b) Jupe à volant, en tissu acrylique et nylon. Imprimés de teintes variées. Blouse de Banlon<sup>®</sup> unie. Tailles: 8 à 18. **45.00** l'ens.

c) Pantacourt et jupe ouverte, tissu de rayonne et nylon. Imprimés de teintes variées. Tailles: 8 à 18. **55.00** l'ens.

S.V.P. PAS DE COMMANDES TÉLÉPHONIQUES

**boutique-mode DUPUIS pour elle**  
6500 PLAZA SAINT-HUBERT et LES GALERIES D'ANJOU

UN AUTRE "mardi bon spécial"

PLAN BUDGÉTAIRE FACILE • MISE DE CÔTÉ

## Bureau de grande dimension pour étudiants

**Pupitre fini noyer**

Pupitre fini noyer (plastique laminé), dos complètement fini, 2 tiroirs réguliers et un tiroir classeur du côté droit et porte avec tablettes de l'autre. Poignée finie laiton.

Dimensions: 24" larg., 48" long., 29" haut. **\$59.95**

Bibliothèque superposée, même fini, telle qu'illustrée. Dimensions: 9 3/4" larg., 43 3/4" long., 24" haut. **\$22.95**

Aussi autres modèles en magasin dans d'autres styles, à des prix très spéciaux pour la rentrée des classes.

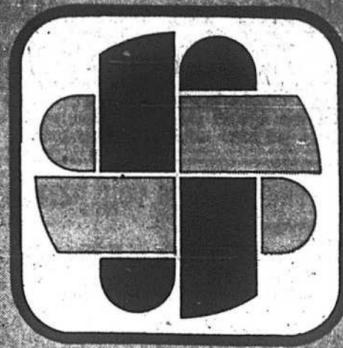
COMMANDES TÉLÉPHONIQUES • LIVRAISON

4060 rue MONSELET, Montréal-Nord ... 322-9350  
2371 ouest, rue NOTRE-DAME ... 933-7395  
6014 boul. MONK ... 766-8553  
1355 est, rue STE-CATHERINE ... 522-1850  
5035 avenue VERDUN ... 766-2323  
3690 est, rue ONTARIO ... 526-2845  
1214 est, rue MONT-ROYAL ... 523-2169  
DRUMMONDVILLE  
180, ST-DAMASE (interurbain) ... 472-3393

**gf gagnon FRÈRES**

NE MANQUEZ PAS LA

# GRANDE OUVERTURE



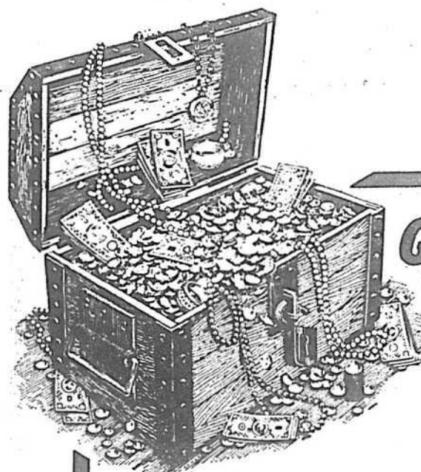
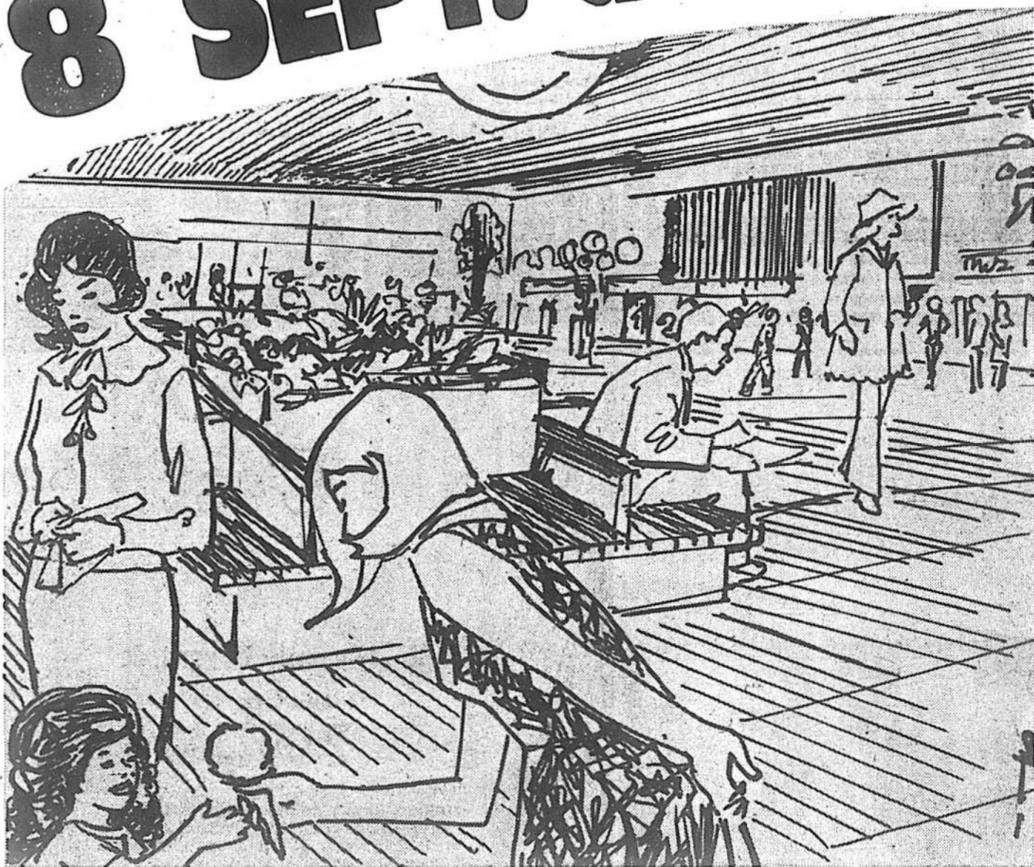
DU NOUVEAU CENTRE COMMERCIAL

## Les GALERIES PAPINEAU

BOUL. de la CONCORDE PRÈS DU PONT PAPINEAU, VILLE DE LAVAL

### MERCREDI LE 8 SEPT. à 9<sup>30</sup> A.M.

Maintenant magasinez à l'intérieur d'un mail climatisé dans un atmosphère de confort à l'année longue. 35 magasins et boutiques, un choix sans pareil pour mieux vous servir. Venez nous rencontrer...vous serez enchantés de l'ambiance des nouvelles GALERIES PAPINEAU.



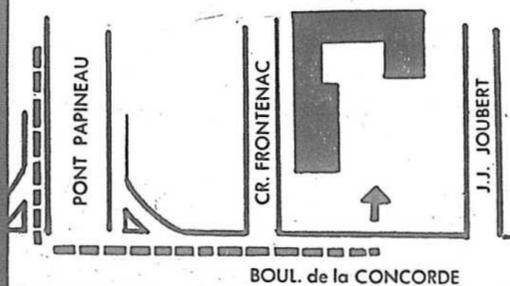
**GAGNEZ!**  
**\$1 à \$25**

EN  
CERTIFICATS-  
CADEAUX

**OUVREZ LE "COFFRE AUX TRÉSORS"**

Jeudi, vendredi, samedi, les 9-10-11 septembre à compter de 1.30 P.M. Une chance de gagner avec chaque preuve d'achat de \$1 ou plus. Adultes seulement - Maximum 3 chances par client - Les employés du centre et leur famille ne sont pas éligibles.

**EMPLACEMENT**



Les Galeries Papineau, 1000 pieds à l'ouest du pont Papineau sur le boul. de la Concorde

**GRATUIT!**

POUR LES ENFANTS  
SAMEDI LE 4 SEPT.

10h A.M. À MIDI,  
2h P.M. À 4h P.M.

• BALLONS SOUFLÉES  
À L'HÉLIUM

• PATATES CHIPS  
"HUMPTY DUMPTY"



- Harvey • Heft
- Dino - Salon de Coiffure
- Playboy Salon de Barbier
- J. B. Lefebvre Ltée
- K Mart
- Steinberg
- Centre de Couture et Tricot Marie France

- A La Bonne Santé
- Les Draperies Kandym Inc.
- Librairie Ducharme
- Centre de Musique Martineau Eng.
- Marché du Bas
- Boutique Lisi

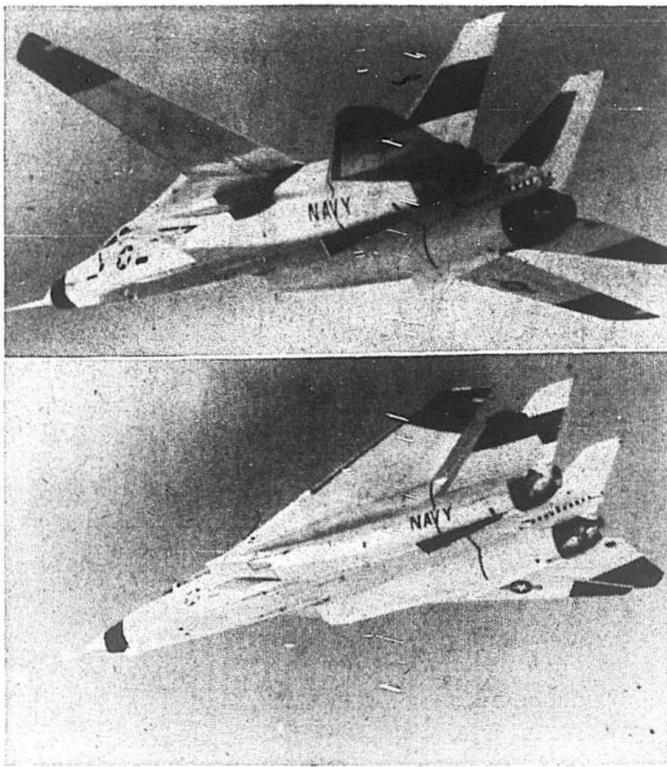
- B & B Gifts & Cigars
- Restaurant Arpege
- Igloo Bar
- La Banque Provincial du Canada
- Hart's
- Mia

- Centre d'escompte Charmco
- Fromagerie de l'Abbaye
- Russell's Joaillier
- Jouets Garrey Sports
- Nettoyeur Les Galeries Papineau
- Boutique McLean

## Un produit pharmaceutique pour pacifier les hommes politiques

WASHINGTON (AFP) — M. Kenneth B. Clark, président de l'Association américaine de psychologie, préconise la mise au point d'un produit pharmaceutique qui serait administré à tous les hommes politiques aspirant à des fonctions importantes afin de diminuer chez eux les tendances qu'ils pourraient avoir de abus de pouvoir.

Un tel produit, d'ailleurs, a dit M. Clark, pourrait être utile à toute l'humanité "afin de contenir les instincts de cruauté et de destruction de l'homme".



Le Tomcat F-14 A

Le dernier avion supersonique de combat de la marine américaine, le Tomcat F-14 A de Grumman, vient de subir ses premiers essais complets en cours de vol. La photo du haut fait voir l'avion les ailes à angle droit; lorsqu'il atteint les vitesses supersoniques, il replie ses ailes vers l'arrière, photo du bas.

photo PA

Sans cheveux gris, vous paraîtrez beaucoup plus jeune!

**RD® FIXATIF** (à formule améliorée)  
Qui masque les cheveux gris p-e-u à p-e-u sans changer la couleur naturelle de vos cheveux!



VOUS AUREZ L'AIR BEAUCOUP PLUS JEUNE en 14 jours ou VOTRE ARGENT VOUS SERA REMBOURSÉ

"RD" est un nouveau fixatif-miracle. Il élimine le gris graduellement et discrètement, en 14 jours seulement, tout en conditionnant votre chevelure. Avec "RD", pas de changement brusque et embarrassant. Il agit si graduellement, que personne ne s'en aperçoit.

"RD" n'est pas une teinture d'application compliquée. Il ne laisse pas de couleur, ne s'efface pas et ne disparaît pas au lavage — il se mélange également. Ce qui est encore plus important, vos cheveux n'ont pas l'air "teints".

"RD" est économique et d'emploi facile. Vous l'appliquerez tous les jours, comme tout autre fixatif de bonne qualité. Jour après jour, vous remarquerez un léger changement, jusqu'à ce que vos cheveux aient repris leur teinte jeune et naturelle. Vous continuerez alors à l'employer aussi souvent que nécessaire. "RD" est produit par l'un des plus importants laboratoires au monde, et des essais prouvent qu'il est le plus effectif.

"RD" se vend mieux que tout autre produit semblable. Dans le monde entier, des millions d'hommes l'emploient parce que leur succès en affaires ou dans leur vie sociale dépend dans une large mesure de leur allure jeune. Vos amis l'emploient peut-être — avec "RD", on ne sait jamais! Et avec "RD" vous n'aurez pas à vous inquiéter d'avoir l'air trop vieux pour le poste que vous occupez.

**RÉSULTATS GARANTIS OU ARGENT REMIS**

Obtenez dès aujourd'hui le nouveau "RD" avec garantie: "RD" masquera tous vos cheveux gris en 14 jours seulement — vous faisant paraître beaucoup plus jeune — ou votre argent vous sera remboursé.

Demandez "RD" aujourd'hui — à n'importe quel comptoir de pharmacie.

Obtenez le NOUVEAU tube — seulement \$2.50 ou la nouvelle bouteille format économique, \$4.50

MEDCO PRODUCTS CO., 1801 EGLINTON AVE. W., TORONTO 245, ONT.



## Le chanvre indien aurait des effets plutôt illusoirs

MARSEILLE, (AFP) — L'autosuggestion et la suggestion collective sont prépondérants dans les effets du chanvre indien sur les fumeurs, a déclaré le professeur Henri Gastaut, président de l'Université d'Aix-Marseille, au cours de la dernière journée de la 18ème réunion européenne d'enseignement électro-encéphalographique, à Marseille.

Selon le professeur Gastaut, des expériences faites sur dix-sept hommes de 40 ans ont montré que l'inhalation du chanvre indien n'a pas d'effet subjectif plai-

sant, ce qui l'a conduit à déclarer que les fumeurs étaient victimes d'une "grande illusion". Les professeurs Jones, de San Francisco, et Mac-Fink, de New York, ont affirmé que le chanvre indien était une drogue faible qui ne procure que des sensations illusoirs. Ses effets ne peuvent être dangereux, selon ces spécialistes, que pour des sujets "extrêmement faibles mentalement".

Au cours d'une table ronde, médecins, théologiens, juristes et policiers, ont cependant souligné qu'il ne fallait pas libéraliser le commerce de cette drogue. Il faut poursuivre ceux qui s'y livrent aussi sévèrement que s'il s'agissait de drogues à l'héroïne ou au LSD, ont encore dit ces spécialistes.

LES ANNONCES CLASSÉES de La Presse donnent des résultats merveilleux. Faites-en l'expérience

**Améliorez votre situation COURS DU SOIR PERFECTIONNEMENT TECHNIQUE**

SUJETS

CHAUSSURE: Patronage, Coupe, Piquage

MECANIQUE DE MACHINES A COUDRE COUTURE INDUSTRIELLE

VERRE OPTIQUE: Théorie 1ère année, Théorie 2e année, Pratique

FORMATION DES CADRES

1er trimestre

ART D'INSTRUIRE PERSONNALITE EVALUATION DES TACHES ANIMATION DE GROUPE

Début des cours: 13 septembre 1971

Seuls des frais d'inscription sont exigés. Sur demande, le cours de formation des cadres peut être donné dans les entreprises.

INFORMATION INSCRIPTION

M. Roméo Lauzon 527-2121 Mme Micheline Giroux 527-2121

poste 214 poste 222

JOUR: de 9.00 a.m. à 4.30 p.m. SOIR: 7-8 septembre de 4.30 p.m. à 7.30 p.m.

6350, rue LAFOND

entre 13e et 14e ave. Rosemont au sud de Mascou

**MCGILL UNIVERSITY**

Le Centre for Continuing Education annonce les dates d'inscription pour ses cours du soir de langues.

**CERTIFICATS DE COMPÉTENCE en ALLEMAND - ESPAGNOL - ITALIEN - RUSSE**

Condition: réussite dans les cours de 3e et 4e niveau

Pour la première fois, des Certificats de Compétence sont offerts en ANGLAIS et en FRANÇAIS (Condition: réussite dans deux cours de 5e niveau). Les nouveaux élèves dans ces deux langues doivent passer un examen de classement.

AUTRES LANGUES

ARABE - GREC MODERNE - CHINOIS JAPONAIS - YIDDISH

Toutes les inscriptions doivent se faire en personne

Le jour: Lun-ven 9-14.30 heures 7-24 sept. Le soir: Lun-jeu 17-19 heures 7-23 sept.

STRATHCONA HALL: 722 ouest, rue Sherbrooke Tél.: 392-4630 (9-17 heures)

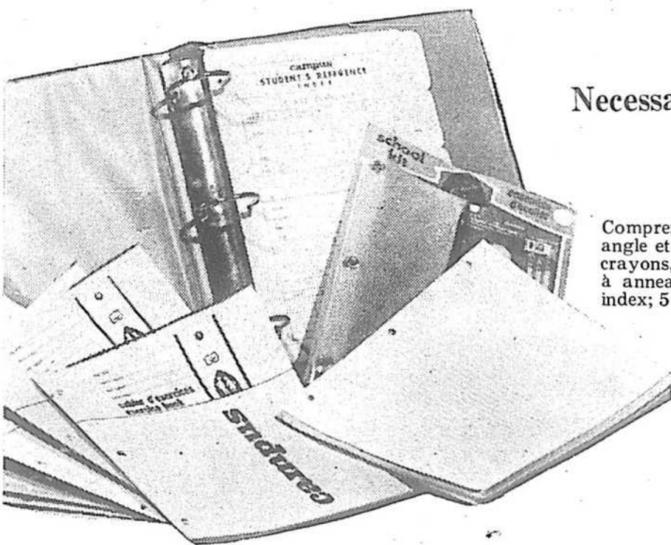
Centre for Continuing Education, McGill University, P.O. Box 6070, Montreal 101.

Veuillez, s'il vous plaît, m'envoyer la brochure sur les cours de langues.

LETTRES MOULEES, S.V.P.

NOM: ..... ADRESSE: ..... TEL: .....

# EATON C'est l'école!



Necessaire pour la rentrée

Spécial 2.99 ensemble

Comprend: rapporteur d'angles, triangle et règle; gomme à effacer, taille-crayons, 3 crayons et pochette; classeur à anneaux 2", 126 feuilles-recharge; index; 5 cahiers à devoirs.



Cahiers à devoirs

Spécial 5 pour .59

Cahiers à interligne étroit ou large. Anglais ou français.

Règle coulissante

Spécial 1.69

Règle à indicateur coulissant pour aider à solutionner plus rapidement les problèmes mathématique, physique ou de chimie. Dans un étui plastique.

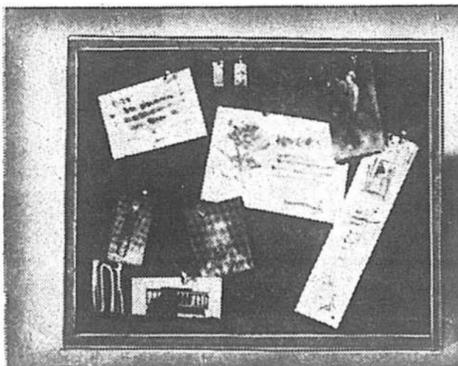
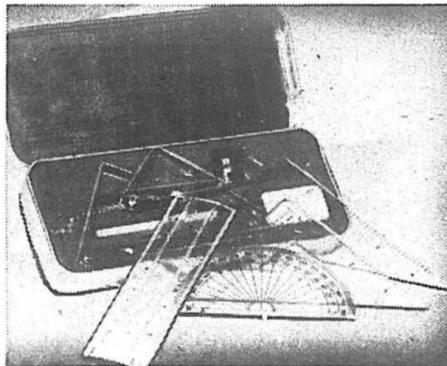


Tableau d'affiches 'Alco'

Spécial 1.69 ch.

Encadrement bois à fond liège 14" x 11". Pour un tableau amusant, intéressant et très souvent actuel!

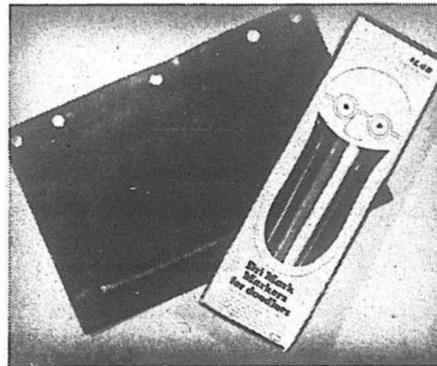


Instruments de dessin

Spécial 1.29 l'ensemble

Instruments de dessin 'Elesco' dans une boîte en métal. Nécessaire pour la géométrie plus un buvard et une gomme à effacer.

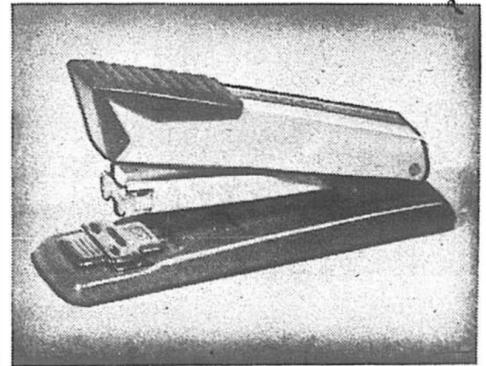
Eaton centre-ville (rez-de-chaussée), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 208.



Stylos-marqueurs et étui

Spécial 1.19 ensemble

Pointes acrylique qui séchent vite. Impriment sur la plupart des surfaces sans s'effacer facilement. Plus gaine zippée.



Agrafeuse 'Elesco'

Spécial 1.69

Fonctionne avec agrafes 'Elesco' no. 1. Peut en contenir environ 130.

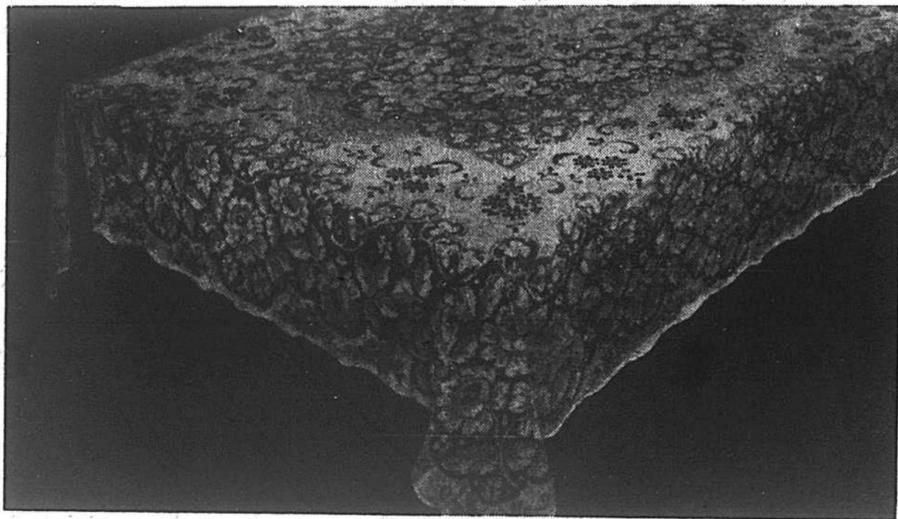
Boîte de 5,000 agrafes. .59

Eaton aux écoute COMPOSEZ 842-9211 Livraison des commandes de 2.00 ou plus

HEURES D'AFFAIRES EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI DE 9H 30 À 18H — JEUDI DE 9H À 21H — VENDREDI DE 9H 30 À 21H — SAMEDI DE 9H À 17H — LE STANDARD OUVRE À 8H 30. 842-9211

# EATON

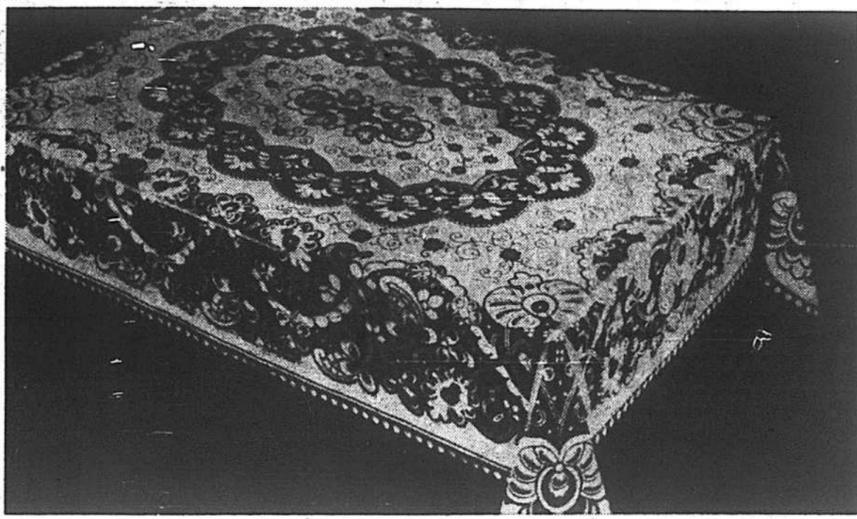
## Vente de septembre de linge de maison.



Nappe en dentelle Eatonia.

|         |                 |                 |                 |
|---------|-----------------|-----------------|-----------------|
|         | 58"x80"         | 70"x90"         | 70" de diamètre |
| Spécial | <b>6.98</b> ch. | <b>8.98</b> ch. | <b>6.98</b> ch. |

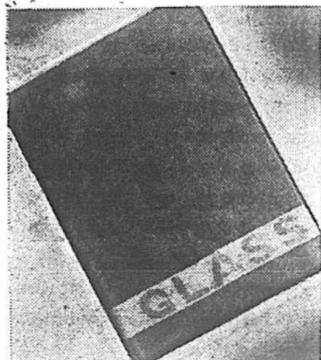
Cette jolie nappe lavable est faite d'un mélange de fil de rayonne et de coton, le tout agrémenté de délicats motifs. De teinte écru, elle embellira votre table et fera ressortir la beauté de vos services. Eaton centre-ville seulement



Nappe en dentelle importée d'Angleterre

|         |                  |                  |                 |
|---------|------------------|------------------|-----------------|
|         | 68"x88"          | 68"x104"         | 68" de diamètre |
| Spécial | <b>13.98</b> ch. | <b>15.98</b> ch. | <b>9.98</b> ch. |

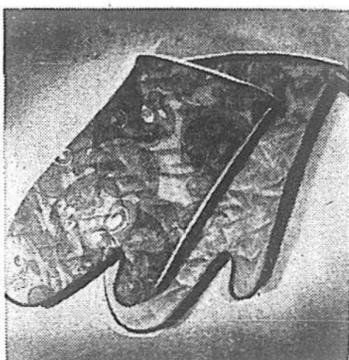
Cette jolie nappe en dentelle lavable est faite de "Térylène" et ne nécessite donc aucun repassage. Elle se lave et se sèche sans problème, ce qui constitue un atout de plus. Choix de 3 dimensions, en écru seulement.



Linges à vaisselle

Spécial  
**2 pour 1.79**

Ces linges à vaisselle sécheront et feront étinceler votre vaisselle de porcelaine comme vos verres de cristal, et ce sans jamais s'effiloche. En coton blanc décoré "glass type" sur fond uni de bleu, melon, avocat, vert clair ou ton or. 22" x 32".



Mitaines-marmitons

Spécial  
**1.19** la paire

Ces mitaines de cuisine sont très longues: 14", pour mieux protéger vos bras et vos mains des éclaboussures de graisse. La paume est traitée "Teflon" et le dessus est agrémenté d'un joli motif décoratif.



Ensemble de cuisine en tissu éponge.

|                             |                      |
|-----------------------------|----------------------|
|                             | Spécial, ch.         |
| Linge à vaisselle 16" x 29" | <b>1.09</b>          |
| Tablier 16" x 26"           | <b>1.49</b>          |
| Mitaines-marmiton 10" long  | <b>1.59</b> la paire |

Faites-vous offrir ce charmant ensemble qui égayera votre cuisine. Composé de 3 pièces en tissu éponge à motif floral imprimé sur fond blanc. Choix de coloris prédominants: bleu, vert ou ton or.

Livraison des commandes de 2.00 ou plus. **COMPOSEZ 842-9211**

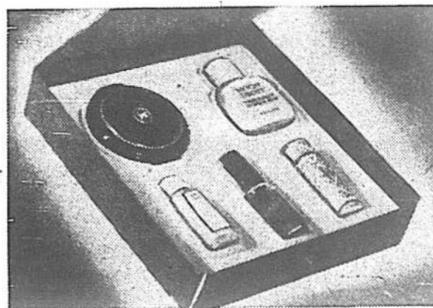
Eaton centre-ville (cinquième étage), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 236



## Revlon s'intéresse à l'éclat de vos lèvres et de vos ongles

- |   |             |
|---|-------------|
| <b>1 Vernis à ongles</b> : parce que la perfection n'est pas un hasard; dans les coloris de coquille Platinum, rose pâle Platinum, blond Platinum, rose tendre Platinum, bronze Platinum. | <b>1.65</b> |
| <b>2 Rouge à lèvres "Frosting"</b> : pour une beauté à fleur de lèvres; en 6 tons: 'Snow Canyon Coral', 'Desert Frost Pink', 'Mauve Glow', 'Pink Lilac', 'Sierra Bronze', 'Sienna Glow'.  | <b>2.00</b> |

Venez rencontrer les conseillères en beauté de Revlon, mesdemoiselles Cheryl Hamel et Florence Cunningham, au rayon des cosmétiques chez Eaton, au centre-ville, du mardi 7 septembre au samedi 18 septembre: elles vous renseigneront sur les dernières nouveautés.



Cadeau spécial!

Pour tout achat de produits Revlon de 6.50 et plus, vous recevrez gratuitement un ensemble de maquillage comprenant: un flacon de vernis à ongles de 1/2 once, un vaporisateur d'eau de toilette "Intimate", un rouge à lèvres "Moon Drops", de la poudre compacte diaphane "Moon Drops" et une base hydratante "Moon Drops".

Livraison des commandes de 2.00 et plus.

**COMPOSEZ 842-9211**

Eaton centre-ville (rez-de-chaussée), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 216

## BAZAR D'AUBAINES est ouvert

Il y a des aubaines en quantité pour vous. Chez Eaton centre-ville (Centre des attractions spéciales, cinquième étage), Pointe-Claire (deuxième étage) et Ville d'Anjou (Niveau de la promenade) c'est là que vous trouverez de tout allant des vêtements au mobilier, marqués à prix très spéciaux. Venez y magasiner... vous en jugerez par vous-même!

au  
niveau  
du

# MÉTRO EATON

CENTRE-VILLE, AUSSI à POINTE-CLAIRE et VILLE D'ANJOU



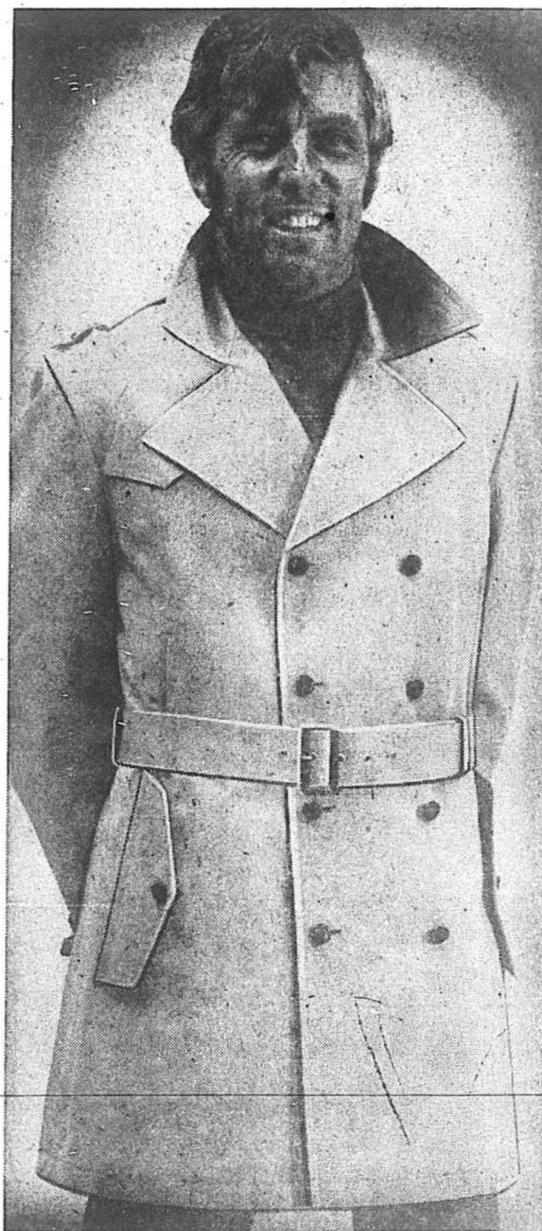
## Imparfait! Vestons-sport pour hommes

Spécial  
**17.99**

Vestons-sport dont les légères imperfections ne devraient pas affecter l'apparence ni la durabilité. Nous offrons une imposante sélection, impliquant les tweeds, quadrillés rayés et quelques tissus tout laine. La plupart boutonnés simple; quelques modèles croisés. Aussi vous trouverez dans le lot des vestons en velours côtelé et le populaire blazer marine. Tons solides variés en bleu, brun ou chameau. Tailles 36 à 46.

Eaton centre-ville (niveau du métro), Ville d'Anjou, Pointe-Clair. Rayon 929.

Commandes passées au magasin même seulement



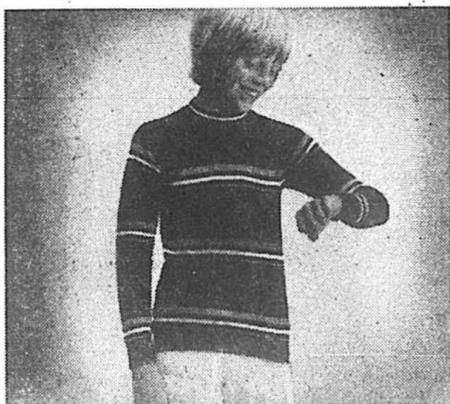
## Imparfait! Imperméables pour hommes

Spécial  
**14.99**

Petites défauts qui ne devraient pas affecter l'apparence et la durabilité de ces imper. Profitez de cette aubaine inespérée grâce à un solde de manufacturier suggérant un assortiment de boutonnage simple et de modèles croisés dans des tissus attrayants tel que popeline de coton et tissus coton. La plupart en beige ou havane. Tailles 34 à 46. N'oubliez pas... les 'rendus tôt' bénéficient toujours du meilleur choix!

Eaton centre-ville (niveau du métro), Ville d'Anjou, Pointe-Clair. Rayon 929.

Commandes passées au magasin même seulement.



### Pulls pour garçons

Spécial 2 pour **5.50**

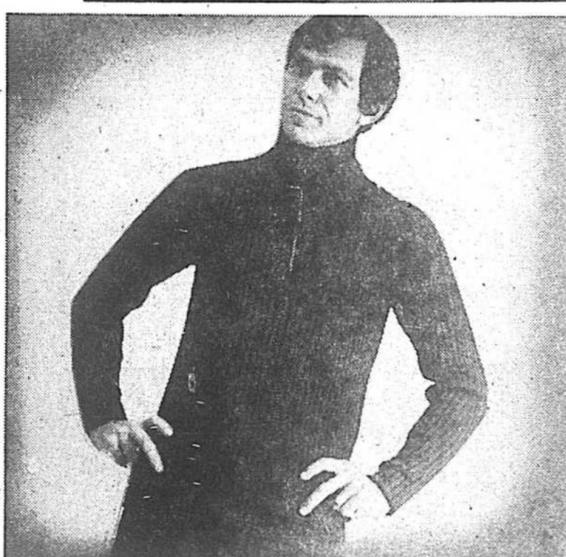
Entricot acrylique lavable-machine. Faux col roulé à manches longues dans des rayures multicolores sur fond marine, vin, brun ou ton or. Tailles 8 à 16.



### Impers pour garçons

Spécial **4.39** ch.

Caoutchouc étanche à envers rayonné. Capuchon attaché avec coulissants. Patte frontale à glissière dissimulée, deux poches à rabat. Marine et beige, vert et jaune. Tailles 6 à 18.



## Spécial! Spécial! Tricots pour hommes

Spécial

2 pour **9.75**

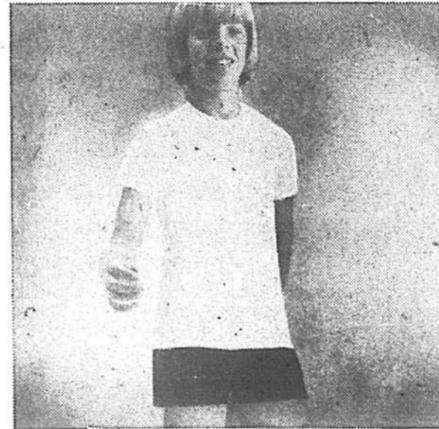
Tricot côtelé acrylique entièrement lavable. Col roulé à glissière et anneau ton laiton; manches longues. Marine, vin, beige, brun ou gris. Tailles petite, moyenne ou grande. Spécial 5.00 ch.



### Shorts pour garçons

**2.39** ch.

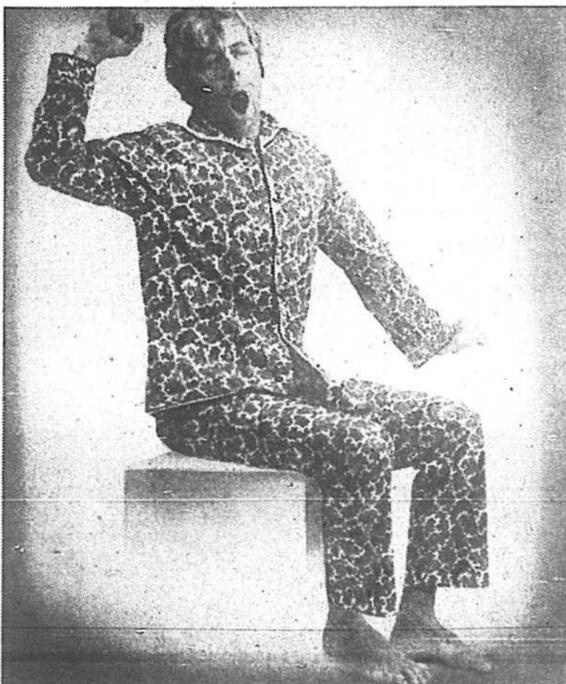
Shorts de culture physique en coton. Demi-taille boxer, patte zippée et une poche arrière. Marine ou blanc. Tailles 8 à 16.



### Gilet-T pour garçons

2 pour **1.69**

Gilet-T en coton de marque "Fruit of the Loom". Manches courtes, encolure arrondie. Très pratique pour le gymnase. Blanc. Tailles petite (6 à 8); moyenne (10 à 12); grande (14 à 16). .89 ch.



## Pyjamas pour hommes Motifs divers

Spécial

2 pour **5.90**

Finette de coton lavable et irrétrécissable. Veste à fermeture boutonnée devant; pantalons à insertions élastiques au dos et cordons coulissants. Bleu, vin ou vert. Tailles A-36; B-38; C-40; D-42. Spécial 2.99 ch.

Eaton centre-ville (niveau du métro), Ville d'Anjou, Pointe-Clair. Rayon 928.

Rendez-vous ou téléphonez...

**COMPOSEZ 842-9211**

Livraison des commandes de 2.00 ou plus

au  
niveau  
du

# MÉTRO EATON

CENTRE-VILLE, AUSSI à POINTE-CLAIRE et VILLE D'ANJOU



## Aubaine! Chaussures JOHN WHITE en cuir souple pour hommes

Importées d'Angleterre, ces chaussures ont acquis une haute réputation au Canada. Traitement 'Sanitized' pour une fraîcheur hygiénique durable. Pointures 7 à 11, incluant les demies.

Spécial  
**14.99**  
paire

1. Botillon à glissière 8". Empeigne cuir, semelle et talon synthétiques. Glissière latérale. Largeur D. Brun seulement.
2. Blucher 3-ocillets. Empeigne de cuir grenu, semelle synthétique. Largeurs D ou EEE. Noir ou brun.
3. Oxford facon balmoral 6-ocillets. Semelle cuir et talon caoutchouc. Trepointe Goodyear. Largeurs D ou EEE. Noir seulement.
4. Brogue à languette montante. Empeigne de cuir grainé, semelle synthétique et talon caoutchouc. Trepointe Goodyear. Largeur E. Brun seulement.
5. Fourreau. Empeigne d'allure mocassin, semelle cuir et talon caoutchouc. Largeur D. Noir ou brun. Eaton centre-ville seulement. Commandes passées au magasin même.

Eaton centre-ville (niveau du métro), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 937



## Costumes et ensemble-pantamini en spécial!

En polyester crépé pour dames

Spécial

1. **19.99**

Robe à manches courtes, boutonnée devant, de ton or, brun ou vert avec détail et pantamini à motif rayé. Aussi motif fleuri de mêmes coloris avec détail et pantamini de tons unis. Tailles 7 à 15.

Blazer et jupe en tricot acrylique.

Spécial

2. **15.99**

Manches longues, boutonnage simple. 3 poches simulées. Jupe à taille élastique. Marine, vin ou gris. Tailles: petite, moyenne, grande.

Blazer et jupe en polyester crépé

Spécial

3. **20.99**

Boutonnage simple, manches longues, deux poches. Jupe à taille élastique. Violet, noir ou bourgogne. Tailles 10 à 18.

EATON centre-ville (niveau du métro), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 941



## Robes longues lavez-portez pour dames

Spécial

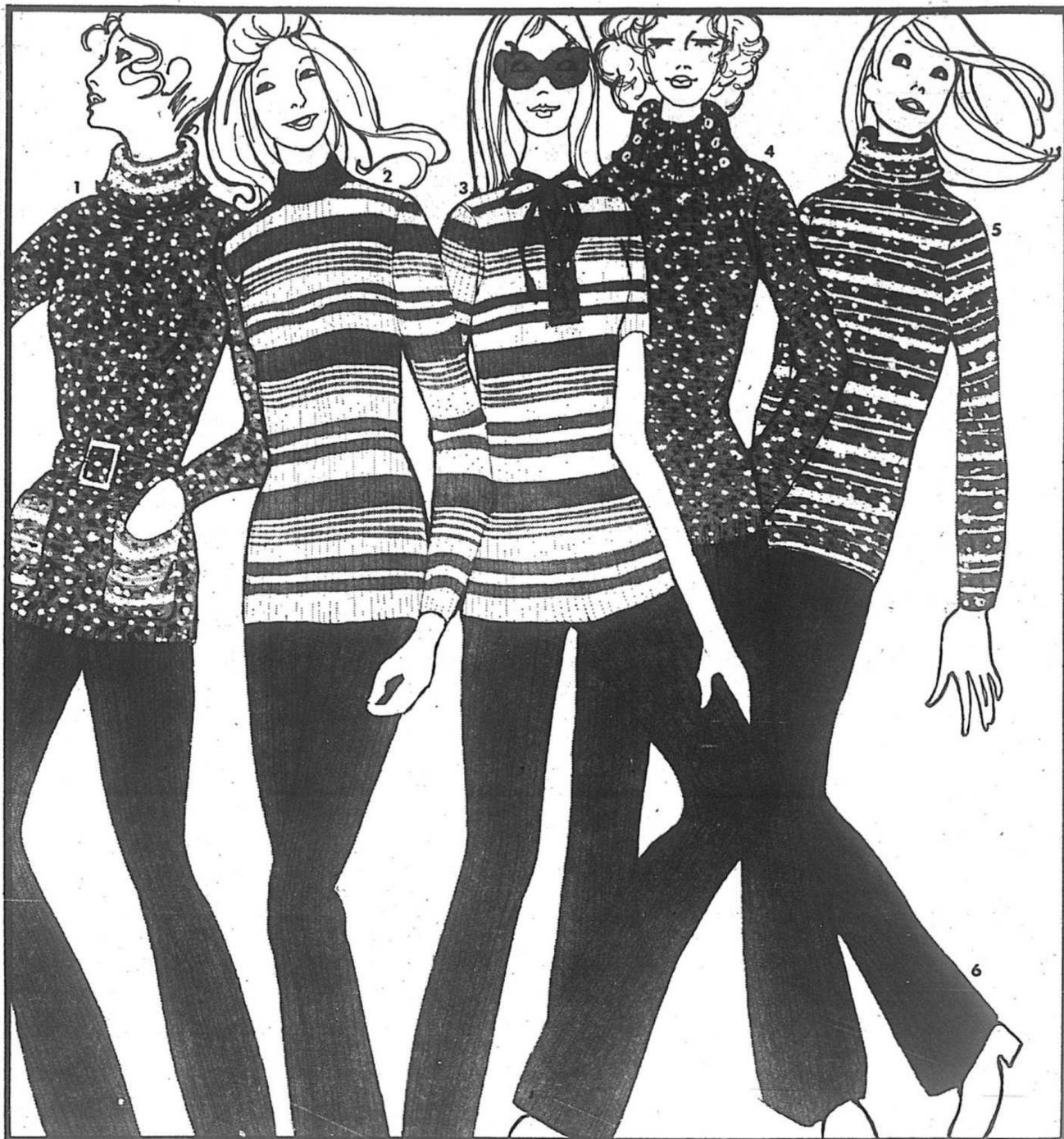
**4.77** ch.

Repassage permanent pour ces robes en tissu mixte 50% polyester et 50% coton. Manches courtes, poches plaquées, boutonnage devant. Imprimés variés vibrants de coloris bleu, brun, vin ou vert prédominant. Modèle à col montant ou ouvert en V. Tailles: petite, moyenne, grande.

EATON en ville (niveau du métro), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 909

Rendez-vous ou téléphonez **COMPOSEZ 842-9211**

HEURES D'AFFAIRES EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI DE 9 H 30 A 18 H - JEUDI, VENDREDI DE 9 H 30 A 21 H - SAMEDI DE 9 H A 17 H - LE STANDARD OUVRE A 8 H 30, 842-9211



**PARIS STAR**  
 c'est la vie sans souci  
 de l'ERE TREVIRA  
 grâce à sa collection de tricot

Séparables et interchangeables à volonté. Une équipe de hauts et pantalons interprétés en tricot "Trevira" polyester facile à vivre. Ils sont lavables, sèchent vite, conservent leur bonne tenue et ne se repassent pas! C'est ce qu'il faut pour la vie active moderne que vous menez. Tous les modèles en tailles petite, moyenne et grande.

- 1. Col roulé ceinturé avec glissière au dos. Teinte tweedée brun ou bourgogne. **15.00**
- 2. Col roulé à côtes moulantes et rayé brun, bleu, bourgogne ou aubergine. **13.00**
- 3. Pull à tricot moulant avec laçage devant. Rayé aubergine, bleu, brun ou bourgogne. **12.00**
- 4. Le nouveau "gros col roulé" avec boutons en détail au col. Tricot tweedé brun ou bourgogne. **15.00**
- 5. Col roulé rayé sans fermeture. Tricot tweedé de teinte bourgogne ou brun. **15.00**
- 6. Pantalon évasé sur les hanches évasé et boutonné devant. Tricot côtelé brun, bleu, bourgogne ou aubergine. **16.00**

EATON centre-ville seulement (rez-de-chaussée),  
 Rayon 246



**Un succès mode:**  
 tunique imprimée  
 et pantalon:

Une tenue d'allure mode pour la ville ou la campagne, le bureau ou les sorties. Les hauts sont joliment interprétés en tricot "Trevira" polyester imprimé. Longueur sur les hanches avec ceinture pareille. Le pantalon à coordonner: en tricot uni avec taille élastique. Tous en tailles 40 à 44; coloris bourgogne, brun ou aubergine.

- 7. Haut à glissière devant avec col transformable. Imprimé genre abstrait. **22.00**
- 8. Faux col roulé à imprimé modernisé de feuilles et détail contrastant. **22.00**
- 9. Modèle avec faux-col roulé à imprimé paisley. **22.00**
- 10. Haut boutonné devant avec col montant. Motif géométrique. **22.00**
- 11. Pantalon en tricot uni à pli piqué devant et taille élastique. **18.00**

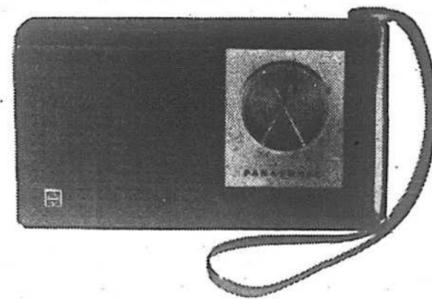
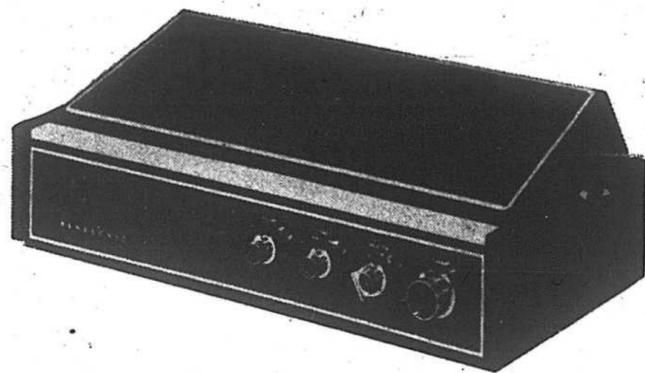
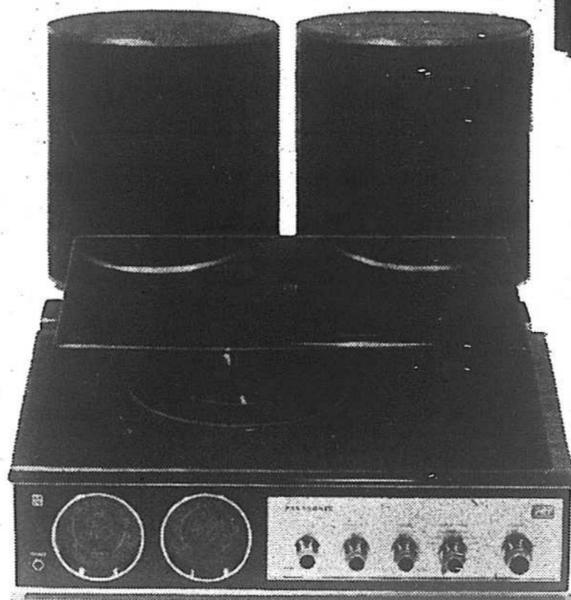
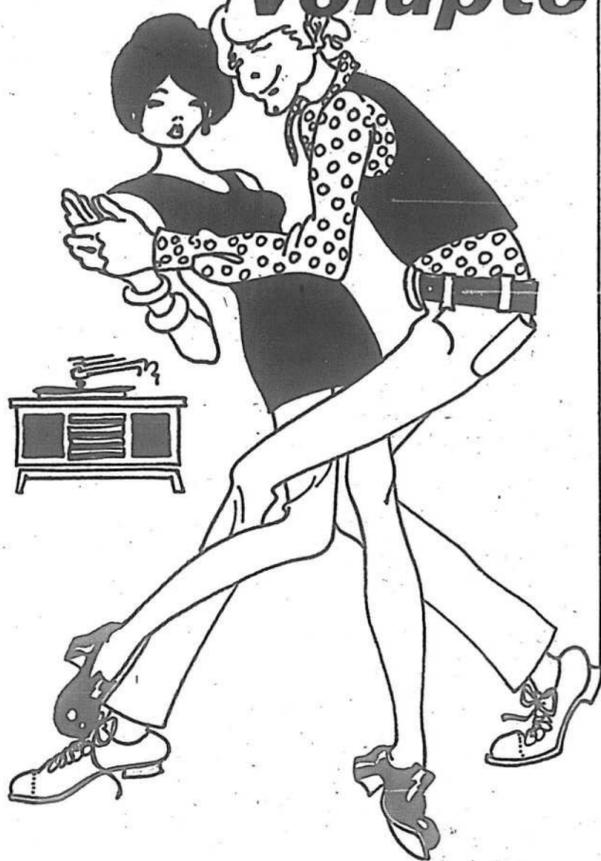
EATON centre-ville (troisième étage), Ville d'Anjou,  
 Pointe-Claire. Rayon 546

EATON est juste au bout du fil...

**COMPOSEZ 842-9211**

**EATON**

# Musique et Volupté



## Chaines stéréophoniques Panasonic 229.95

Modèle luxueux avec récepteur AM/FM/FM stéréo  
Antennes AM et FM sensibles  
Cercle de syntonisation noir illuminé quand l'appareil fonctionne  
Indicateur de réception stéréo et circuits d'assourdissement  
Prise pour écouteurs  
Changeur 4 vitesses, cartouche en céramique de conception scientifique précise.  
Deux haut-parleurs à enceintes cylindriques.  
Modèle SE840

## Récepteur de table AM/FM Panasonic 64.95

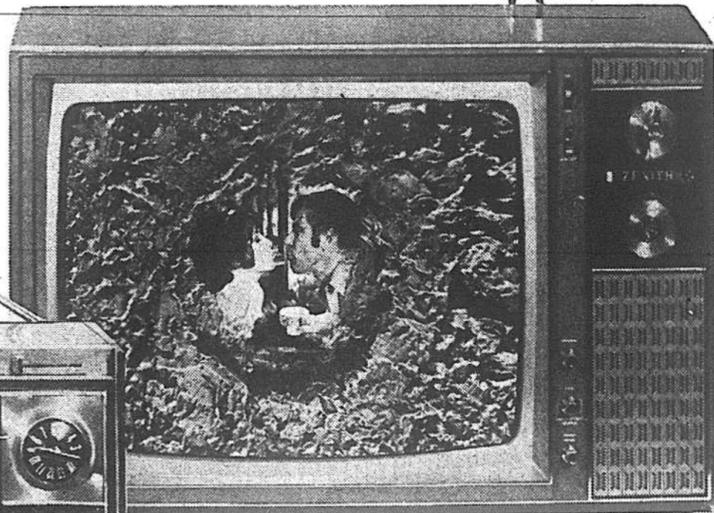
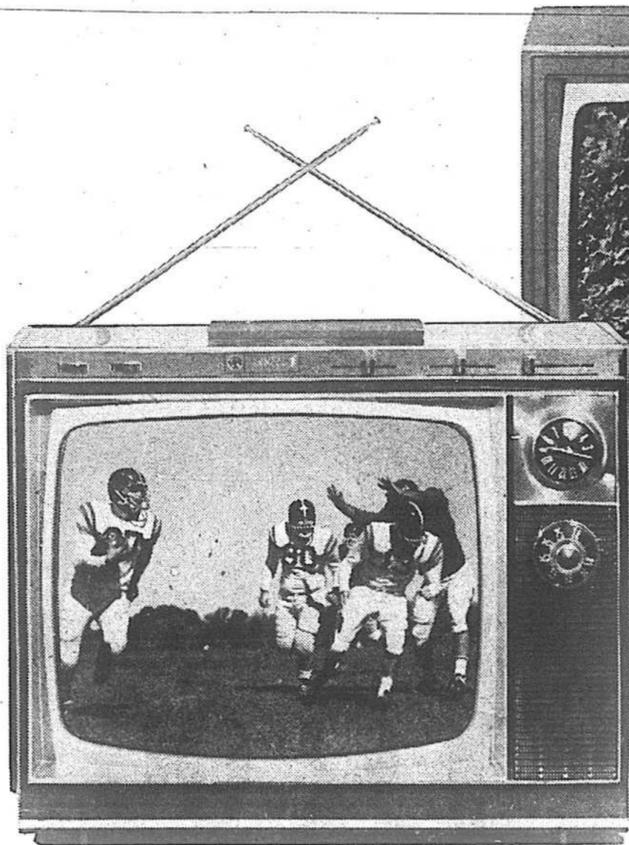
Modèle contemporain à silhouette basse  
Élégant cadran de syntonisation noir ou illuminé. Très précis  
Coffret au fini noyer  
Garnitures plaquées chrome  
Haut-parleur de 4 pouces  
Prise pour antenne externe  
Modèle RE7441

## Récepteur portatif AM Panasonic 17.95

Fini veiné d'un noir profond, garnitures ton argent  
Fonctionne sur piles et vous suit partout  
Cadran et disque rotatif de syntonisation. Lecture facile  
Prise pour écouteur personnel  
Pile 9 volts, courroie de transport et écouteur compris  
Modèle R1159



# Le Complice Des Soirées Intimes



## Télécouleur 17" Zenith "Chromacolor" 477.00

Coffre moulé de luxe compact au fini veiné ton noyer américain  
Chassis à rendement supérieur monté horizontalement à la main  
Cerveau de démodulation chromatique à circuit intégré avant-gardiste.  
Contrôle de syntonisation précise automatique  
Amplificateur couleur à éléments semi-conducteurs (solid state)  
Contrôles coulissants: teinte, niveau de couleur et volume du son  
Commutateur culbuteur  
Antenne bipolaire télescopique encastrée  
Haut-parleur ovale 5" x 3"  
Éclairissement automatique de couleurs.  
16 3/8" h. x 21" l. x 18 3/4" p.  
Modèle T2828

## Télécouleur 20" Zenith "Chromacolor" 599.00

Coffre moulé compact au fini veiné ton noyer Cachemire  
Chassis horizontal "T. Tan" monté à la main  
Circuits "Dura Module" à éléments semi-conducteurs (solid state)  
Cerveau de démodulation chromatique à circuit intégré  
Syntonisation précise automatique  
Correction automatique de la teinte  
Transformateur de puissance avec rectificateur au silicium  
Éclairissement automatique des couleurs  
Indication lumineuse de la station syntonisée sur cadrans UHF et VHF  
16 3/8" h. x 25 1/4" l. x 19 5/8" p.  
Modèle T2836W

# EATON

COMPOSEZ 842-9211

Eaton centre-ville (cinquième étage), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 260

Vous êtes tentés? Achetez le maintenant avec votre compte Eaton

HEURES D'AFFAIRES EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI DE 9 H 30 A 18 H - JEUDI, VENDREDI DE 9 H 30 A 21 H - SAMEDI DE 9 H A 17 H - LE STANDARD OUVRE A 8 H 30, 842-9211

# PEDWIN présente: les 'six grands'!

## Une mode chaussante pour l'homme au pas de demain



# 18.00

la paire

Des chaussures bénéficiant de détails jeunes et neufs pour un pied alerte! Un petit quelque chose d'attrayant et de différent qui complète avec élégance vos nouvelles tenues. Empeignes en cuir de bonne qualité et semelles cuir de longue durée également. Pointures 7 à 12; largeur D.

- 1. 'Bandito'; fourreau souple en cuir traité "buggy whip". Ambre brûlé, gris/noir.
- 2. 'Dandy'; oxford bicolore et lacets colorés. Bourgogne et noir.
- 3. 'Executive'; oxford à bout équin, côtés traités 'buggy whip' et fini cuir. Ambre brûlé ou gris/noir.
- 4. 'Showboat'; un deux-tons à bout droit. Café bruni et crème ou bourgogne et noir.
- 5. 'Passport'; empeigne à courroie bouclée, bout équin et talon caoutchouc. Noir ou chène bruni.
- 6. 'Duke'; oxford havane bruni avec nouveau talon élargi et œillets ton laiton.

Eaton centre-ville (deuxième étage), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 237.

Eaton est juste au bout du fil...

## COMPOSEZ 842-9211

# EATON